

Nowa szansa wygrania Renault Twingo

Kupon i szczegóły na stronie 3

DZIENNIK POLSKI

WIELKI KONKURS
RADIA ZET i DZIENNIKA POLSKIEGO



Trasa przejazdu skarbonki: Rynek Podgórski, plac przy kościele Św. Idziego, Plac Inwalidów, Barbakan, Rynek Główny

Nr indeksu 350025 PL ISSN 0137-0069

ROK L

Nr 273 (15 338)

Wydanie I,

Nakład: 60.000 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Sobota, niedziela

26, 27 XI 1994

Cena 6000 zł

Czechy, Polska, Słowacja, Węgry

ZNOSZENIE BARIER

Premierzy Czech, Polski, Słowacji i Węgier przyjęli deklarację końcową po zakończeniu swojego spotkania w Poznaniu. Sześć rządów państw CEFTA wyraziły wolę konsultowania między sobą głównych problemów integracji z Unią Europejską. Ustalono, że podobne spotkania szefów rządów CEFTA będą odbywać się co roku. Wstępnie uzgodniono, że następnie, w 1995 r., zorganizowane zostanie w Czechach.

Premierzy uzgodnili, że o jeden rok zostanie przyspieszone znoszenie barier w handlu między państwami CEFTA „z minimalnymi wyjątkami” w grupie produktów przemysłowych. Według premiera Władimara Pawlaka, ustalenie tych wyjątków i zasad ich stosowania będzie przedmiotem dalszych szczegółowych konsultacji ekspertów.

Sześć rządów uzgodniło ponadto, że Słowenia stanie się pełnoprawnym członkiem Środkowoeuropejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu po podpisaniu umowy o wolnym handlu z Polską. Nie sprecyzowano, kiedy to miałyby nastąpić. (PAP)

Dwie osoby zginęły w gdańskim pożarze

Dwie osoby zginęły w wyniku pożaru w hali widowiskowej w Gdańsku — podał wczoraj po południu rzecznik prasowy Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej Adam Wojciechowski. Rzecznik zdemontował tym samym wersję podaną wcześniej przez resort o śmierci trzech osób.

Wczoraj do Gdańska udała się delegacja rządowa, by zapoznać się na miejscu z przebiegiem akcji ratowniczej i potrzebami gdańskiej służby zdrowia w leczeniu rannych.

Członek delegacji rządowej, wiceminister zdrowia Wiesław Jakubowiak podał, że wg wstępnych ustaleń 1 osoba zginęła w pożarze, a drugą — 13-letnią dziewczynkę — stratomano. O godz. 16.30 w szpitalach przeżywało 177 rannych — 29 z nich w stanie ciężkim, a 4 — w bardzo ciężkim. Pomocy ambulatoryjnej udzielono około 100 osobom.

Wg zastępcy komendanta głównego PSP nadbryg. Macieja Schroedera, przyczyną pożaru było podpalenie. (PAP)

Anastazja P. opuściła Kraków

„Bohaterka Monte”

(Inf. wł.) Wczoraj kilka minut po godz. 9. Marzena D., vel Anastazja P. opuściła krakowski Areszt Siedzący przy ul. Monte-Lupich. Gdy autorka słynnych „Erotycznych immunitetów”, eskortowana przez policjantów z Gdańska, pojawiła się na dziedzińcu, z okien cel rozległy się gwizdy podziwu...

Zatrzymana w Krakowie na podstawie listu gończego wydanego przez Sąd Rejonowy w Gdańsku, Anastazja P. spędziła dokładnie tydzień na „Monte”.

Przebywała w 8-osobowej celi wraz z kobietami podejrzanymi o rozprowadzanie fałszywych banknotów oraz o kradzież. Fałszywa hrabianka wzbudzała zainteresowanie przede wszystkim męskiej części aresztu. Współtowarzysze niedoli przekazywali jej przez radiowęzeł pozdrowienia oraz podziwiali jej urodę. Gdy Anastazja P. — tą samą drogą — grzecznie podziękowała za wyrazy sympatii, wielu zastanawiało się, czy wspomni o nich w następnej książce... (ek)

23 posłów

milczy

Posłowie masowo odpowiedzieli na wezwanie marszałka Józefa Oleksego o złożenie informacji, czy nie są we władzach spółek z udziałem skarbu państwa — powiedział wczoraj dziennikarzowi PAP szef Kancelarii Sejmu Maciej Graniecki. Poinformował, że nie uczyniło tego jeszcze 23 posłów, głównie „z przyczyn losowych”.

Kilkanaście oświadczeń będzie poddanych ocenie prawnej, ponieważ posłowie informują w nich o swoim udziale w firmach, które w większości nie są klasycznymi spółkami skarbu państwa, ale spółkami przez nie założonymi — powiedział Graniecki. Dodał, że są to dość skomplikowane stany prawne, które trzeba wyjaśnić, co uczyni obecnie grupa prawników.

Zgodnie z ustawą antykorupcyjną z 1992 r., posłowie i senatorowie nie mogą być członkami zarządów, rad nadzorczych lub komisji rewizyjnych spółek prawa handlowego z udziałem skarbu państwa.

SZEF PENTAGONU W „GROMIE”

Przebywający na Haiti polscy komandosi ze specjalnego oddziału „Grom” spotkali się z ministrem obrony USA Williamem Perrym.

Szef Pentagonu przybył na Haiti z krótką wizytą, aby z okazji Święta Dziękczynienia podziękować stacjonującym tam wojskom amerykańskim i międzynarodowym siłom interwencyjnym za przywrócenie demokracji i ładu społecznego w tym kraju. Towarzyszyła mu ambasador Stanów Zjednoczonych przy ONZ pani Madeleine Albright.

W. Perry wręczył dowódcy „Gromu” płk. Sławomirowi Petelickiemu medal pamiątkowy i podziękował żołnierzom oddziału za ofiarną służbę. Generał John Sheehan, dowódca sił zbrojnych USA rejonu atlantyckiego, wręczył dowódcy „Gromu” Złotą Odznakę Spadochronową, po raz pierwszy przyznaną cudzoziemcowi. Perry, z kolei, otrzymał od płk. Petelickiego Złotą Odznakę „Gromu”.

Minister Perry i ambasador Albright zjedli świątecznego indyka z amerykańskimi żołnierzami w Port-au-Prince i przyjęci zostali przez prezydenta Haiti Jean-Bertranda Aristide'a.

PROKURATURA — POLICJA

DWA ŚWIATY

Ministerstwo Sprawiedliwości chciałoby, żeby dla zwalczania najgroźniejszej przestępczości zorganizowanej prokuratorzy mieli zagwarantowany dostęp do danych operacyjnych policji (m.in. informacji od tajnych współpracowników). Resort nie prowadzi jednak na razie prac legislacyjnych w tym kierunku. Policja uważa, że w obecnym modelu wzajemnych relacji jest to niemożliwe.

— Dzisiaj prokuratura i policja to „dwa światy” — uważa dyrektor Departamentu Prokuratury Ministerstwa Sprawiedliwości Waldemar Smardzewski, według którego podporządkowanie prokuraturze działań śledczych po-

licji, w tym — operacyjnych, jest nieuchronne. — Chcemy jednolitej wiedzy operacyjnej i procesowej; prokurator powinien mieć pełnię wiedzy — mówi Smardzewski na spotkaniu w warszawskim Klubie Dziennikarza. — W zhierarchizowanym świecie przestępczym nie ma podziałów — argumentował.

Policjanci dziś powiadają tak: — Mamy wiedzę o różnych bandach, mafiach, ale jest to wiedza operacyjna i my jej prokuratorze przekazać nie możemy — powiedział Smardzewski. Dodał, że nie ma obecnie instrumentów prawnych pozwalających na przepływ tych informacji (objętych tajemnicą państwową), któ-

rych wyłącznym dysponentem jest MSW. — Wszyscy, z prokuratorem generalnym włącznie, są potentami MSW — stwierdził. — To policja decyduje, jakie informacje operacyjne przełożyć na materiały dowodowe, które prokurator mógłby przedstawić w sądzie.

Smardzewski zastrzegł, że nie chodzi o ingerencję prokuratury we wszystko, co robi policja, ale o możliwość uzyskiwania od niej informacji operacyjnych o zorganizowanej przestępczości. Dodał, że ma świadomość tego, iż ten pomysł może budzić emocje. Odznał się od jego możliwych kontekstów politycznych. (Dokończenie na str. 6)

Porozumienie i walka

Korespondencje „Dziennika” z Belgradu i Zagrzebia

Wczoraj od godziny 9 rano obowiązuje porozumienie o przerwaniu ognia w Bihaciu. Zgodnie z komunikatami z samego Bihacia walki jednak trwają nadal.

Konsultacje na temat dalszych działań wspólnoty międzynarodowej w związku z sytuacją w zachodniej Bośni prowadzone są zarówno w Radzie Bezpieczeństwa ONZ w Nowym Jorku, jak też w siedzibie NATO w Brukseli. Stan Zjednoczone przedłożyły projekt uwzględniający stabilizację sytuacji w rejonie Bihacia. Przewiduje on wycofanie wszystkich oddziałów serbskich z pasa obronnego wokół miasta. W strefie bezpieczeństwa pozostać miałyby najwyżej 500 żołnierzy rządowej armii Bośni i Hercegowiny z lekkim uzbrojeniem w charakterze sił policyjnych. Reszta żołnierzy z V Korpusu Armii została wycofana — z prawem kontynuowania walki obronnej w innym regionie republiki. Plan uwzględnia też mechanizmy, które służyć miałyby przestrzeganiu decyzji w (Dokończenie na str. 2)

Taslima Nasreen we Francji

Pod opieką 1200 policjantów

Korespondencja „Dziennika” z Paryża

Taslima Nasreen, 32-letnia pisarka z Bangladeszu, skazana na śmierć przez islamskich integralistów i przebywająca od 10 sierpnia w Szwecji, gdzie udzielono jej azylu, przybyła z wizytą do Francji. Ochrona, jaką oddała do jej dyspozycji francuskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, jest imponująca: 1200 policjantów. Trzy ekipy RAID (komandosi), każda z nich licząca 15 członków, zajmują się na zmianę osobistą ochroną pisarki.

Dla porównania można przypomnieć, że w czasie wizyty George'a Busha tylko 12 policjantów francuskich znajdowało się w jego najbliższym otoczeniu. Te nadzwyczajne środki ostrożności mają m. in. na celu zatarcie bardzo złego wrażenia, jakie wywołało na początku października odwołanie pierwszej wizyty pisarki. Taslima Nasreen otrzymała wówczas tylko 24-godzinna wizę, co rząd francuski tłumaczył niemożnością zapewnienia jej bezpie-

czeństwa. Pisarka odmówiła przybycia do Francji w takich okolicznościach, nie kryjąc przy tym swojego rozczarowania. Decyzja rządu spotkała się z wielkim oburzeniem środowisk intelektualnych i niektórych działaczy politycznych. Była również bardzo krytykowana przez prasę, co w dużym stopniu podważyło autorytet ministra spraw wewnętrznych Charlesa Pasqua. (Dokończenie na str. 2)

TELEWIZORY „MYAMA”
na podzespołach PHILIPSA i NOKKI
to technologia XXI wieku.
„Myama” oferuje 21 modeli TV 10, 14, 20, 21, 25, 29-calowych mono lub stereo z TXT lub bez oraz 1000 innych atrakcyjnych towarów ze znakiem firmowym „MYAMA”, w tym rowery górskie na osprzęcie Shimano w cenie od 5.200.000 do 22.900.000 — najkorzystniejsze warunki sprzedaży ratowej (pierwsza wpłata to 15% wartości towaru). Najniższe ceny i najwyższa jakość towaru. KLIENT KUPUJĄCY TV „MYAMA” WEZMIĘ UDZIAŁ W LOSOWANIU SAMOCHODU — CINQUECENTO, FIATA 126 P, SKODY FORMANII! Na zakupy zapraszamy do sklepów firmowych: Kraków, ul. Limenowskiego 1, Zakopane, ul. Zaruskiego 1, Myślenice, ul. Mostowa 57. 2101/MJL

NA TO CZEKAŁEŚ!
Mały, wielki
Volkswagen
Nowe Polo
30-435 Kraków ul. Zakopiana 169 A
tel. 67-39-80.
Bełowski Audi
AUTORYZOWANY DEALER

Restauracja hotelu „DEMEL”
zaprasza na tradycyjnego Sylwestra.
Bilety do nabycia w hotelu „Demel”
Kraków, ul. Głowackiego 22, tel. 36-21-11, 36-16-00.
Zapraszamy również na cotygodniowe koncerty
„Czwartek ze Straussem” w godz. 18.30 — 22.30.
Polecamy specjalność zakładu
potrawy kuchni z czasów CK. Austrii. m-3148

— Twój najlepszy wybór
Serdecznie zapraszamy P.T. Klientów do naszych stacji benzynowych w Krakowie, Wieliczce i Skawinie.
Oferujemy etylinę 94 o 200 zł tańszą tj. w cenie 11.600 zł za litr!
Promocyjna sprzedaż etyliny 94 o najwyższej gwarantowanej jakości trwa na stacjach benzynowych do 30 listopada bieżącego roku.
Ponadto nasze zakłady hurtowe oferują etylinę 94 w cenie o 300 zł/kg mniejszej od aktualnie obowiązującej ceny hurtowej, tj. po cenie 12.239 zł/kg — ZAPRASZAMY!
SZEROKIEJ DROGI ŻYCZY
Okręgowa Dyrekcja „CPN” w Krakowie

ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT



STARCIA WŚRÓD PALESTYŃCZYKÓW. Co najmniej czterech Palestyńczyków w Libanie zginęło, a sześciu odniosło poważne obrażenia w toku starć...

WNUK ZIWKOWA OSKARŻONY O GWALT. Wnuk byłego komunistycznego dyktatora Bułgarii Todora Ziwkowa, aresztowany w Szwajcarii w maju pod zarzutem uczestnictwa w gangu młodych gwałcicieli...

"ESTONIA" ZATONAŁA, BO BYŁA ZŁE ZA-PROJEKTOWANA. Prom "Estonia", który zatonał na Bałtyku we wrześniu, pozabawiając życia ponad 900 ludzi...

PODPISANO UMOWE O READMISJI. Porozumienie o readmisji i współpracy policji podpisał w Budapeszcie minister spraw wewnętrznych Polski i Węgier Andrzej Milczanowski i Gabor Kunce.

SŁOWA KOHLA POD "LUPA" CZESKIEGO MSZ. Czeskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych uważnie bada otrzymany niedawno pełny potwierdzony tekst programowego wystąpienia kancлера Niemiec Helmuta Kohla.

DAR DLA BIALORSKICH DZIECI. Dziesięcioro niedożywionych dzieci - uczniowie szkoły nr 13 w Mińsku - otrzymało aparaty słuchowe z Polski.

PRAWDA O POTENCJALNIE PRASOWYM. Elisabeth Maxwell czekała 46 lat, by powiedzieć prawdę o swym mężu, Robercie, i by świat dowiedział się, że brytyjski magnat prasowy był człowiekiem okrutnym, zblizowanym na punkcie władzy, terrorystą swe dzieci i oszukiwał żonę.

TRWA POSZUKIWANIE BYŁEGO PREMIERA. Juchym Zwiabłowski, były p.o. premiera Ukrainy, oskarżony o inspirację i udział w defraudacjach w wysokości 25 mln dolarów, niedawno opuścił Izrael i trwa prace w celu ustalenia miejsca jego pobytu.

ZOŁNIERZ - MORDERCA. Sąd szwedzki zastrzelił - z 14 lat więzienia do dożywocia - wyrok wymierzony 24-letniemu żołnierzowi Mattiasowi Flinkowi, który zastrzelił w czerwcu tego roku w bazie wojskowej w środkowej Szwecji siedem osób.

Redaktor wydania: KAZIMIERZ STAROWICZ
Redaktor dyżurny: MAREK DŁUGOPOLSKI
Redaktorzy techniczni: ANDRZEJ KRAMARSKI RYSZARD LEBIEST
Kierownik korekty: ZOFIA MRZEWIŃSKA

30 nowych kardynałów

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

Dzisiaj w auli Pawła VI w Watykanie, Jan Paweł II mianuje trzydziestu nowych kardynałów.

Papież już po raz szósty za swego pontyfikatu mianuje nowych kardynałów. W ten sposób większość, bo aż 137 członków kolegium, swój kardynalski kapelusze otrzyma z rąk Jana Pawła II. Do tej grupy należy również 120 kardynałów elektorów poniżej osiemdziesiątego roku życia, mogących brać udział w konklawe. Prawie połowa kardynałów elektorów pochodzi z Europy, ponad trzydziestu z terenu obu Ameryk, piętnastu - wśród których znajdują się również dziekan kolegium

kardynalskiego Bernardin Gantin z Afryki, trzynastu z Azji i czterech z Oceanii. W Rzymie, gdzie wybór Jana Pawła II, pierwszego po wielu stuleciach papieża nie-Włocha, był swego czasu zaskoczeniem, nadal z pewnym zdziwieniem obserwuje się coraz bardziej międzynarodowy charakter kolegium kardynalskiego. Kardynałowie, którzy prawdopodobnie będą wybierać następnego papieża, pochodzą z 57 krajów świata.

Nie wszystkie Kościoły jednak zadwołone są z nowych nominacji. Znany niemiecki teolog, Hans Kung zdecydowanie skrytykował na przykład fakt, iż Jan Paweł II nie wyniósł do

godności kardynalskiej Przewodniczącego Konferencji Episkopatu Niemiec Karla Lehmana, obecnie wciąż jeszcze tylko arcybiskupa Moguncji.

W grupie nowo mianowanych kardynałów znajdują się między innymi: patriarcha Antiochii Pierre Sfeir, arcybiskup Pragi Miloslav Vlk, były nuncjusz apostolski w Polsce Luigi Poggi, 49-letni arcybiskup Sarajewa Vinko Pulic, arcybiskup diecezji Mińska i Mohylewa Kazimierz Świątek, wspomniany w książce papieża „Przekroczyć próg nadziei”, dominikanin o. Yves Congar i niemiecki jezuita o. Alois Grillmeier.

ANNA T. KOWALEWSKA

Spotkanie w Kalwarii-Budzisku

Korespondencja „Dziennika” z Wilna

Dzisiaj premierzy Litwy i Polski - Adolfas Slezevicius i Waldemar Pawlak - wymieniają dokumenty ratyfikacyjne traktatu polsko-litewskiego podpisanego w Wilnie w kwietniu br. przez prezydentów i ratyfikowanego 13 października przez obydwu Sejmów.

Rozmowy szefów rządów będą dotyczyły stosunków litewsko-polskich oraz kwestii związanych z realizacją założeń traktatu.

Służba prasowa rządu litewskiego poinformowała, że premierzy spotkają się w neutralnej strefie granicznej, na przejściu litewsko-polskim w Kalwarii-Budzisku.

Premierzy nie dokonają ofi-

cialnego otwarcia przejścia bowiem po stronie litewskiej prace budowlane wciąż jeszcze trwają. Według nieoficjalnych danych otwarcie przejścia może nastąpić dopiero w maju przyszłego roku. Od wielu miesięcy przejście jest czynne tylko dla samochodów ciężarowych.

Przejście Kalwaria-Budziska, położone na przyszłej trasie Via Baltica będzie miało 12 pasów ruchu, wielkie parkingi dla tirów oraz nowoczesne wyposażenie i sprzęt do kontroli przewożonych towarów wraz z wykrywaczem narkotyków, substancji promieniotwórczych itp.

JADWIGA BIELAWSKA

Władza na przetargu

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Rosyjscy politycy intensywnie przygotowują bazę prawną dla nowych wyborów parlamentarnych i prezydenckich. Wyraźne przyspieszenie tego procesu komentatorzy wiążą z faktem, że zbliża się pierwsza rocznica wyborów parlamentarnych, czyli moment, od którego poczynając, prezydent (zgodnie z konstytucją) może rozwiązać Dumę. A okazja do tego może przytrafić mu się już wkrótce.

W czwartek bowiem Duma ma rozpatrzyć projekt budżetu na 1995 rok, zaproponowany przez rząd Czernomyrdina. Ekspertzy uważają, że już w pierwszym czytaniu deputowani odrzucą projekt budżetu jako nierealny i niemożliwy do wykonania.

W ubiegłą środę zaś Duma Państwowa przyjęła w pierwszym czytaniu ustawę o wyborach do niższej izby parlamentu w wersji, zaproponowanej przez prezy-

denta z niewielkimi poprawkami. Proponując deputowanym projekt ordynacji wyborczej Borys Jelcyn niewątpliwie zadbał o to, by nowy parlament był jak najbardziej sterowalny i niegroźny dla urzędu prezydenta. Projekt przewiduje, że 300 deputowanych zostanie wybranych w jednomandatowych okręgach wyborczych i tylko 150 z list partyjnych. Oznaczałoby to osłabienie wpływów partii politycznych na zachowanie parlamentu. Z drugiej strony Jelcyn - by ugłaskać swoich oponentów w Dumie - zaproponował wprowadzenie ulg dla partii politycznych, które mają swoich przedstawicieli w obecnym parlamencie. W ten sposób prezydent zyskał poparcie nawet przedstawicieli tzw. nieprzejednanej opozycji. Duma odrzuciła alternatywny projekt, przedstawiony przez frakcję „Jabloko” ze znanym ekonomistą Jawlińskim, który opowiedział się za reprezentacjami

dla partii politycznych i „jednomandatowych”.

Równocześnie Duma odrzuciła projekty ustaw o referendum, przedstawione przez prezydenta i „Jabloko”. Proponując deputowanym swoją wersję ustawy Jelcyn niewątpliwie próbował udaremnić próby swoich przeciwników, aby przeprowadzić przedterminowe wybory prezydenckie. W tej sprawie już od dłuższego czasu zbierane są podpisy na wszystkich wiecach opozycji komunistyczno-patriotycznej. Jawliński zaś, popierając prezydenta, chciałby również uniemożliwić odroczenie wyborów prezydenckich. Czym zakończą się przetargi w tej sprawie na razie nie wiadomo. Nic nie wskazuje na to, by deputowani wrócili do sprawy referendum w najbliższym czasie.

DARIA PAWŁOWA-SILWAŃSKA

Ukraina

Mafijne porachunki z prokuraturą

(INF. WL.) Wczoraj starszy prokurator w ukraińskich organach śledczych do walki ze zorganizowaną przestępczością, Władimir Bieriegowoj, aresztowany został za współpracę z mafia.

Prokuratura lwowska, w której pracował zatrzymany, odmawia wszelkich komentarzy w tej sprawie. Z dobrze poinformowanych źródeł dowiedzieliśmy się jednak, iż Bieriegowojowi ukraińska prokuratura zleciła przed miesiącem śledztwo w sprawie morderstwa, jakie zdarzyło się podczas rozrachunków dwóch ukraińskich mafii. Jedną z nich zaproponowała lwowskiemu prokuratorowi, aby wymienił cenę,

za jaką powie jej szefom, kto jest faktycznym mordercą. Bieriegowoj, wartość swoich informacji ocenił na 20 tysięcy amerykańskich dolarów.

Wszystko szło zgodnie z planem i Bieriegowoj otrzymałby swoje pieniądze oraz nadal aktywnie uczestniczył w pracach kijowskiej i lwowskiej prokuratury, walczącej ze zorganizowaną przestępczością, gdyby o transakcji nie dowiedziała się inna organizacja przestępcza, od dawna walcząca o swoje wpływy z mafia ugodową wobec prokuratury. Fakt ogłoszony we Lwowie. W czasie naznaczonym na przekazanie pieniędzy, pracownicy

ukraińskiego wywiadu zorganizowali na Bieriegowoją zasadzkę i po przytapieniu na gorącym uczynku, aresztowali.

Pikanterii całego wydarzenia dodaje fakt, iż dzień wcześniej późnym wieczorem Bieriegowoj urządził alkoholową imprezę, na którą zaprosił swoich kolegów z prokuratury. Nic więc dziwnego, iż wczoraj, jak stwierdzili lwowianie, prokuratura nie mogła pracować. Jedni byli zaangażowani w zasadzkę, drudzy przysypiali na lekkim kacu, a resztę, która wpadła w szok po wieści o sprawie Bieriegowoj, przewieziono na konsultację do lekarza.

ANDRZEJ NOWOSAD

Pod opieką 1200 policjantów

(Dokończenie ze str. 1)

Mer Paryża Jacques Chirac, minister kultury Jacques Toubon, minister spraw zagranicznych Alain Juppe i minister spraw społecznych Simone Veil znajdują się na liście oficjalnych spotkań Taslimy Nasreen. Oprócz tego pisarka spotka się ze swoimi czytelnikami w trakcie licznych meetingów organizowanych głównie przez księgarnię FNAC w Paryżu, Strasburgu i Marsylii. Wizyta rozpoczęła się od wystąpienia Taslimy Nasreen w telewizji, w programie, w którym uczestniczyli również inni intelektualiści i w czasie którego młoda pisarka po raz kolejny zademonstrowała „zasiepienie integralnym religijnym”, przypominając cele własnej walki: prawa

człowieka, wolność wyznania i równouprawnienie kobiet. Piątkowe spotkanie w paryskiej księgarni FNAC odbyło się w dość napiętej atmosferze. Ze względu na bezpieczeństwo gościa policja zablokowała okoliczne ulice i w niewielkiej sali konferencyjnej tylko nieliczni szczęśliwcy (przeważnie przedstawiciele prasy) mogli spotkać się z pisarką. Wywołało to spore niezadowolenie kilkuset osób czekających na wewnątrz, którym nie udało się wejść do środka. Taslima Nasreen przerwała swoje wystąpienie, aby poprosić służbę bezpieczeństwa o wypuszczenie swoich czytelników do sali. Policjanci pozostali jednak głusi na jej prośby.

W przeciwieństwie do wszyst-

kich wizyt we Francji Salmana Rushdiego, które otaczane były niemalże obsesyjną tajemnicą, program podróży Taslimy Nasreen został podany do wiadomości publicznej. Na przykładzie wczorajszego spotkania w FNAC można się jednak spodziewać, że spowoduje to jeszcze liczne rozczarowania czytelników, którzy oczekują bliźszego kontaktu z pisarką. Surowe zasady bezpieczeństwa, praktykowane przez francuskich ochraniaarzy, wykluczają niemalże taką możliwość. Taslima Nasreen, mimo swojej nadzwyczajnej odwagi, musi pogodzić się z tymi restrykcjami, tym bardziej we Francji, gdzie islamski integralizm pozostaje już od kilku lat problemem numer jeden.

ANNA PORWIT

Porozumienie i walka

(Dokończenie ze str. 1) sprawie strefy ochronnej. Rada Bezpieczeństwa zażądała od NATO ponownego przeprowadzenia ataków powietrznych na pozycje serbskie dla ochrony Bihaća. Nadal jednak brak zgodności stanowisk między Stanami Zjednoczonymi i zachodnimi sojusznikami.

Wczoraj na obradach rosyjskiej Dumy, parlamentarzysta wezwał prezydenta Borysa Jelcyna, by zażądał zdecydowane stanowisko w stosunku do bośniackiego konfliktu, a jeśli nie, wycofał z ONZ służących tam rosyjskich żołnierzy.

Oficjalny Belgrad natomiast udaje, iż nic nie wie o bośniackiej tragedii. Rzadkie i lakoniczne in-

formacje przekazywane przez serbskie mass media mówią o Bośni tak, jakby kraj ten leżał na innym kontynencie. Daje się boleśnie odczuć jedynie atak serbskiego rządu na niezależne gazety, które podają bezpośrednie relacje z działań wojennych w Bośni. Redakcja dziennika opozycyjnego „Borba” i niezależnego tygodnika „NIN” zagrożono zamknięciem. W Belgradzie wywołuje to manifestacje czytelników, którzy trzymając w ręku te dwa tytuły gazet, protestują przeciwko polityce rządu. Milicja nie interweniuje.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA (Zagrzeb)
MIHAL RAMAC (Belgrad)
tium. Sad

P.H.W. „AUTODENT” S.C.
sklep motoryzacyjny
Kraków, ul. Meiselsa 7, tel. 56-16-32

poleca do sprzedaży:
elementy układu kierowniczego
(końcówki kierownicze, sworznie zwrotnic, drążki środkowe)

do samochodów osobowych i dostawczych produkcji zachodniej.

HURT - DETAL
Zapraszamy zakłady serwisowe i indywidualnych klientów.
Dla stałych odbiorców do końca roku 1994 5% bonifikaty.
Zapraszamy pon.-piątek 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00

DZIENNIK POLSKI
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, lfp.
Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-70-89, 21-92-26, KRAKÓW, ul. Wielopole 1 - wejście od ul. Starowiślniej, tel./fax: 21-45-72, czynne w godz. 8-18 oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada).

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI, tel.: 22-63-04, telex: 32-27-95 fax: 21-37-76, 22-28-98
Sekretarz Redakcji: tel.: 22-28-98 (od godz. 16 - tel./fax: 11-16-77), **Dział Miejski:** tel.: 22-87-25, **Dział Łączności z Czytelnikami:** tel.: 22-95-92, **Dział Sportowy:** tel.: 11-91-11 **Redakcja Nocna:** tel./fax: 11-15-22 **centrala:** tel.: 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 43-54-78, 43-54-49 Ekspozytura: Bielsko-Biala, ul. 3 Maja 7, tel./fax (0-30) 266-55 Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-187) 630-72 Oświęcim, ul. Prusa 3, tel./fax (0-381) 308-04 Zakopane, ul. Krupówki 22, tel./fax (0-165) 150-53, tel.: 135-30 Zywiec, tel./fax (0-30) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Zygmuntowska 10, tel.: (0-17) 395-22, tel./fax 370-43 Ekspozytura: Krosno, ul. Piłsudskiego 11, tel./fax (0-131) 211-37 Przemyski, Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax (0-10) 477-43 Tarnobrzeg, ul. Wyspiańskiego 12, tel./fax (0-15) 23-13-72
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 21-35-20, 22-31-48, Ekspozytura: Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-187) 256-22 Debica, ul. Parkowa 28, tel./fax (0-146) 87-72
WARSZAWA, ul. Krzywickiego 34, tel./fax (0-22) 28-13-04

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatowywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, Al. Pokoju 3.

WYDAWCA: Wydawnictwo Jagiellonia S.A. 31-072 Kraków, Wielopole 1, fax: 22-08-78, **Prezes Zarządu:** WOJCIECH TACZANOWSKI - tel.: 22-07-12 Wiceprezesa - tel.: 21-50-47 Biuro Zarządu - tel.: 23-02-82 Główny Księgowy - tel.: 21-12-55 Dział Marketingowy i Kolportażu - tel.: 22-75-88 w. 118, tel./fax: 23-01-48
Biuro Podróży Jagiellonia, Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax: 22-77-93, tel.: 22-03-45
Agencja Reklam i Marketingu "Jagiellonia", Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax: 33-91-48, 33-00-41

KOLEJNY WZROST Sezon na oświadczenia

Na wczorajszej sesji na rynku akcji podrożało 29 walerów, 9 nie zmieniło ceny, a 8 potaniało. Spadł również kurs prawa poboru WBK. WIG wzrósł o 0,9 proc., a WIG 20 o 0,6 proc. Obróty spadły na obu rynkach. Zanotowano 13 nadwyżek dłuższej aprecjacji notowań. Jednak poziom obrotów łącznie z nie zrealizowaną nadwyżką wskazuje, że w grze uczestniczy stała ilość pieniędzy, oscylująca wokół 0,5 biliona zł. Bez dopływu nowej gotówki niemożliwy będzie dłuższy wzrost kursów.

Akcje Remaku podrożały o 9,8 proc. osiągając maksymalną wartość od początku notowań, a zlecenia kupna na te walory zostały zredukowane o 77 proc. Walory Indykpolu miały najniższą cenę w swojej historii.

Kolejna wzrostowa sesja oraz nie zrealizowana na niej nadwyżka popytu mogą wskazywać na to, iż obecny poziom cen został uznany przez inwestorów za wystarczająco atrakcyjny i zachęcający do zakupu akcji. Jest to być może zapowiedź dłuższej aprecjacji notowań. Jednak poziom obrotów łącznie z nie zrealizowaną nadwyżką wskazuje, że w grze uczestniczy stała ilość pieniędzy, oscylująca wokół 0,5 biliona zł. Bez dopływu nowej gotówki niemożliwy będzie dłuższy wzrost kursów.

Być może w przyszłym tygodniu notowania akcji ustabilizują się na wyższym poziomie. Nie można jednak wykluczyć kolejnej fali spadków od poniedziałku. Takie gwałtowne zwroty w nastrojach inwestorów miały już miejsce na warszawskiej giełdzie.

Optymiści kupowali w piątek prawo poboru na akcje Rafako serii G, których obecna, obniżona cena emisyjna wynosi 120 tys. zł. Przystępując do zakupu w stosunku 3:1 co oznacza, że kupując prawo poboru w dniu jego pierwszego notowania po 1100 zł inwestor będzie mógł nabyć akcje serii G za łączną kwotę 123,3 tys. zł. Tymczasem stare akcje kosztowały w piątek 94 tys. zł.

WSPÓLNE STANOWISKO RADY I ZARZĄDU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH W WARSZAWIE S.A. W SPRAWIE PUBLICZNEGO CHARAKTERU EMISJI NOWYCH AKCJI.

Rada i Zarząd Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie S.A., z dużym zaniepokojeniem odnotowują podejmowanie przez spółki, których akcje są już notowane na giełdzie lub zamierzające wystąpić do Rady Giełdy ze stosownym wnioskiem uchwał, których treść odbiega od zasad i charakteru publicznego obrotu papierami wartościowymi, a zwłaszcza obrotu giełdowego.

W opinii Rady i Zarządu Giełdy, dokonując nowej emisji spółka, której akcje są już notowane na giełdzie lub zamierzająca się o to ubiegać, powinna dokładnie rozważyć, czy z nowymi akcjami, powinien być związany inny niż dotychczasowy zakres uprawnień, zwłaszcza

jeżeli zróżnicowanie uprawnień miało charakter czasowy. Godząc się na odrębne notowania dwóch rodzajów akcji tej samej spółki, gdy zróżnicowanie związanych z nimi uprawnień miało charakter czasowy, Rada Giełdy sądziła, że zjawisko to ma charakter wyjątkowy, które w miarę rozwoju rynku papierów wartościowych zaniknie. Brała też pod uwagę niewielką ilość spółek, których akcje notowane są na giełdzie. Odrębne notowanie dwóch, czy więcej rodzajów akcji tej samej spółki (...) jest zjawiskiem niekorzystnym dla obrotu giełdowego (...).

Doświadczenie ostatnich paru miesięcy wykazuje jednak, iż problem ten nie tylko nie zanika, a wręcz narasta (...).

Zdaniem Rady i Zarządu Giełdy, za wysoce niekorzystną dla obrotu giełdowego należy uznać też praktykę emitowania w niedużym odstępie czasu, albo też w tym samym czasie, nowych akcji tożsamy lub niewiele się różniących co do zakresu związanych z nimi uprawnień, po cenach emisyjnych znacznie od siebie różny lub istotnie odbiegających od kursu giełdowego (...). Dotyczy to tak-

że niewłaściwej praktyki różnicowania cen emisyjnych w ramach jednej emisji akcji (...).

(...) Rada Giełdy przypomina, że spółki dokonujące emisji akcji w wspomniany sposób, winny brać pod uwagę możliwość ich niedopuszczenia do obrotu giełdowego.

OSWIADCZENIE ZWIĄZKU MAKLERÓW I DORADCÓW.

Związek Maklerów i Doradców, wyraża ubolewanie z powodu zaniepokojenia KPW zmianą do Zasad Etyki Zawodowej Maklerów przyjętymi przez VII Nadzwyczajny Zjazd Związku Maklerów i Doradców w dniu 19 listopada 1994 (...).

Jednocześnie Związek Maklerów i Doradców uważa, że tendencyjne przedstawianie srodowiska maklerskiego jako korporacji dbającej jedynie o własne interesy, jest próbą publicznego wskazywania jedynych winnych na polskim rynku kapitałowym, nastawioną na wywołanie w społeczeństwie fałszywych wyobrażeń i uderzającą w budowany przez Związek etos zawodowy maklera.

(opr. W.S.)



KRÓTKO

• NOWE NADZIEJE. Na zakończenie dwudniowej konferencji nt. infrastruktury w Europie Jacek Saryusz-Wolski, pełnomocnik rządu ds. integracji europejskiej oraz pomocy zagranicznej powiedział: „Liczyliśmy na sukcesy w naszych staraniach o przyjęcie do Unii Europejskiej za czasów przewodnictwa Niemiec, ale góra urodziła mysz. Teraz wiążemy nasze nadzieje z przewodnictwem Francji”.

Najbardziej interesuje nas przedłużenie sieci transportowych, energetycznych i telekomunikacyjnych z Paryża do wschodnich granic Polski, choć niektórzy mówią o sieci Madryt - Pekin - dodał Saryusz-Wolski.

• POTRZEBA KONKURENCJI. Potrzebny jest sześć lat, społeczny ruch na rzecz poprawy międzynarodowej konkurencyjności polskich przedsiębiorstw - uznali uczestnicy konferencji naukowej „Konkurencyjność polskich przedsiębiorstw”, która odbyła się wczoraj w Warszawie.

„Zainicjowanie ruchu poprawy konkurencyjności wśród przedsiębiorstw może sprawić, że reformy gospodarcze będą już nie tylko pchane przez centrum gospodarcze, jak to - w zasadzie - ma miejsce dotychczas, lecz ciągnięte przez pracowników świadomych swych interesów” - powiedział sekretarz generalny Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego Urszula Płowiec.

• WYKORZYSTAC KONIUNKTURĘ. Gdańska Stocznia Remontowa staje się w coraz większej mierze stocznia produkcyjną. Buduje już drugi statek pełnomorski dla armatora z Petersburga, a ostatnio uprawomocnił się kontrakt z niemiecką firmą Krupp Fordertechnik na dostawę samobieżnej pogłębiarki - poinformował dyrektor techniczny GSR Waclaw Wachulka.

Zawansowane są rozmowy z zagranicznymi kontrahentami w sprawie dostaw następnych statków. „Pragniemy wykorzystać poprawę koniunktury w światowej żegludzie i przemyśle morskim. Rośnie zwłaszcza zapotrzebowanie na statki średniej wielkości, a GSR ma odpowiednie warunki do ich budowy” - powiedział Wachulka.

(PAP)

„TUK” w Krakowie

Towarzystwo Ubezpieczeniowe „TUK” S.A. należy do najprężniejszych firm zajmujących się w Polsce działalnością ubezpieczeniową. Założone w 1990 roku zwielokrotniło, na przestrzeni trzech lat, swój kapitał akcyjny z 5,1 do 20 mld złotych. Realizowana obecnie IV emisja akcji „TUK” pozwoli powiększyć go dodatkowo o 30 mld zł.

W połowie ub. roku największa w kraju Stocznia Szczecińska, której największymi akcjonariuszami są m. in. Bank Handlowy S.A., Polski Bank Rozwoju S.A., PKO B.P. oraz Skarb Państwa, wykupiła ponad połowę udziałów w Towarzystwie „TUK”, które wprowadziło m. in. korzystne auto-casco, zapewniające - przy dwóch szakach - na byt wcześniej ulgi posiada 21 oddziałów. Najnowszy z nich otwarty został właśnie w Krakowie - w uroczystości uczestniczył m. in. prezes „TUK” F. Robert Zięba.

(M)

PIONEER

Piątkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wyniosła 413,0 tys. zł (poprzednio - 412 tys. zł).

Maksymalna cena zakupu jednostki uczestnictwa wynosiła 437,037 tys. zł (poprzednio - 433,979 tys. zł).

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH 25 LISTOPADA 1994, SESJA NR 453

Kurs 52 tyg.	Min tys zł	Max tys zł	AKCJE	KURS		Zmiana na (%)	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/E (C/Z) (z)	P/E (C/Z) (a)	K/S	DOGRYWKI	
				Bieżący w tys zł uwagi	Poprzedni w tys zł uw.		Wolumen sztuki	Wartość mln zł.					Oferta pocz. szt.	Real. %
AKCJE - RYNEK PODSTAWOWY														
248	305	Agros	259	260	nk	-0,4	7.133	3.695	0,1	9,8	12,1	=		
52	358	BIG	56	58	nk	-3,4	73.803	8.266	0,2	4,6	6,0	K	57.948	0,0
229	552	BRE	324	315		2,9	39.073	25.319	0,3	10,5	10,7	=		
1.030	6.750	BŚK	1.150	1.200	ns	-4,2	6.628	12.944	0,1	4,5	4,5	K	1.665	2,3
132	132	Debica	132	132	nk	0,0	154.837	40.877	1,8	5,7	6,4	K	15.072	3,5
125	125	Debica 2	125	125	nk	0,0	112.027	28.007	6,6			K	15.959	0,0
750	2.800	Elektrim	1.000	1.005	nk	-0,5	2.733	5.466	0,0	10,8	11,6	K	8.115	0,0
139	340	Espebepe	154	149		3,4	13.187	4.062	0,8	2,0	7,0	=		
95	485	Exbud	109	104		4,8	21.977	4.791	0,3	14,7	13,0	=		
162	625	Irena	175	169		3,6	14.125	4.944	0,6	8,5	12,2	=		
158	420	Jelfa	180	181		-0,6	12.552	4.519	0,2	6,4	6,4	K	4.601	100,0
108	200	KabelBFK	126	120		5,0	17.772	4.479	0,4	7,7	10,3	=		
178	1.200	Kable	213	194	nk	9,8	8.482	3.613	0,4	16,0	16,0	=		
68	190	Kredybank	76,5	73,5	nk	4,1	40.629	6.216	0,4	6,0	6,7	=		
162	985	Krosno	165	165	bp	0,0	4.469	1.475	0,2	14,3	14,3	=		
93	280	Mostalexp	133	140	nk	-5,0	34.451	9.164	0,2	21,8	25,9	K	25.352	0,0
49,5	277	Mostalwar	57	55		3,6	15.370	1.752	0,3	15,6	18,4	=		
492	1.700	Okocim	600	650	ns	-7,7	1.078	1.294	0,0	103,8	96,1	K	2.659	0,0
690	910	Okocim 2	860											
223	605	Optimus	226	225		0,4	2.845	1.266	0,1	11,3	13,0	=		
215	660	Optimus 2	230	215		7,0	2.745	1.263				=		
82	363	Polifarb C.	96	95	nk	0,0	7.900	1.517	0,0	13,1	15,0	K	19.010	0,0
26,5	88	Polifarb W.	29,5	28		5,4	137.692	8.124	0,6	6,9	7,5	K	18.742	100,0
292	495	PPABank	364	339	nk	7,4	1.177	857	0,0	5,6	8,5	K	1.779	29,1
225	1.200	Próchnik	250	235		6,4	7.863	3.932	0,5	8,9	8,9	S	5.217	100,0
89,5	540	Rafako	94	90		4,4	34.778	6.538	0,9	5,7	5,7	=		
46	50	Remak	50,5	46	nk	9,8	24.219	2.446	1,2	5,1	5,1	K	82.439	0,6
164	316	Rolimpep	185	185		0,0	4.790	1.772	0,1	7,8	7,8	K	2.910	0,0
17	85	Sokolów	18,5	18,5	nk	0,0	119.580	4.424	0,7	12,1	19,0	K	10.335	0,0
171	280	Stalexport	181	179	nk	1,1	24.111	8.728	0,3	4,4	4,5	K	6.597	48,5
200	335	Stalexport2	205	200		2,5	1.480	607				=		
131	660	Swarzędz	147	144	nk	2,1	9.318	2.739	0,3	10,7	13,1	=		
138	830	Tonsil	157	149		5,4	8.707	2.734	0,6	10,1	10,1	=		
72,5	670	Universal	83	79		5,1	187.345	31.099	0,8	8,7	11,5	S	15.215	100,0
103	750	Vistula	110	107		2,8	14.906	3.279	0,3	7,1	7,1	S	5.114	100,0
49	248	WBK	55	55		0,0	87.154	9.587	0,2	5,2	5,2	S	6.622	100,0
1.205	3.300	Wedel	2.000	2.000		0,0	5.294	21.176	0,1	20,2	20,2	S	1.382	100,0
220	1.170	Wólczanka	230	225	nk	2,2	2.638	1.213	0,2	7,2	7,2	K	1.660	0,0
1.100	3.825	Zywiec	1.850	1.710		8,2	2.744	10.153	0,1	20,5	27,1	=		
RAZEM							1.266.612	294.357						
6716	20760	WIG	6.939,7	6.881,1		0,9								
649	1350	WIG 20	673,3	669,2		0,6								
AKCJE - RYNEK RÓWNOLEGŁY														
134	500	Amerbank	150	146		2,7	7.344	2.203	0,3	6,3	6,3	S	1.411	100,0
133	500	Dom-Plast	145	142		2,1	11.305	3.278	0,4	7,5	8,2	=		
147	350	Drosed	164	157		4,5	14.163	4.645	1,4	3,8	5,2	S	5.289	100,0
107	1.280	Efekt	128	120	nk	6,7	10.486	2.684	0,9	7,5	8,8	=		
129	171	Indykpol	117	129		-9,3	12.992	3.040	0,4	10,8	13,6	S	2.000	100,0
35,5	156	Krakchem	39	37,5		4,0	36.693	2.862	1,2	4,8	8,1	=		
36	97	Mostalwab	38	38		0,0	19.661	1.494	0,2	3,9	7,0	S	6.744	100,0
381	825	Prochem	404	381		6,0	3.428	2.770	0,5	8,2	11,4	S	682	100,0
RAZEM							116.072	22.976						
PRAWO POBORU														
6,0	7	WBK-PP	6nk	6,2		-3,2	201.824	2.422				K	199.242	0,0
		RAF-PP	1,1				68.433	151				=		

NOTOWANIA NA RYNKU Powszechnym OBLIGACJI														
Seria	Kurs			Zmiana na pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. tys. zł.	Obrót wolumen szt.	Wartość mln zł.	pw- po wymianie	bp-bez prawa poboru	nk-nadwyżka kupna	rs-redukcja sprzedaży (%)	ok-oferta kupna	os-oferta sprzedaży
	bież. %	uw. %	poprz. %											
IRPP-0695	103,0	103,1		-0,1	168.900	1.198,9	2.237	5.364						
PPJ VIII	102,8	102,5		0,3	239.700	1.267,7	2.533	6.422						
PPT I	100,6	100,4		0,2	18.100	1.024,1	53	109						
PPT II	100,6	100,6		0,0	18.900	1.024,9	170	348						
PPT III	100,4	100,9		-0,5	18.100	1.022,1	144	294						
PPT IV	101,0	100,3		0,7	17.300	1.027,3	28	58						
PPT V	100,4	100,3												

MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA • MAŁOPOLSKA

Piwo i pieniądze

(Inf. wł.) Po ponad trzyletniej współpracy Okocimskie Zakłady Piwowarskie S.A. i Bank Przemysłowo-Handlowy podpisały porozumienie, na mocy którego BPH zajmie się kompleksową obsługą piwnej spółki. OPZ S.A., jako drugie przedsiębiorstwo w kraju otrzymało w tym banku klauzulę najwyższego uprzywilejowania. Po podpisaniu porozumienia, zarówno prezes BPH, Janusz Quandt, jak i prezes OPZ S.A. Mieczysław Mietla zgodnie stwierdzili, że korzyści odniosą obie firmy — bank będzie obracał pieniędzmi doskonale prosperujących zakładów,

których obrót w tym roku wyniósł już 1,5 mln zł, natomiast OZP zyska pewność otrzymania korzystnych kredytów i pomoc w zarządzaniu finansami. Podpisanie porozumienia odbyło się w siedzibie browaru krakowskiego, a obecny na uroczystości wojewoda tarnowski Wiesław Woda wręczył prezesowi BPH Złotą Odznakę Ministra Kultury za Opiekę nad Zabytkami. Jest to wyraz uznania za przywrócenie do dawnej świetności kamienicy przy ul. Wąłowej, w której znajduje się tarnowska siedziba banku. (mat)

DZIENNIK POLSKI

Dziennik Polski
- duża moc!

Oferty PWN i „Uniwersytasu”

Kraków za siedem miliardów

(INF. WŁ.) Honoraria autorskie miałyby wynieść 900 milionów, koszty opracowania redakcyjnego i technicznego 800 milionów, najdroższy byłby druk, gdyż oszacowano go na 1,8 mld złotych. W ostatnim czasie pojawił się zamysł przygotowania „Encyklopedii Krakowa”. Pełny koszt jej wydania, według obecnych cen obliczono na około 7 miliardów złotych. Problem w tym, że są dwie konkurencyjne propozycje.

Zbigniew Iwański, szef krakowskiego oddziału Wydawnictw Naukowych PWN stwierdził, że jego oficyna wydaje encyklopedie od 40 lat i ma „cały aparat encyklopedyczny, który może także dzieło stworzyć”. Dodał, że kilka miast w Europie ma już takie opracowania, a niedawno PWN wydało Encyklopedię War-

szawy. Z szacunków PWN wynika, iż dzieło powstałoby ok. sześciu lat i mogłoby zostać ukończone w roku 2000. — To jest pomnik, który Krakowowi musimy postawić i zostawić — stwierdził dyrektor Iwański mówiąc, iż ma nadzieję na ofiarność społeczeństwa, gdyż np. warszawiacy kupowali na ten cel cegiełki. Encyklopedia miałaby kosztować 700 tysięcy złotych, co oznacza, że według dzisiejszych cen zabrakłoby ok. 40 proc. środków. PWN liczy więc także i na kasę gminy.

Andrzej Nowakowski z krakowskiego Wydawnictwa „Uniwersitas”, które wcześniej wystąpiło z takim pomysłem do władz Krakowa, mówi, iż w tym przypadku „konkurencja nie jest dobra”: — Nasze uzasadnienie konieczności przygotowania takiej

publikacji jest takie samo jak PWN, a w zapleczu mamy bazę intelektualną Uniwersytetu Jagiellońskiego. PWN replikuje, że należy do grona „najbardziej szacowanych i zasłużonych dla nauki i kultury wydawnictw”.

Władze Krakowa przychylnie patrzą na inicjatywę przy czym sugerują, aby oba wydawnictwa podjęły współpracę, gdyż wtedy nie trzeba by wybierać. Jeśli gmina zdecyduje się na wsparcie finansowe przedsięwzięcia, będzie musiała podjąć uchwałę w tej sprawie, która „zobowiązywałaby” do tego także Radę następną kadencji. Mogłoby się bowiem okazać, że przyszłe władze miasta nie są zainteresowane przedsięwzięciem i wydawnictwo zostałoby z rozgrzebaną encyklopedią.

(J.Sw.)

KTO CHCE pod Wawel?

(Inf. wł.) Jutro, mieszkańcy gminy Kalwaria Zebrzydowska nie tylko wybiorą sołtysów i rady osiedlowe, ale wezmą również udział w referendum. Władze gminy chcą uzyskać odpowiedź na dwa pytania; pierwsze z nich dotyczy opłat komunalnych, natomiast odpowiedź na drugie może zdecydować o przyszłości gminy. Mieszkańcy mają się bowiem wypowiedzieć w sprawie ewentualnej przynależności do województwa krakowskiego.

Lokale wyborcze otwarte będą w niedzielę od 8 do 20. (mat)

Otwarta „Brama”

(Inf. wł.) Blisko 50 firm (w tym 10 z Ukrainy) bierze udział w kolejnych Międzynarodowych Targach „Brama Przemysła”. Wystawcy w dwóch działach „Pro familia” oraz „Praca — przyjemność i bezpieczeństwo” prezentują wyroby m. in. z branży motoryzacyjnej, kosmetycznej, wyposażenia wnętrz, zabawkarskiej, komputerowej, a nawet żywe kwiaty. — Targi oceniam bardzo wysoko, każda kolejna ich edycja jest lepsza od poprzedniej — mówi wojewoda przemyski Zygmunt Clupiński. — Cieszy mnie że zdobywają one zarówno w kraju jak i za granicą pochlebne oceny, gdyż stwarzają wyjątkową okazję do promowania polskich wyrobów oraz ich eksportu na chłonny rynek ukraiński. W trakcie targów odbędzie się ponadto seminarium gospodarcze oraz spotkanie z udziałem kilkudziesięciu obserwatorów z Ukrainy, przedstawicielami Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, jego ukraińskiego odpowiednika i kół miejscowego biznesu. (MOT)

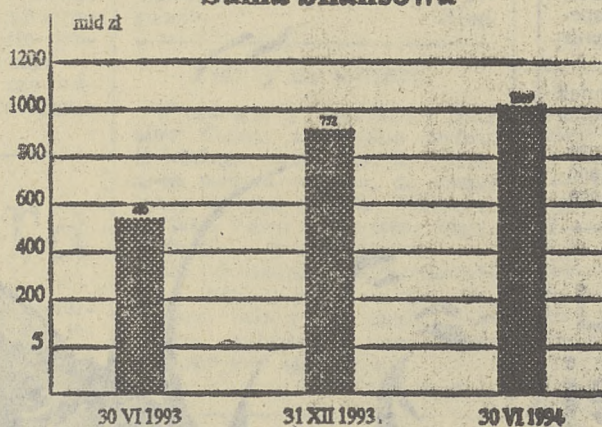
Klient jest naszym kapitałem.

7 listopada — rozpoczęcie notowań akcji PPABanku na Giełdzie — zamknął pierwszy etap rozwoju Banku. Zbudowaliśmy solidne fundamenty finansowe i mamy jasną wizję rozwoju.

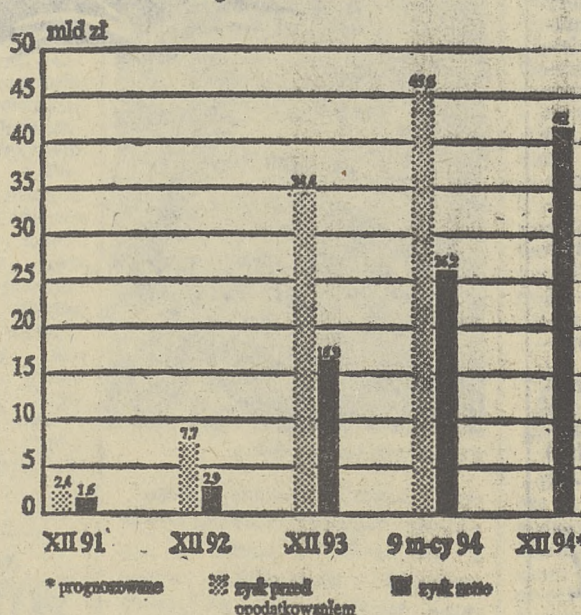
Coraz więcej osób powierza nam swoje pieniądze. Do końca lipca bieżącego roku depozyty ulokowane w PPABanku wzrosły o 207% w stosunku do analogicznego okresu 1993 r. Suma bilansowa zwiększyła się natomiast o 110%. Cyfry te świadczą o wzroście zaufania do Banku.

Strategia naszego rozwoju jest jasna — obok rzetelności, profesjonalizmu i dynamizmu, przede wszystkim dbałość o Klienta — o jego cenny czas i zadowolenie z kontaktów z naszym Bankiem. Klient jest naszym kapitałem.

Suma bilansowa



wyniki finansowe



PPABank
PIERWSZY POLSKO-AMERYKAŃSKI BANK S.A.
31-647 Kraków, ul. K. Kordylewskiego 11

Wyburzenie giganta

(Inf. wł.) Największa w okolicy firma budowlana Olkuskie Przedsiębiorstwo Budowlane ogłosiła upadłość. W ciągu wielu lat istnienia OPB budowało w Olkuszu osiedla mieszkaniowe, szkoły, ulice. Prowadziło też inwestycje za granicą. W najlepszym okresie w OPB zatrudnionych było ponad 2 tys. osób. Jednak postępujące kłopoty firmy — brak większych zamówień — powodowały konieczność zwolnień i zmian w przedsiębiorstwie. Przed kilkoma laty z OPB wydzielono Fabrykę Domów i Bazę Transportu i planowano prywatyzację przedsiębiorstwa. Niestety, ratowanie zakładu zakończyło się fiaskiem. Majątek firmy zostanie sprzedany w celu opłacenia zaległych pensji, opłat ZUS i podatku. Do 7 grudnia wierzyciele OPB mogą zgłaszać roszczenia do Wydziału Gospodarczego Sądu Rejonowego w Dąbrowie Górniczej. (syp)

Świąteczne „Słowianki”

(Inf. wł.) Wczoraj w auli Collegium Novum UJ odbyła się uroczystość jubileuszowa — 35-lecie Zespołu Pieśni i Tańca UJ „Słowianki”. Przez zespół „przewinęło się” łącznie ok. 2,5 tysiąca młodych ludzi; 35 lat to prawie siedem pokoleń studenckich — powiedział rektor Aleksander Koj wręczając wioleciemu kierownikowi „Słowianek” Henrykowi Wolff-Zdzienieckiemu odznakę „Zasłużony dla UJ” (zespół otrzymał w poprzednich latach najwyższe odznaczenie UJ: medal „Merentibus”). Jak atrakcyjny i różnorodny jest program znanego w całej Europie zespołu mogliśmy się przekonać w czasie popołudniowego koncertu galowego. Uwaga: koncert zostanie powtórzony w niedzielę o godz. 12 w sali widowiskowej Nowohuckiego Centrum Kultury. (mat)

PROGNOZA POGODY



KRAKÓW



Polska od zachodu dostaje się pod wpływ kłina wyżowego. Od północnego zachodu napływa chłodne powietrze pochodzenia arktycznego. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie na ogół pogodnie, lokalnie zwłaszcza w górach przelotne opady śniegu i deszczu ze śniegiem. Temperatura dniami od 0 do 3 st., w nocy od -8 do -4. W Tatrach ok. -6 przez całą dobę. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-zachodni i zachodni.

Prognoza orientacyjna na niedzielę: nadal dość pogodnie i chłodno. 27 bm. pogodnie, tylko na północy niewielkie opady śniegu z deszczem i śniegiem. Temperatura minimalna od -5 do -10 st., maksymalna od -4 na wschodzie do +1 na północnym zachodzie. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-zachodni i zachodni. Od 28 do 30 bm. zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami głównie w północnej i wschodniej części kraju opady deszczu ze śniegiem przechodzące w deszcz. Wzrost temperatury minimalnej od -2 do +4, a maksymalnej do 1 i 6 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, północno-zachodni. Od 1 grudnia chłodniej.

Cisnienie atmosferyczne w Krakowie z 25 bm. godz. 15:00: 743,7 mm tj. 993 hPa, wzrost ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7:09 a zajdzie o 15:45. Dzień jest już krótszy o 7 godzin 47 minut i ma 8 godzin 36 minut. Ostatnia kwadra Księżycą! (k)

CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU w atmosferze w rejonie Polski południowo-wschodniej wynosiła wczoraj 360 Dobsonów (norma wieloletnia dla listopada 300 D).

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność na ogół dobra, nawierzchnie dróg przeważnie suche. Sytuacja biometeorologiczna zmienna, okresowo wystąpi wydłużony czas reakcji i obniżona sprawność działania, a u osób o niskim ciśnieniu obniżenie reaktywności i senność.

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 12:00 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	39	20	10	1060
Aleja Krasińskiego	36	35	22	1000
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Order Uśmiechu dla Majki Jeżowskiej

(INF. WL.) „Uprzejmie zawiadamiamy, że na ostatnim posiedzeniu Kapituły Orderu Uśmiechu, Waszej Kandydatce — Pani Majce Jeżowskiej przyznany został słoneczny tytuł Kawalera Orderu Uśmiechu. Gratulując trafnego wyboru, Wam — jako wnioskodawcom — pozostawiamy przyjemność zawiadomienia zainteresowanego (...). Ze słonecznym pozdrowieniem Cezary Leżński — kanclerz Kapituły”.

Tej treści list otrzymali ostatnio uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza w Nowym Sączu, którzy zaproponowali wyróżnienie popularnej piosenkarzki tym najsympatyczniejszym orderem.

Oprócz Majki Jeżowskiej, uhonorowane zostały: Jadwiga Jasny-

Mazurek z Warszawy (szefowa programów dziecięcych TV) i Zofia Różycka — działaczka Warszawskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci na Mokotowie. Ordery zostaną wręczone 4 lub 5 grudnia w Warszawie podczas wielkiego koncertu „Kolorowe Dzieci”. Tego rodzaju koncerty organizowane są od wielu lat przez Polski Komitet UNICEF. Wśród wykonawców znajdują się w br. m. in. Majka Jeżowska, Marcin Daniec oraz wiele dziecięcych zespołów. Warto dodać, że 11 grudnia obchodzony będzie na całym świecie Światowy Dzień Dzieci.

Majka Jeżowska (gratulacje od „Dziennika Polskiego”) jest absolwentką sądeckiego „Mickiewicza”. Uczniem tej szkoły jest jej syn Wojtek, a jego mama częstym gościem tej placówki, nie tylko z racji udziału w wywiadówkach. (96)

DWA ŚWIATY

(Dokończenie ze str. 1)
Zdaniem Smardzewskiego, „życie wymusi pewne rozwiązania organizacyjne, które w świecie funkcjonują”. Podał, że np. we Włoszech działa tzw. policja sądowa, która jest ogólnie podporządkowana prokuraturze, zaś w strukturach zwalczających przestępczość zorganizowaną podporządkowanie jest całkowite. — To odegrała wielką rolę w zwalczaniu przestępczości — mówił.

— Popieram powrót do sędziogo, czy prokuratora śledczego, który przejąłby wszelkie czynności procesowe i musiałby mieć

wtedy pełny nadzór nad czynnościami operacyjnymi: zlecałby nawet ich wykonanie. Nie wykluczam tego jako modelu docelowego — tak insp. Krzysztof Kociecki, dyrektor Biura Docho-dzeniowo-Śledczego KG Policji skomentował pomysł Smardzewskiego. Dodał, że obecnie nie wyobraża sobie śledztwa, w którym prokurator nie jest informowany o ustaleniach operacyjnych policji. — Taka współpraca jest; czy chodzi o to, aby prokurator wiedział, kto jest moim agentem? Chyba nie, bo po co to prokuratorze? — powiedział Kociecki dziennikarzowi PAP. (PAP)

Mniej połączeń kolejowych

Cięcia na torach

(INF. WL.) Wraz z podwyżkami cen, PKP ogłosiły likwidację bądź ograniczenie kilkuset połączeń kolejowych na najbardziej nierentownych liniach lokalnych. Kolejarze przekonują, że nie ma innego wyjścia; pasażerowie pytają: czym dojedziemy do pracy i do szkoły?!

Lokalne linie pasażerskie są najbardziej deficytowe; straty uzupełniają wpływy z przewozów towarowych, pociągów ekspresowych i Inter-City oraz z dotacji. Jak informuje Jerzy Matuszyk, nacelnik Biura Handlowego i Pasażerskiego Południowej DOKP, wpływy z biletów na krótkich trasach pokrywają zaledwie 25 proc. kosztów.

Dyrektor generalny PKP, Aleksander Janiszewski oświadczył, że przyszłoroczne dotacje budżetowe do przewozów pasażerskich wzrosną tylko o 3,8 proc., czyli realnie zmniejszą o kilkanaście procent. Jest to także rezultat umów z Bankiem Światowym, który — w zamian za pieniądze na restrukturyzację polskich kolei — postawił warunek likwidacji 6 tys. najbardziej nierentownych linii. Dotychczas przekazał 300 mln dolarów i jest szansa na więcej.

Komisja Zakładowa NSZZ „S” PDOKP udostępniła nam wykaz zmian w kursowaniu pociągów, które od 1 stycznia mają być wprowadzone w Polsce południowej. Obecnie kursuje tu 560—580 pociągów lokalnych. Od nowego

roku zostanie zawieszonych 160 — całkowicie lub częściowo, w zależności od dnia tygodnia.

Najwięcej, bo aż 21 kursów zostanie zlikwidowanych na linii (licząc w obie strony) Kraków — Niepołomice, a także na trasie Kraków — Wieliczka (17); Kraków — Tunel (5); Kraków — Trzebinia (13); Kraków — Cieszyn (2); Kraków — Zakopane (11); Sucha Beskidzka — Żywiec (13); Kalwaria Lanckorońska — Białsko-Biała (12); Kraków — Tarnów (9); Rzeszów — Medyka (8); Zagórz — Krościenko (2); Tarnów — Krynica i Stróże — Jasło (16); Chabówka — Nowy Sącz (6); Kraków-Plaszów — Oświęcim (12). Wykaz nie jest ostateczny. (dst)

Denominacja na stacjach benzynowych

Bez rewolucji

(INF. WL.) Ci, którzy byli gdzieś na Zachodzie, a zwłaszcza w USA, z zaskoczeniem patrzyli na uruchamianie przez wrzucenie monety maszyny do pompowania opon, mycia samochodów czy sprzedaży zimnej coli. Takie automaty ułatwiają życie kierowcom pozostaną jednak jeszcze przez jakiś czas tylko marzeniem polskich kierowców. Pomimo że od 1 stycznia będziemy używać bilonu, trudno się spodziewać „automatyzacji” stacji benzynowych. CPN próbuje na razie skomputeryzować stacje na prowincji, a „prywatyzację” nie mają pieniędzy na automaty.

Jak powiedziano nam w warszawskiej centrali CPN, polskiego potentata na rynku paliw, nie ma na razie widoków na wprowadzenie nowoczesnych maszyn z aparatem wrzutowym na nowe monety. — Przez lata byliśmy instytucją użyteczności publicznej. Stacje musiały być wszędzie. Z niektórymi z nich wciąż trzeba łączyć się przez telefon na korbkę — wyjaśnił nam w CPN. — Teraz musimy przede wszystkim zapewnić sprawne połączenia siecią telefoniczną i komputerową wszystkich naszych stacji.

Trwa instalowanie kas fiskalnych, które w swej pamięci przechowują dane o obrotach, wykorzystywane później do kontroli Urzędu Skarbowego. Wprowadzenie automatów do np. pompowania powietrza, wymagałoby podłączenia ich do kasy, aby rejestrowały wpływy. Są, co prawda, rozważane projekty automatów (w tym na karty kredytowe), ale to dopiero „piesz przyszłości”.

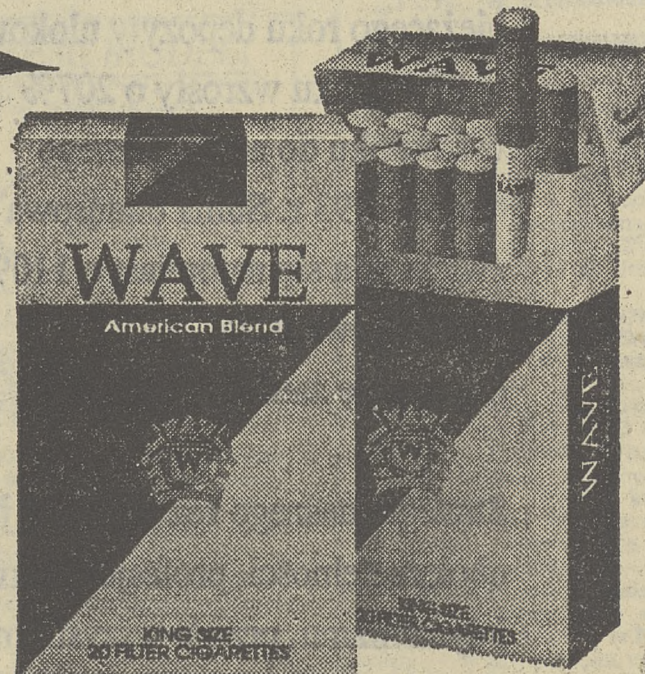
Nie lepiej wygląda sytuacja prywatnych stacji benzynowych. Brak pieniędzy i obawa przed wandalizmem powodują, że nie należy się spodziewać, że od 1 stycznia będziemy powszechnie korzystać z wygodnych automatów np. do mycia samochodów. (L.K.)

HURTOWNIA ZABAWEK „DAMAR”

31-868 Kraków, os. II Pułku Lotniczego, paw. 1, tel. 487-946, pon. — pt. 8.00 — 17.00, sob. 8.00 — 13.00.

Zapraszamy!

WAVE... ZAWSZE NA FALI



JAPAN TOBACCO INC.

American Blend - japońska jakość i technologia przystępna cena

WARSZAWA TEL. 6615380

Palenie albo zdrowie: wybór należy do Ciebie. Minister Zdrowia i Opieki Społecznej

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

ZNOWU OBJAZDY. Jak poinformowało MPK, w poniedziałek wracają na stałe trasy tramwaje linii 8 i 10, ale niestety jednocześnie rozpoczyna się remont torowiska w ul. Limanowskiego co wiąże się z nowymi objazdami (do 16 grudnia). Tak wozy linii 6 będą kursowały po dotychczasowej trasie objazdowej (ul. Starowińska i Na Zjeździe), linia 11 — od ul. Kalwaryjskiej — ul. Legionów, Krakowska i dalej bez zmian; linia 24 — Wielicka, Na Zjeździe, Starowińska, pod Pocztę Główną, ul. św. Gertrudy, Stradom, Krakowska, Kalwaryjska, Zakopiańska do Borku. Zmiany dotkają także autobusy: 125 (w kier. Rynku Podgórskiego bez zmian, do CA HTS ul. Rękawka, św. Benedykta, Limanowskiego), 147 — do Borku bez zmian, do Piąszowa przez Rynek Podgórski, ul. Rękawka, św. Benedykta, Limanowskiego; C — w kierunku Azorów wraca na swoją stałą trasę, a w kier. os. Bieżanów Nowy pozostaje na obecnej trasie objazdowej przez ul. Na Zjeździe i Limanowskiego; 607 — w kier. Dworca Głównego wraca na stałą trasę, w kier. Bieżanowa Nowego, od ul. Limanowskiego, przez Rynek Podgórski, ul. Rękawka, św. Benedykta, Limanowskiego i tak jak zwykle.

PAMIĘTAJĄ O POECIE. Msza św. w kościele św. Marka uczcilo Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej 139. rocznicę śmierci Adama Mickiewicza. Złożono także kwiaty w krypcie Poety na Wawelu, przed pomnikiem w Rynku Głównym oraz na grobie syna Józefa na Cmentarzu Salwatorskim. Odbyło się również uroczyste zebranie w auli PAU. (js)

Warto wiedzieć i skorzystać...

ZG Stowarzyszenia Lekarzy Niepublicznej Opieki Zdrowotnej zaprasza dziś o godz. 17 członków i lekarzy na III Sympozjum naukowe poświęcone nadsłonięciu i schorzeniom trzustki połączone z walnym zgromadzeniem (w WOK przy ul. Zyblikiewicza 1). W programie artystycznym Old Metropolitan Band.

W siedzibie Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego przy ul. Korywilewskiego 11, dziś satalitarne szkolenie (dla małych i średnich przedsiębiorstw oraz osób rozpoczynających działalność gospodarczą) nt. aspektów handlu zagranicznego. Początek o godz. 9.30, szkolenie jest bezpłatne.

Finały organizowanego przez „Drops” konkursu dla dzieci „Moja ulubiona piosenka” i premiera przedstawienia „Duchy, zboże i szczyt” w niedzielę o godz. 11.30 w piwnicy Hotelu pod Różą przy ul. Floriańskiej. Jury konkursu przewodniczyć ma Jan Kanty Pawlusiewicz.

Dom Sprzedaży Antykwarycznej przy ul. Zamojskiego 52 organizuje stałe giełdy antyków i staroci w soboty i niedziele w godz. 8—15.

W nowej hali „Wisły” przy ul. Reymonta 17, w niedzielę o godz. 12 mecz piłki nożnej RMP FM kontra reprezentacja „Tygodnika Powszechnego”. W przerwie koncert, konkursy i kwesta na rzecz krakowskiego Domu Otwartych Drzwi Fundacji Saltrom.

W Technikum Kolejowym przy ul. Ulanów 3 dziś o godz. 10.30 i 17 Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzystwa „Jesienny Liść” (ranó turniej par 11—12 lat, po południu 13—14 lat).

W Ogródzie Botanicznym przy ulicy Kopernika 27, w niedzielę o godz. 12 prelekcja dr. K. Wiecha „Gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta, czyli o biologicznym zwalczaniu szkodników roślin”.

W WOK w Rynku Głównym 25 (sala Wieczystego) dziś o godz. 15.30 Szaradziarskie mistrzostwa Krakowa.

Na Zamku w Pieskowej Skale, dziś o godz. 17 — koncert najpiękniejszych melodii mistrzów wiedeńskich w wykonaniu salonowej Orkiestry Camerata.

III jesienne spotkanie kolekcjonerów, dziś w godz. 9—13 przy ul. Siemiradzkiego 13/6. Będzie bezpłatne porady i wyceny przedmiotów zabytkowych. Wstęp wolny.

Teatrzyk Chimera zaprasza jutro o godz. 12 na spektakl dla dzieci „Frajda”.

Klub Samotnych Serc — w restauracji „Słaska” przy ul. Królewieckiej 1, od jutra w godz. 17—22 w każdą niedzielę. Wiek obojętny, kojarzenie bezpłatne.

Najstarszy krakowski krucyfiks zmienił całkowicie kolor

Czarno na białym



Fot. A. Kaczmarsz

W miejscu obecnego barokowego kościoła św. Marcina przy ul. Grodzkiej był niegdyś trzynastowieczny kościół gotycki. Obecnie jest to świątynia parafii Ewangelicko-Augsburskiej, a przed 1816 pełniła rolę kościoła klasztoru Karmelitek Bosych. Jedynym elementem, który przetrwał burzliwe dzieje kościoła, najpierw katolickiego, później protestanckiego, jest czarny krucyfiks mający prawie 3 metry wysokości i wiszący nad ołtarzem.

— Wzmianek o nim jest bar-

dzo niewiele i za naszej pamięci nie był on badany — mówi historyk sztuki Jerzy Zmudzinski, który opracowywał dokumentację historyczną i naukową. — Zastanawialiśmy się, czy nie jest zaatakowany przez drewnojady — dodaje Andrzej Gaczoł wojewódzki konserwator zabytków. — Zbudowane zostały wysokie rusztowania, by zbadać stan techniczny. Wówczas pojawił się problem koloru.

Krucyż jest czarny, natomiast wisząca postać Jezusa została

niegdyś przemalowana również na czarno, z zielonym polyskiem, co miało imitować odlew. Jeden z barwników wskazuje na to, iż przemalowania dokonano w II połowie XIX wieku. Być może miało to symbolizować niewolę Polski. Konserwatorzy zdecydowali o usunięciu czarnej farby z postaci, gdyż było to „zbyt agresywne, jak na gotycką rzeźbę”. Według ostatnich ocen, jest to najstarszy krucyfiks w Krakowie, wykonany ok. 1370—1380 roku, o kilkanaście lat starszy od krucyfiksu Królowej Jadwigi na Wawelu.

Gdy zdjęto czern, okazało się, że (najprawdopodobniej w XVIII wieku) postać Jezusa została pokryta niegdyś... białą. Obecnie w wyniku prowadzonych prac konserwatorskich przez Urszulę i Mieczysława Woźniaków, Chrystus ma twarz w kolorach naturalnych, gdyż dotarło do polichromii z XIV wieku pod czernią, natomiast reszta postaci będzie biała. Nie zdecydowano się na zdjęcia także bieli, gdyż pod spodem były tylko śladowe resztki polichromii gotyckiej. „Zostawiono więc ostatnią dobrze zachowaną warstwę” — stwierdził J. Zmudzinski. — *Krucyfiks jest cenny nie tylko ze względu na swój wiek, ale ma także wysoką wartość artystyczną.* (J.Sw.)

OBALIĆ UCHWAŁĘ

Miejska Komisja Przeciwdziałania Alkoholizmowi zwróciła się z apelem do wojewody krakowskiego o uchylenie uchwały Rady Miasta w sprawie zwiększenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych do 500. Równocześnie MKPA zażądała od zarządu miasta przedstawienia pełnego rejestru koncesji alkoholowych, raportu instytucji kontrolujących funkcjonowanie przepisów prawnych w tym zakresie i zwołania nadzwyczajnej sesji rady poświęconej ocenie realizacji Gminnego Programu Profilaktyki.

Trzygodzinna dyskusja o egzekucji obowiązującego prawa w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi nie wniosła nic nowego. Zaproszeni do zaprezentowania swojego zdania na ten temat przedstawiciele Policji, Straży Miejskiej i Prokuratury nie stawili się, jedynie przedstawiciel Wydziału Handlu i Usług odparł ataki przeciwników alkoholu. Z sali padały nawet wnioski siłowych rozwiązań egzekucji przepisów. Nie padło jednak, kogo ma ono dotyczyć — pijących, sprzedających czy odpowiedzialnych za przestrzeganie przepisów. (Geg)

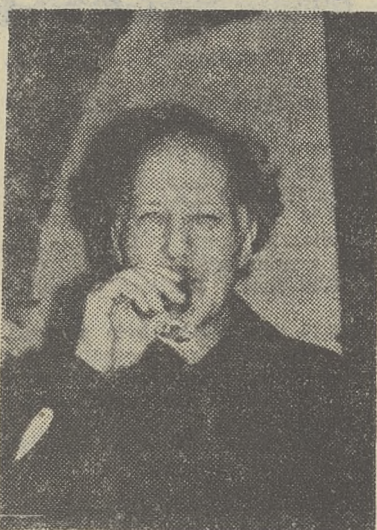
Obecnie 330 sklepów sprzedaje alkohol, lokali gastronomicznych podających go jest 350, choć na takie koncesje nie ma limitu. Policja podkreśla, że poprzednie zwiększenie limitu ze 170 rozwiązało praktycznie problem melin. W Krakowie upija się dziennie 8,5 tysiąca ludzi, piją coraz młodszy i tego problemu nie rozwiąże ograniczenie czy rozszerzenie sieci sprzedaży alkoholu. (Geg)

Pobity na śmierć

W jednym z mieszkań przy ulicy Cichej, znaleziono zwłoki 45-letniego mężczyzny. Z wstępnych ustaleń wynika, że zmarł on w wyniku pobicia. Mężczyzna miał liczne i poważne obrażenia ciała, w tym głowy.

Co dokładnie spowodowało zgon, ustali sekcja zwłok. Do wczoraj policja nie знаła motywów zabójstwa, ani jego sprawcy (czy sprawców). (J. Sw.)

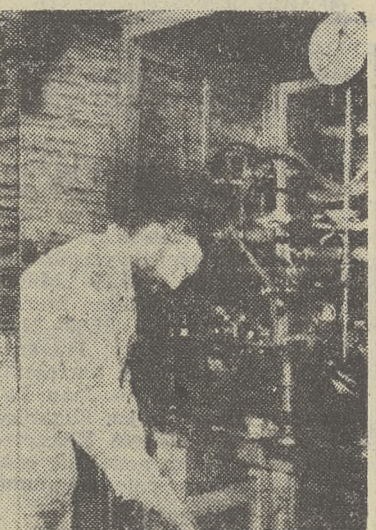
Wino, sałatki i Herzog



Fot. Anna Kaczmarsz

Wino, sałatki i śpiew, tak można scharakteryzować spotkanie z Wernerem Herzogiem w barze sałatkowym Chimera. Herzog kosztował różnyk walewek m.in. orzechowej i wiśniowej, zaglądał też do stoiska z sałatkami. Wielbiciel jego twórczości mieli szansę zobaczyć autografu; jeden z panów, któremu przedwczoraj urodziła się córka, poprosił o dedykację dla córeczki (na jej zdjęciu). Spotkanie dodatkowo ubarwiła muzyka w wykonaniu Wojtka Sochaczewskiego (śpiewającego afrykańskie pieśni) oraz Andrew Norton grającego na cytrze korbowej muzykę celtycką. (aka)

Boża ręka zegara



Fot. Anna Kaczmarsz

Pradze w 1899 roku. Jak stwierdził fachowiec zajmujący się jego naprawą i konserwacją, jest jednym z największych zegarów w Polsce, ma grzebienny system bicia (chodzi o wybijanie godzin i kwadransów). Ze starego, XVI-wiecznego mechanizmu zegara znaleziono na strapie Kaplicy Czartoryskich 2 części: ołowiany ciężar do wahadła oraz dźwignię bicia. Na wieży zegarowej znajdują się XVI-wieczne cyferblaty, które mają tylko jedną długą wskazówkę: dwa wyciągnięte palce, tzw. „boża ręka”, wskazują godzinę, natomiast zakończonymi zwieńczonymi półksiężycem jest tylko przeciwwaga. Powyżej cyferblatów zamontowane są dzwony: większy XVI-wieczny wybijają pełne godziny, natomiast zawieszony nad nim mniejszy, XVII-wieczny (pochozący z 1681 roku), wybijają kwadransy. Naprawą wawelskiego zegara zajmowała się gdańska firma Chronos, która specjalizuje się w tego typu pracach. Do konserwacji dzwonów używa się m. innymi ropy; na wawelski zegar zużyto ok. 50 l. (aka)

Straż zamiast szaleństw

Straż Miejska zamierza w najbliższym czasie otworzyć dwa nowe posterunki w peryferyjnych dzielnicach miasta. Problemem są jak zwykle pieniądze — 8 miliardów — które miasto powinno wygospodarować na ten cel w przyszłorocznym budżecie. Wyłoniony spośród członków Komisji Praworządności zespół poszukiwawczy wynalazł jednak w projekcie wydatków miasta na przyszły rok pozycję, która może być poświęcona na zaspokojenie potrzeb Straży. Są to mianowicie wydatki na utrzymanie szaleństw miejskich, w kwocie 10 miliardów 140 milionów złotych (osobna pozycja to remonty — konserwacja szaletu pod Wawelem będzie kosztowała 800 mln).

Na prowadzeniu owych przybytków miasto zarabia rocznie 2,5 mld, czyli w sumie dokłada do interesu prawie 8 mld. Gdyby, jak proponuje Komisja, oddać szalety w zarząd prywatnej firmy, nawet z możliwością uzyskania przez nią zerowej stawki czynszu dzierżawnego, udało by się upiec dwie pieczenie przy jednym ogniu bez ponoszenia dodatkowych kosztów. „To jest czysta sprawa, choć śmierdząca” — powiedział radny Z. Fijak. (kr)

Mężczyzna zostawił list i zastrzelił się z broni służbowej

Samobójstwo w banku

„Zawsze był uśmiechnięty, nic nie wskazywało na to, że może to zrobić” — mówią pracujący w gmachu przy ulicy Grzegorzeckiej, gdzie mieści się m. in. Big Bank S.A. W czwartek rano strażnik banku był jak zwykle w pracy, otworzył drzwi, a później się zastrzelił.

Mężczyzna miał niespełna 60 lat, był to długoletni pracownik, miał emeryturę mundurową — usłyszeliśmy w banku. Zastrzelił się z broni służbowej.

Prokurator Małgorzata Wilkosz-Sliwa potwierdziła, iż było to rzeczywiście samobójstwo. Dowiedzieliśmy się, iż na miejscu mężczyzna pozostawił list, w którym pożegnał się z bliskimi. (J.Sw)

Mocniejsze od stali

W sali ekspozycyjnej Arsenalu Muzeum Narodowego dane nam było uczestniczyć w otwarciu wystawy „Kumihimo” wyrobów wykonanych tradycyjną techniką wyplatania taśm i sznurów z nici jedwabnych. Powstawanie misternej plecionki prezentowała Japonka Midori Suzuki. Jej pobyt w Krakowie nie jest przypadkowy, bowiem dowiedział się o zamiśle budowy Centrum i eksponowaniu kolekcji Feliksa Manghi Jasińskiego postanowiła wykonać do japońskich mieczy tradycyjne japońskie „rapcie” noszące nazwę „sageo”. (Bez nich miecz a więc i samuraj jest nagil). Przekazując 4 finezyjne, dobrane do określonych okazów broni „sageo” na ręce dyrektora MNK, Tadeusza Chruścickiego, powiedziała, że wyplatanie ich zajęło jej półtora roku.

Przebieżenie opanowanie podstaw sztuki plecionki „kumihimo” zajmuje 7 lat. Jako tworzywo służą nici jedwabne, farbowane naturalnymi barwnikami, gwarantującymi trwałość kolorów przez... 1000 lat (barwniki sztuczne mają jedynie 100-letnią trwałość). By uzyskać fioletową nie (kolor najwyższy rangą w Japonii, wiązany z arystokracją dworską) używa korzeni rośliny murasaki, rosnącej jedynie na zboczach gór. Barwienie nici, by uzyskać odpowiednio trwałe kolory, powtarza się 30-krotnie, utrwalając barwnik poziomą z kamelii. Technika ta znana jest od VII w. Szlachetną czerwień

otrzymuje się z korzenia marzanny farbiarskiej, granat z indygowca. Potem następuje splatanie 50, 100 a czasem ponad 400 nici.



Fot. Jadwiga Rubiś

Midori Suzuki wyplata swe bajeczne taśmy, szale, a nawet gobeliny od lat 15. Jej pasji sekundeje mąż — naukowiec, który by ją odciążać, przejął m. in. prace domowe. Ona pracuje po 8 godzin dziennie z istic japońską ciepłością. Jej niezwykła wystawa trwać będzie w Arsenale do 1 grudnia br. (jr)

Zamiast nudnych prelekcji

Od trzech lat w krakowskich szkołach zarówno podstawowych, jak i średnich, prowadzone są programy profilaktyczne, mające zniechęcić dzieci i młodzież do sięgania po narkotyki, alkohol i inne środki uzależniające. W ciągu dotychczasowych dwu edycji zajęła takie (9—11 spotkań po 2 godziny) odbyły się w 90 szkołach, w obecnej — trzeciej — edycji profilaktyczny program „Elementarz” realizowany jest w 160. placówkach.

Podczas godzin poświęconych tej problematyce nie zakazuje się uczniom brania narkotyków, ale m. in. uczy mówienia „nie”, gdy koledzy proponują „ćwiczy radzenia sobie z negatywną presją rówieśniczą. Spotkania nie mają formy nudnych prelekcji, lecz ciekawych zajęć w małych grupkach. Uczniowie np. inscenizują scenki, w których przedstawiają różne typy zachowań, gdy ktoś na urodzinach proponuje alkohol czy narkotyki, gdy ma się do czynienia z pijakiem itp.; oglądają też film video z wypowiedziami liderów muzyki rockowej oraz ofiar naułogu na temat narkotyków. W ramach programu odbywają się też — cieszące się dużym powodzeniem — spotkania z rodzicami, których się uczy, jak pomóc dziecku nie pić i nie brać

„prochów”. Aby bowiem profilaktyka była skuteczna (na pozytywny efekt można zszereg liczyć dopiero po 2—4 latach), musi obejmować różnorodną formę działań. Do prowadzenia takich zajęć, które odbywają się nie tylko w szkołach Krakowa, ale też Wieliczki, Mogilana, Dobczyc i Jerzmanowic, przeszkolonych zostało ponad 200 pedagogów szkolnych i wychowawców.

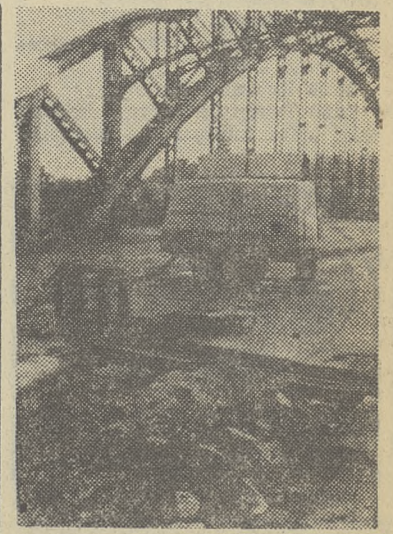
W najbliższy wtorek w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym w Krakowie rozpocznie się 2-dniowe seminarium pt.: „Poszukiwanie nowoczesnego modelu profilaktyki uzależnień”. (twes)

Z kroniki wypadków

Wskutek wypadku samochodowego na rondzie Mogilskim, ogólnych obrażeń ciała doznał: Andrzej S. lat 60, zam. ul. Kielecka 9 i Bernadeta Ch. lat 53, zam. ul. Sądowa 7. A O godz. 7.10 na ulicy Na Zjeździe wykołeli się tramwaj linii „9”. Przerwa w ruchu trwała 40 minut. ▲ Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 95. pacjentom. ▲ Policja Drogowa interweniowała w 4. wypadkach i 16. kolizjach.

Zbyt drogie malowanie

Od kilku dni zamknięty jest dla ruchu kołowego most Pilsudskiego w przedłużeniu ulicy Krakowskiej. Powodem jest remont dylatacji — ruchomych części mostu, zabezpieczających konstrukcję przed zniekształceniem w wyniku zmian temperatury. Most ma cztery dylatacje. Remont prawie 60-letniego mostu prowadzony jest od 4 lat, poszczególne jego elementy są wznaczniane bądź wymieniane (np. wymieniono kilka tysięcy nitów). Prace prowadzone mają być do końca tygodnia, ale w trzecim kwartale przyszłego roku most znowu będzie zamknięty. Mimo, iż konstrukcja malowana była 22 lata temu, na razie nie są przewidziane ponowne prace, gdyż potrzeba na ten cel ok. 10 mld złotych. W tym roku z UW przekazano 600 mln zł z gminy 1 mld zł. (aka)



fot. Anna Kaczmarsz

KRONIKA KRAKOWSKA KRONIKA KRAKOWSKA KRONIKA KRAKOWSKA

26

LISTOPADA SOBOTA

Konrada, Leonarda

Święty Leonard o sile łwa o więzionych jak ojciec dba

TEATRY

SOBOTA

TEATR IM. SŁOWACKIEGO - 19: „Nasz człowiek”, MINIATURA - 19: „Zesłanie czyli carski kabalet”, STARY - 18: „Miłość na Krymie”, KAMERALNY - 18: „Mishima”, SCENA przy Sławowskiej - 19.30: „Listy miłosne”, BAGATELA - 19.15: „Mayday”, MASZKARON (Wieża Ratuszowa) - 19.30: „Spróbujmy jeszcze raz”, LUDOWY (Kanonica 1) - 19.15: „Pan Wenus”, STU - 18: „Rozmowa przy wycinaniu lasu”, CAFE CABARET (Jana 2) - 19: Bal Andrzejkowy, PWST (Warszawska 5) - 19: „Sędziowie”, „Kłątwa”, BÜCKLEINA (Lubicz 5a) - 19: „Nekrolog, albo brudnopis z martwej perspektywy”.

NIEDZIELA

TEATR IM. SŁOWACKIEGO - 17.20: Teatr Ekspresji i Ruchu Wojciecha Misiury, GROTESKA - 11: „Cuda i dziwy albo dwa wiatry”, CAFE CABARET - 18: „Tańce w Cafe Cabaret”, STU, BÜCKLEINA - nieczynne. Pozostałe teatry jak w sobotę.

FILHARMONIA

Godz. 18.30 - koncert symfoniczny: orkiestra PFK, Krzysztof Dziwiecki - dyrygent, Mariola Cieniawa - fortepian. W programie: Gablenz - Zaccarowane jezioro, Prokofiew - III Koncert fortepianowy, Czajkowski - Francesca da Rimini.

KINA

Centrum Filmowe „Graffiti” Kino WANDA (Dolby stereo SB, niepełnosprawni): „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 10.30, 13.15, 15.30, 18. „Niewinni” (The Innocents) (ang.-niem. 18 l.) - 20.30, POD BARANAMI: „Niewinni” (ang.-niem. 18 l.) - 13.15, „The Flintstones” (USA b.o. - seans z lektorem) - 16. „Blink” (USA 15 l.) - 18.20 (seanse przedpremierowe).

APOLLO: „Rapa Nui” (USA 12 l.) - 15.45, „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 17.45, 20.15, KIJÓW: „Król Lew” (USA b.o. - polski dubbing)

- 10.30, 12.15, 14, 15.45, 17.30, 19.15, „Bez leku” (USA 15 l.) - 21, MIKRO: „Wszystkie poranki świata” (fr. 15 l.) - 15.45, 20.30, „W imię ojca” (irl.-ang. 15 l.) - 18, PASAŻ: „The Flintstones” (USA 12 l.) - 11.15, 15.30, „Eksplozja” (Blown Away) (USA 15 l.) - 13.30, „Kocham kłopoty” (USA 15 l.) - 17.45, „Philadelphia” (USA 15 l.) - 20.00, SFINKS: „Zycie Carla” (USA 18 l.) - 16, 18.30, SWIT (dwie sale): „Król Lew” (USA b.o. - polski dubbing) - 12.15, 14.30, 16.30, 18.15, „Prawdziwe kłamstwa” (USA 12 l.) - 16 18.15, „Forrest Gump” (USA 12 l.) - 20, „Wilki” (USA 12 l.) - 20.30, UCIECHA: „Król Lew” (USA b.o. - polski dubbing) - 9, 11, 15.15, 13, 16.45, „Tajemnica morderstwa na Manhattanie” (USA 15 l.) - 18.30, 20.30, WARSZAWA: „Kruk” (USA 15 l.) - 18.30, „Cztery wesela i pogrzeb” (ang. 15 l.) - 16.15, „Prawdziwe kłamstwa” (USA 12 l.) - 20.30, TEĆZA: „Tata i małolata” (USA 12 l.) - 16, „Ace Ventura - psi detektyw” (USA 15 l.) - 17.30, „Goście, goście” (fr. 15 l.) - 19, WRZOS: „Bezsenność w Seattle” (USA 15 l.) - 15.45, „Maverick” (USA 15 l.) - 17.45, „Matador” (hisp. 18 l.) - 20 (pożegnania z filmem), CENTRUM MŁODZIEŻY (Krowoderska 8): „Stawka większa niż życie” - 16, DKF - 18: „Trup w każdej szafie”, „Niebezpieczne związki” - 20, ZWIĄZKOWIEC: „Dni Wernera Herzoga”: „Cobra Verde” - 18, „Tam gdzie śnią zielone mrówki” - 20.15.

NIEDZIELA

POD BARANAMI: „The Flintstones” - 16 (seans z lektorem), „Niewinni” - 13.15, „Blink” - 18.20 (seanse przedpremierowe), TEĆZA: „Tata i małolata” - 15, „Ace Ventura - psi detektyw” - 18.30, „Goście, goście” - 18, WRZOS: „Matador” - 15.15, „Bezsenność w Seattle” - 17, „Maverick” - 19, CENTRUM MŁODZIEŻY - nieczynne, SKAWINA - PIĄST: „Gra o życie” (USA 15 l.) - 16, „Głiniarz z Beverly Hills 3” (USA 15 l.) - 18.15, ZWIĄZKOWIEC: „Dni Wernera Herzoga”: „Bocassa - Echa mrocznego imperium” - 18, „Krzyk kamienia” - 20. Pozostałe kina jak w sobotę.

PROGRAMY DLA DZIECI

NIEDZIELA

KABARET „DROPS” (Floriańska 14) - 11.30: „Duchy, zbroje i szczytuje” (premiera prasowa), WRZOS: „Zimowy ogród” (pol. b.o.) - 12 (zestaw bajek).

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne, WAWEL ZAGINIONY: codziennie (9.30-14.30) niedziela (10-15), wto-

rek - nieczynne. MUZEUM NARODOWE - SUKIENICE: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek - nieczynne, KAMIENICA SZOŁAYSKICH: wtorek (10-18), środa - niedziela (10-15.30), poniedziałek - zamknięte, MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (10-18), poniedziałek - zamknięte, DOM MATEJKI: wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne, GMACH GŁÓWNY - Wystawy czasowe: Kazimierz Sichulski (1879-1942), Henryk Rodakowski, wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), środa (10-18) poniedziałek - nieczynne, MUZEUM XX CZARTORYSKICH: środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30) piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne, MUZEUM CZARTORYSKICH ARSENAŁ: śr., cz., sob., niedz. (10-15.30), piąt. (10-18), pon. - nieczynne, DWOREK JANA MATEJKI W KRZESLAWICACH, ul. Wańkowiec 25: sobota, niedziela (10-17) dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74) MUZEUM HISTORYCZNE - JU-DAIŚCZYNE, ul. Szeroka 24: codziennie (9-15.30), piątek (11-19), MUZEUM STAREGO TEATRU, Jagiellońska 1: wtorek-sobota (11-13) i na godzinę przed spektaklem, MUZEUM TEATRALNE ul. Szpitalna 21: Wyst. czas.: „Scena i nie tylko w fotografiach Zbigniewa Łagockiego”, codziennie (9-15.30), MUZEUM ETNOGRAFICZNE, ul. Krakowska 46: „Karnawał w Walonii” poniedziałek (11-18), śr., czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne, PL. Wolnica 1: „Polska Kultura Ludowa”, pon. (10-18), wtorek - nieczynne, śr., czw., pt. (10-15), sobota, niedziela (10-14), MUZEUM ARCHEOLOGICZNE, ul. Poselska 3: poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14) sobota prac. (13-17) MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO al. Jana Pawła II 39: wtorek-piątek (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne, CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ, ul. Meiselsa 17: Wyst. czas.: „Pożegnanie z Golusem”, „Rzeźby i medale Jerzego Nowakowskiego”, niedz.-pt (11-16) MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego” - wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne, MUZEUM FARMACJI, ul. Floriańska 25: wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2, 3 i 4 sobota miesiąca (11-14), niedziela (11-14), poniedziałek, 1 i 5 sobota miesiąca - nieczynne, MUZEUM PRZYRODNICZE, ul. Sebastiana 8: codziennie (10-14), środa (10-18), poniedziałek - nieczynne, MUZEUM ARCHIDIECZALNE

(Kanonica 19): wtorek-sobota (10-15), MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ, (Bosacka 13, tel. 16-32-61), poniedziałek-piątek (10-15), BASTION POD KOCPEM KOŚCIUSZKI: Wyst. „Kościuszkę i tradycje Kościuszkowskie w Krakowie” - codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10-16), DOM POLONII (Rynek Gł. 14): Wystawa: „Albumy wileńskie” J. K. Wilczyńskiego - poniedziałek-piątek (11-17), Krakowskie Towarzystwo Fotograf. „NAFTA” (Lubicz 25): Wyst. „Pamiętki lwowskie” - czynne codziennie (10-18).

WIELICZKA - MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - ZAMEK ŻUPNY: Wyst.: „Żupy krakowskie u schyłku Rzeczypospolitej. Pamiętki z czasów saskich i stanisławowskich”, czynne (9-14.30) z wyjątkiem wtorków i sobót, EKSPOZYCJA NA III p. KOPALNI SOLI (8-16), KOPALNIA SOLI - TRASA TURYSTYCZNA (8-16).

SZPITALA

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Trynitarska 11, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim, LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a, OKULISTYCZNY - Witkowice, UROLOGICZNY - Grzegorzeczka 10, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

NIEDZIELA

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Nowa Huta, OKULISTYCZNY - Kopernika 33, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99 Rynec Podgórski: 56-59-99 Nowa Huta: 44-49-99 Krowodrza, Piastowska 32, 33-39-99 Alarmowy: 33-39-90, Białopradnicka 8: 34-39-99, Skawina: 999, tel. 55-93-80, Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54 Alarmowy: 999, Myślenice: 999, Jerzmanowice: 384, 48, Niepolomice: 198, Iwanowice: 99 Krzeszowice: 99, Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słonimki: tel. 64 lub 67 czynna całą dobę, Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel. 66-80-00

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, tel. 55-56-64.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtrawianie, esperal) - „MEDICUS” tel. 47-43-18 (9-22)

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów, codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

APTEKI

Ul. św. Gertrudy 24: (sobota 8-19, niedziela 9-15, tel. 22-75-70, ul. Mogilska 21, tel. 21-04-42, Długa 88, tel. 33-42-90, Krakowska 49, tel. 56-42-31, Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36, Kolorowe 31, Wrocławska 50, tel. 34-44-32 Królowej Jadwigi 165a, tel. 22-20-11, w. 223, Narutowicza 19, Wielicka 77, tel. 55-93-80, Malborska 35, Skawina, Ogrody 1a, tel. 76-35-20.

TELEFONY ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37. - (16-20).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne 66-09-51 - (9-17) - (prócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (15-20).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

OSRODEK INTERWENCJI KRZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

PROBLEMY SOCJALNE CHOROCH PSYCHICZNYCH: 56-39-81 - poniedziałek - piątek 15-18.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12)

P.K. „MONAR” Kraków, ul. Katarzyny 34, tel. 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - Klub „Amazonek”: 22-76-13 (pon. 16.30-18)

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel. 47-19-33, w. 424, piąt. 17-22 wt. 18-23

KOMITET OCHRONY PRAW DZIECKA, tel. 34-15-49 (wt.-czw. 18-19.30), ul. Batorego 12.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj całą dobę psycholog, pedagog, a jeśli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel. 11-99-89.

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Krowoderska 17/2, tel. 22-52-44, w. 50 (pon. 10-18, wt. - piąt. 14-18, sobota 10-15).

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 43-76-89.

SOS-PZMot. 24 godziny (VAT), tel. 981.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel. 37-97-82, 23-80-26.

UL. CZARNOWIEJSKA 54, tel. 47-55-42.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka s.o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel. 11-47-76.

Na em. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel. 56-55-11.

Obok em. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel. 11-35-26.

Na em. Grębałów, tel. 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14

Dyżur całodobowy (przewozy z mieszkań), tel. 11-45-02, 11-45-04.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę.

ZANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAZY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-91, Krowodrza - 12-47-52, Śródmieście Podgórne - 56-35-70 (całą dobę).

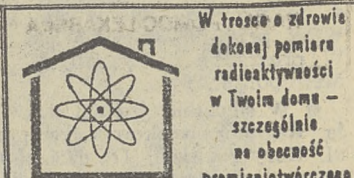
TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

SCHRONIŚCIE DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NA DZIERZĘTAMI - 36-08-77 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACJA



W trosce o zdrowie dokonaj pomiaru radioaktywności w Twoim domu - szczególnie na obecność promieniotwórczego RADONU! Pomiar wykonuje i informacji udziela: POL ART BUD Kraków, ul. Szpitalna 5, tel. 23-04-70

dami TELEWIZJA KABLOWA

- SOBOTA 10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 10.30 Wokół naszego teatru 10.50 Turniej tańca towarzyskiego (2) 11.20 Lego z „Głosem” z TV Dami 11.30 Tydzień Kultury Beskidzkiej 12.10 Gazeta telewizyjna 17.30 „Touli” - film anim. 17.40 A to Dodo... 17.45 Wizyta u Centaurów - z cyklu „Podróże w czasie” 17.55 Konkurs dla dzieci 18.00 „Kimba - biały lew” - serial rys. (19) 18.25 Program na wieczór 18.30 „Santa Barbara” 19.15 Co nas czeka? 19.20 Lista przebojów „Tyko Rock” - ranking płyt kompaktowych 19.45 Muzyka 20.00 „Forsa z nieba” - komedia sens. (USA) 21.30 Konkurs filmowy 21.35 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Kto miejsca nie zagrzeje” - serial

KRAK TAXI 67-67-67 RADIO TAXI 666-999 TAXI bagażowe pomoc drogowa

- 22.00 „Wyznawcy szatana” - horror (USA 1991 r.) 23.40 Na dobranoc... 23.45 Gazeta telewizyjna NIEDZIELA 15.20 Przegląd wydarzeń tygodnia 15.50 Wokół naszego teatru 16.10 Turniej tańca towarzyskiego (2) 16.40 Lego z „Głosem” i TV Dami 16.50 Tydzień Kultury Beskidzkiej 17.30 Epokowy wynalazek - z cyklu „Na tropie” 17.40 A to Dodo... 17.45 „Touli” - film anim. 17.50 „Witajcie w Płaszowie” - film anim. 18.00 „Trójnogi” (8) - serial sf dla młodzieży (Anglia) 18.25 Program na wieczór 18.30 Dobranocka od sąsiadów 18.40 „Santa Barbara” - serial (USA) 19.25 Co nas czeka? 19.30 „Byłe do poniedziałku” (103) - kom. franc. 19.55 Muzyka 20.10 „8 milionów w sosie słodko-kwaśnym” - film sens. (USA) 21.45 „Powrót do Edenu” (21) - serial (Australia) 22.35 Na dobranoc 22.40 Gazeta telewizyjna



- SOBOTA 13.15 Początek programu 13.20 Fotograf - serial sens. z cyklu Poza Prawem 14.05 Lista przebojów pisma To Tyko Rock - ranking płyt CD 14.35 Szafir - film animowany z serii Tajemnice Wiklinowej Zatoki 15.00 Santa Barbara - serial TV

KRAKOWSKA ANENA

- 15.45 Fort Boyard - gra telewizyjna 17.20 Igraszki w zeszycie - F. Touli, Szpada - filmy animowane dla dzieci 17.45 Nie tylko premiery... program filmowy TKA 18.00 Teatrzyk intryg przedstawia: Na łonie rodziny - serial sensacyjny 18.30 Santa Barbara - serial TV 19.15 Aby piątka była wielka... reportaż TKA ze spotkania absolwentów V L.O. w Krakowie 19.30 Powrót do Edenu - odc. 19 serialu TV 20.20 Forsa z nieba - ameryk. komedia sensacyjna 21.50 Muzyka 22.00 Teatrzyk intryg przedstawia: Kto miejsca nie zagrzeje - serial sensacyjny 22.30 Wyznawca szatana - horror prod. USA (czas 100 min.) NIEDZIELA 12.55 Początek programu 13.00 Zagadkowe porwanie - franc. film sens. z cyklu Navarro 14.30 Cień Jakuzji - serial sens. z cyklu Poza Prawem 15.20 Muzyka 15.30 Witajcie w Płaszowie, Wizyta u centaurów, Epokowy wynalazek - filmy anim. 16.00 Kimba biały lew - odc. 19 serialu animowanego 16.25 Trans World Sport - program sportowy 17.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: Zabawa w kotka i myszkę - serial sensacyjny 17.45 Trzecia randka - serial komed. z cyklu Cafe Americain 18.15 Trójnogi - 8 odc. serialu SF dla młodzieży

RADIO 70.76 FM MARIACKIE

- SOBOTA Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00-11.00, 12.05, 13.00-20.00 przedstawiają: Barbara Koltun i Janusz Sejmej 6.00 Godzinki, 6.25-9.00 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - wizytówki dnia, 7.45 - Kalendarz sportowy, 8.40 - zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) - Edyta Przybylska, 9.15 „Muzyczny Antykwarjat” czyli stare ale jare przeboje, 10.10 „Co w prasie piszą” - przegląd tygodników - Edyta Przybylska i ks. Kazimierz Sowa, 10.30 Magazyn filmowy - Radiowe Graffiti - Monika Handziuk, 11.30 Program dnia, 11.45 „600 sekund dla klasyki”, 11.55 Ewangelia dnia, 12.00 Modlitwa „Anioł Pański”, 12.30 „Powróćmy jak z dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje, 13.10 „Jedziemy” - magazyn motoryzacyjny, 14.10 „Klejnoty z Muzycznego Raju” - Lista Prze-

- bojów MCH czyli Muzyki Chrześcijańskiej - Beata Mancel, 15.10 Tygodnik diecezjalny, 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 16.30-20.00 Magazyn MIKS (Muzyka, Informacja, Konkursy, Sport), 20.00 Wiadomości dnia, 20.30 Różaniec oraz Apel Jasnogórski - transmisja z kościoła Matki Bożej Zwycięskiej w Borku Fałęckim, 21.20 „Miłość możliwa jest” - felieton Marianna Szczepanowicza, 21.30-23.00 „Wieczór refleksji” - „Przekraczając próg nadziei z papierem” - refleksja o książce Jana Pawła II w rozmowie ks. Kazimierza Sowy z o. Janem Kłoczowskiem, 23.00 Zanim nadejdzie północ, 24.00 Zakończenie programu.

- NIEDZIELA Wiadomości Radia Mariackiego: 7.00-11.00, 12.05, 13.00-19.00, 21.00 przedstawiają: Jacek Bodzioch i Barbara Kołtun 6.00 Godzinki, 6.15 Powtórzenie 33 odcinka „Dzienniczka” siostry Faustyny Kowalskiej, 6.25 Niedzielny Poranek Mariacki - ks. Emil Furtak, 9.10-10.00 „Muzyka zwierciadłem duszy” - audycja Jerzego Stankiewicza, 10.30-11.00 „Wczoraj i przedwczoraj - drobiazgi historyczne” - audycja Michała Kozioła, 11.30 „Świat organów” - audycja Tomasz Dobrowolskiego, 11.55 Ewangelia dnia, 12.00, Modlitwa „Anioł Pański”, 12.10 Magazyn rodzinny - Beata Mancel, 14.30 Koncert życzeń, 15.10 Tydzień w kulturze - Henryk Sułek, 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 16.30 Niedzielnia sjeśća muzyczna z Piotrem Chronowskim, 18.10 Artystyczny Kraków, 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego, 19.45 Kalendarz sportowy, 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego, 20.50 KOMPLETA - niedzielnia modlitwa wieczorna, 21.00 Wiadomości dnia, 21.15 „Ogrody muzyki” - audycja ojca Jacka

- Galuski, 23.00 Zanim nadejdzie północ, 24.00 Zakończenie programu.

Radio ALFA

- SOBOTA 6.00-10.00 Blok poranny, 10.00-12.00 Każdy rodzi się poetą, 12.00-18.00 Muzyka non stop, 18.00-19.00 ROCK EXPRESS, 19.00-23.00 Spotkanie z przebojami, 23.00-6.00 Sobotnia noc muzyczna. Skróć wiadomości (1-minutowe): 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00. Skrócony dziennik (5 minut): 7.00, 21.00. Pełny dziennik (15 minut): 12.00, 17.00 oraz sport i pogoda. Serwis drogowy: 7.15, 11.15, 12.30, 14.15, 16.15. Wiadomości lokalne: 7.30, 10.30, 16.30. Serwis sportowy: 12.00, 21.00. O każdej pełnej godzinie dokładny sygnał czasu (Pik). NIEDZIELA 6.00-8.00 Muzyczny poranek, 8.05-11.00 My dwaj, 11.05-12.00 Wchłukaj czas, 12.05-13.00 Off the Wall, 13.

INFORMACJA

INFORMACJA
SŁUŻBY ZDROWIA:
tel. 22-05-11, czynna całą dobę.

DLA PAŃ

usługi medyczne w Czechach.
Tel. (03) - 167-74-49;
193-21-50, Będzin.

WIZYTY DOMOWE

MEDICINA

wizyty domowe lekarzy, chirurg,
internista, pediatra, urolog
tel. 11-13-78, całą dobę.

ABC DOMOWEJ POMOCY LEKARSKIEJ

Wizyty: pediatrów, internistów,
laryngologów, chirurgów,
gastrologów, dermatologów,
neurologów, reumatologów, EKG.
Tel: 555-664

"ALFA" - internista, EKG, pediatra.

Domowa diagnostyka USG
oraz konsultacje chirurgów
także w przypadkach nagłych.
Rozpoznanie - leczenie
tel. 36-27-91

DIAGNOSTYKA USG - INTERNISTA

w domu chorego
tel. 56-51-45, 33-75-33

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

Pełna diagnostyka,
również odtruwanie, esperal.
MEDICUS, tel. 47-43-18,
godz. 9.00 - 22.00.

MASAŻ • REHABILITACJA

tel. 12-14-71, wizyty domowe

DOMOWY PEDIATRA

tel. 22-43-40.

PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.

Zgłoszenia CAŁODOBOWE. Tel. 22-00-49.

CHOROBY DZIECI

Specjalista pediatra, tel. 66-27-74

DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY NACZYŃ

Badanie dopplerowskie,
chirurg. Tel. 36-91-39.

"LEKARZ" - wizyty domowe

pediatrów i internistów, EKG,
codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA

- specjalistów, EKG, tel. 66-80-00.

"PEDIATRA"

- specjaliści, tel. 55-76-98.

WIZYTY DOMOWE

- specjalista chirurg naczyniowy
i ogólny. Doppler. Tel. 47-59-52.

GABINETY

S.C.D.Z "Medicina"

ul. Krzywa 8 (obok Kleparza)
tel. 21-79-27

MICOR

ul. Oboźna 31,
tel. 33-59-06, 33-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14-16.

CENTRUM PSYCHOTERAPII

KRAKÓW, ul. Batorego 2
nervice, psychozy - dzieci, młodzież, dorośli
trudności wychowawcze, dysleksja, dysgrafia
problemy związane ze starzeniem się
alkohol, nikotyna - hipnoza, seksuolog.
tel. 33-76-08, pn.-pt. 9-20

ORTOPEDIA DZIECI

33-15-62

USG

pełny zakres badań dorosłych i dzieci,
bad. sutków, tarczycy oraz biopsje (BACC),
ginekologia i położnictwo
echokardiografia
rejestracja godz. 8⁰⁰-19⁰⁰, tel. 67 69 66

"PRELUX"

USG bioder + profilaktyka
+ zaopatrzenie ortopedyczne
ORTOPEDIA • dorośli i dzieci

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak
ból i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej,
uczucie "duszenia się", rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-34-12 (10-17), pn.-pt.

ALERGIA-ATOPIA: Centrum

Diagnostyki i Leczenia Chorób
Alergicznych (astma, katar, skóra).
TESTY. ODCZULANIE.
Al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
pn - pt 15.30 - 19.30, sob. 9.00 - 11.00
REUMATOLOG - pon.16.00 - 18.00.

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od poniedziałku do piątku 9⁰⁰ - 19⁰⁰
SPECJALISTI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
• ZABIEGI CHIRURGICZNE U DZIECI
• DOROSŁYCH - przepukliny, biopsje,
stłojki, wodniaki jadra, tłuszczaki, kaszaki itp.
• CHIRURGIA PLASTYCZNA - pełny zakres
• DERMATOCHIRURGIA - ORTOPEDIA
• TRAUMATOLOGIA - konsultacje, zabiegi
• MEDYCINA NATURALNA - akupunktura,
akupresura
• LASEROTERAPIA • ALERGLOGIA
• GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA,
• SONDY ŻOŁĄDKOWE • HORMONY
• EKG KOMPUTEROWE
• USG - pełny zakres m.in. tarczycy, piersi,
stawów biodrowych u dzieci
• LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna
diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji
rozrodczych u kobiet i mężczyzn
• BADANIA PROFILAKTYCZNE
OKRESOWE DLA ZAŁĄDKÓW PRACY
• HIPERTERMIA - bezoperacyjne
bezbólne leczenie chorób prostaty
• KRIOTERAPIA • WIZYTY DOMOWE

SPECJALISTYCZNA PORADNIA

abcMED MED

KONSULTACJE:
• ALERGICZNE (testy skórne,
odczulenie)
• PULMONOLOGICZNE (badania
spirometryczne)
• LARYNGOLOGICZNE (badanie słuchu,
dobór aparatów słuchowych)
• PEDIATRYCZNE
OFERUJEMY:
• środki dla alergików
• bezpłatne dopasowanie aparatów
słuchowych SIEMENS
• indywidualne wkładki uszne
Ustalenie terminów wizyt od poniedziałku
do piątku w godz. 10.00 - 18.00
abcMED Kraków, ul. J. Lea 114,
tel. 37-63-70

Dziecięca Pracownia

Analityczna
tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi
Bezstresowo, bezboleśnie z palca!

EEG - GRAF

KRAKÓW, ul. Lea 124, tel. 36-31-36
czynne 8⁰⁰ - 18⁰⁰

USG

Kraków, ul. Dunajewskiego 6
tel. 22-44-41
• pełny zakres badań dorosłych
i dzieci
• rejestracja godz. 9.00 - 19.00

USG

Jamy brzusznej, ginekologia -
położnictwo, tarczycę
gruczoły piersiowe
Ul. Długa 30, tel. 33-02-58 (10-18)
oprócz sobót. KROTKIE TERMINY

GABINET GINEKOLOGII I POŁOŻNICTWA

ul. Francusko Nullo 10/62
• ENDOKRYNOLOGIA GINEKOLOGICZNA
• GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO
• NIEPŁODNOŚĆ KOBIECY I MĘSKA
poniedziałek, czwartek 15.00 - 18.00

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
6³⁰-9³⁰ Każda sobota 8⁰⁰-9³⁰
Wyniki w tym samym dniu,
także wizyty domowe

ALERGIA DZIECIĘCA - testy, leczenie

• ALERGO-PROFIL - badanie uczuleń we krwi
Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki)
tel. 21-23-66, pon., śr. 15 - 17.
(dodatkowa inf. ALERGOPROFIL 37-01-84
pn.-pt. w godz. 16 - 18)

KRIOMED

Kraków, ul. Friedleina 8, tel. 33-82-82.
• krioterapia - nieoperacyjne leczenie
• zylaki kończyn dolnych
• hemoroidy (rektoskopia)
• zmiany skórne
• schorzenia reumatyczne
• operacje przepuklin (dorośli, dzieci)
• gastroskopia, kolonoskopia
chirurg, chirurg dziecięcy, ginekolog, reumatolog,
laryngolog, dermatolog - dorośli, dzieci, internista - EKG.

WKOPTYK

WIEŚLAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!
Nasz adres: os. Niepodległości 3
tel. 43-66-66
pon.-pt 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00
W NOWO WYPOSAŻONYM
GABINECIE
Badanie wzroku, dobieranie
okularów, nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE,
realizacja
RECEPT WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYŚNIEJ!!!

SPECJALISTYCZNE CENTRUM

DIAGNOSTYCZNO ZABIEGOWE
MEDICINA
tel. 12-24-59, 12-68-20.

• Konsultacje wszystkich specjalistów,
dla dorosłych i dzieci
• zabiegi chirurgiczne (przepukliny, stłojki,
spodziezwie, wnetrosiwa, kaszaki,
esperal, tłuszczaki i inne).
• usuwanie zębów (narkoza) - protezy
natychmiastowe
• gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia,
(narkoza)
• RTG (urografia, mammografia i inne)
• USG - pełny zakres
• testy alergiczne
• nieoperacyjne leczenie hemoroidów
(mrożenie)
• analityka, hormony - pełny zakres.
• chirurgia plastyczna
• mrożenie zmian skórnych
• szczepienia ochronne
• sondy żołądkowe

GABINET APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe
• dobór, serwis, akcesoria
• indywidualne wkładki uszne
• konsultacje laryngologiczne
30-812 K-ów, ul. Białanowska 66A
tel./fax (012) 55-05-98, 25-65-41
ZADZWON - USTAL TERMIN
Godz. przyjęć: 9-19 (pon.-pt.)

GABINETY LEKARSKIE

• Lekarze klinik Collegium Medicum
Uniwersytetu Jagiellońskiego
• Konsultacje profesorskie
• Wizyty domowe
Kraków, ul. Krakowska 4, lp. tel. 21-55-29

MADALIŃSKIEGO

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA
KRAKÓW
UL. MADALIŃSKIEGO 10, TEL. 66-66-57
DAWNA SPÓŁDZIELNIA POŁOŻNICTWO-GINEKOLOGICZNA
• ginekolog • położnik • ginekolog dziecięcy
• cytologia • cykle cytohumoralne • próby ciążowe
• biocenozę pochwy • seksuolog • internista
• EKG • gastroskopia • urolog • neurolog
• terapeuta • konsultacje specjalisty dla pacjentów
do lat 16-tu w pełnym zakresie • analityka • stacja
zastępcza
Rejestracja od 8.00 do 18.00

GINEKOLOGIA

GABINET GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZY
POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA, ONKOLOGIA, LASER,
KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analityka,
ul. Długa 30 (10-18)
Rej. od godz. 8., tel. 11-15-51, 33-02-58

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
PORADNIA KARDIOLOGICZNA
Konsultacje specjalistów kardiologów
i kardiologów dziecięcych
EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci
USG jamy brzusznej
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
PEŁNY ZAKRES USG

GABINET OKULISTYCZNY

Lubicz 25, pok. 14, tel. 21-04-33, wew. 12-09
czynny od pon. do piąt. od 15 do 18.
SOCZEWKI KONTAKTOWE.

GABINET OKULISTYCZNY

soczewki kontaktowe, tel. 55-76-98.

SPECJALISTYCZNY GABINET

DIAGNOSTYKI
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZEJ
lek. med. Kazimierz Karolewski U
ul. Komorowskiego 83, tel/fax 67-07-01
GINEKOLOG - POŁOŻNIK, ONKOLOG S
KONSULTACJE CHIRURGICZNE G

LECZENIE NERWIC

ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03 (8-16)

GABINET NEUROLOGII

tel. 37-07-33

MULTIMEDICA

PRZYCHODNIA LEKARSKA
ul. Kościuszki 24 j ul. Czysta 8.

Wielospecjalistyczne usługi

lekarskie,
gastroskopia, EKG, EEG.
Rejestracja od 7.00 do 19.00,
tel. 22-20-73.

RENTGEN

Krzysztof Wyrobek, specj. radiolog
Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63
Wszystkie badania radiologiczne, USG,
bad RTG, motoryki przew. pokarmowego
(żołądka, wiewy, trzustki, defekografia)
Badania dorosłych i dzieci.

SKOL MED

ORDYNATORZY
KRAKOWSKICH
SZPITALI
11-88-03
pn.-piątek w godz. 11-19.

USG

22-64-53
Grodzka 26
godz. 7-19
• NARZĄDY JAMY BRZUSZNEJ
• GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
• SERCA - ECHOKARDIOGRAFIA

CENTRUM MEDYCZNE

CERMED
ul. Baraka 12 (Dębniak)
tel. 66-50-62

• gabinety specjalistyczne (pediatra,
internista, okulista, endokrynolog -
tarczycza, cukrzyca, laryngolog,
dermatolog, reumatolog, neurolog,
ginekolog, psychiatra, gastrolog,
ortopeda
• zabiegi chirurgiczne, ortopedyczne,
naczyniowe (żylaki), plastyczne,
ginekologiczne, urologiczne
• leczenie chorób odbytu (rektoskopia)
• leczenia alkoholizmu
• leczenie zęza
• analityka - pełny zakres.
• wizyty domowe 11-13-78
• gimnastyka odchudzająca, solarium,
siłownia, masaże,
tel. 21-50-85.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

endosofo
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP)
rejestracja 9.00-18.00
☎ 21-63-63
• gastroskopia • rektoskopia
• sigmoidoskopia • kolonoskopia
• chirurgia ogólna • USG • leczenie, porady
• sonda żołądka i dwunastnicy.
Przygotowanie do zabiegów operacyjnych.
Laryngolog, chirurg-ortopeda, internista.

MEDYCZNE CENTRUM DIAG. TERAP.

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
PEŁNY ZAKRES USŁUG MEDYCZNYCH
m.in.:
• USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
• PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
• ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI
(przepukliny, stłojki, wnetrosiwo, spodziezwie)
i DOROSŁYCH (guzy, tłuszczaki, namiona)
• CENTRUM ONKOLOGICZNE
i SCHORZEN SUITKA (konsultacje,
diagnostyka, operacje)
• CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła
kontaktowe)
BADANIA ANALITYCZNE - WIZYTY DOMOWE

SPECJALISTYCZNA

PORADNIA LEKARSKA
22-64-53, Grodzka 26,
pn-pt 7-19; sob. 9-15

• KARDIOLOGI • EKG
• INTERNIŚCI • GASTROLOG
• ALERGOL • REUMATOLOG
• LARYNGOLOG • NEUROLOG
• DERMATOLOG • PSYCHIATRA
• ORTOPEDA • SEKSUOLOG
• ONKOLOG • WIZYTY
DOMOWE

USG

• NARZĄDY JAMY BRZUSZNEJ
• GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
• SERCA - ECHOKARDIOGRAFIA

OZON LASER MED

ul. Pawła 9, tel. 24-36-15, godz. 10-19.
Ozonoterapia - leczenie schorzeń naczyń
kończyn, mózgu, więznicowych.
Laseroterapia, akupunktura, USG, Echo-
kardio, HOLTER, gastroskopia, EEG,
masaże - Konsultacje specjalistów.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW

INSTYTUTU KARDIOLOGII
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSILKOWE

GABINET CHIRURGII

LAPAROSKOPEWJ
dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
Operacje laparoskopowe: pecherzyka
żółciowego, przepuklin, wyrostka
robaczkowego; zabiegi ginekologiczne.
Arteroskopia; usuwanie łąkotek, diagno-
styka stawu kolanowego.
Inne zabiegi operacyjne
Diagnostyka: gastroskopia, kolono-
skopia, ultrasonografia, diagnostyka
chorób piersi, cytologia.

GABINET ENDOSKOPII

GASTROENTEROLOGICZNEJ,
Dr med. W. Uciński, ul. Szewska 4/5 -
gastroskopia, kolonoskopia, leczenie,
tel. 21-25-20 (9-18)

"HIPOKRATES"

- USG, urolog, gastrolog (gastroskopia),
internista, laryngolog, Pomorska 10/1.
Tel. 33-79-85.

USG

jama brzuszna, ginekologia, położnictwo
HEPATOLOGIA
choroby wątroby i dróg żółciowych
Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29
Gabinet przeniesiony ze Stolarskiej

PRÓBY CIĄŻOWE

- leczenie nadżerek LASEREM
Ul. Pomorska 5a, tel. 23-38-88
Os. Teatralne 16, tel. 44-37-32.

USG

GABINET GASTROENTEROLOGII,
ul. Żuławskiego 14/7
Schorzenia układu pokarmowego;
konsultacje i leczenie. Tel. 33-14-75.

STOMATOLOGIA

PROTETYKA
Kraków, ul. Krakowska 6
tel. 22-39-24

IMPLANTY

wszczepy stomatologiczne
Gabinety chirurgii
stomatologicznej
ul. Sobieskiego 16b, tel. 22-09-16
ul. Piastowska 37, tel. 37-60-92
Pełny zakres zabiegów chirurgii
stomatologicznej (narkoza)

CENTRUM STOMATOLOGII

VADENT
Leczenie, protezowanie,
porcelana, kosmetyczne
rekonstrukcje złamanych zębów,
zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19). Tel. 23-31-92

AMPRODENT

Naprawa, podścielanie protez,
protezy nielamiwe
tel. 66-15-68

DeNTAL

**POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA**
• profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
• specjalistyczne leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
• uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
BEZBOLESNOŚĆ ZNIECZULENIA
NARKOZY
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
Specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodonta
Pl. Szczepański 3, lp., 21-75-11

DENTA-med

- stomatologia, protetyka,
chirurgia - rentgen -
ultradźwięki - laser.
Ul. Augustyńska 13, tel. 58-56-44,
Pn.-pt. 10-20; sob. 10-14.

EXPROM

-superekspresowa naprawa
i wykonywanie protez zębów, mikroprotez,
dostawa zębów do protez.
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18.
Pon.-niedziela 8 - 20
Wysoka jakość, promocyjne ceny!

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
**IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA**
Pl. Biskupi 18,
pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

EKSPRESOWE WYKONYWANIE

PROTEZ
Usuwanie zębów i leczenie w najnowszym
znieczuleniu, protezy natychmiastowe.
Zniki.
ul. Beskidzka 20, od pon. do pt. 15 - 20,
tel.

Serdeczne wyrazy wdzięczności i podziękowania dla P. dr med. Elżbiety Kozek i P. dr Artura Igora Bienia oraz całego Zespołu Lekarzy i Pielęgniarek Kliniki Metabolicznej AM w Krakowie, ul. Kopernika 15 za opiekę i serce okazane w okresie choroby i ostatnich chwil życia mojego Ojca

STANISŁAWA SKROBACZA

składa

CÓRKA ELŻBIETA MADEJ z RODZINĄ

31 października 1994 r. zmarła w Avignon

ś. p.

IVONNE KOMORNICKA

„KLEBER”

odznaczona wieloma wysokimi odznaczeniami za działalność w Ruchu Oporu, więźniarka Ravensbrück, o czym zawiadania pogrążona w głębokim bólu

RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 listopada 1994 r. zmarł

EMIL FRĄCZEK

LEKARZ WETERYNARIJ

był długolaty dyrektorem Okręgowego Przedsiębiorstwa ZWZ „CENTROWET” w Krakowie, odznaczony Krzyżem Kawalerskim OOP i innymi odznaczeniami państwowymi i zawodowymi.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek 29 listopada 1994 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

Dyrekcja i Pracownicy Spółki „CENTROWET” w Krakowie

W dniu 21 listopada 1994 r. została pochowana na cmentarzu w Morawicy moja najukochańsza Zona

ś. p.

HELENA RUDKO

wszystkim, którzy okazali mi wiele pomocy w tych ciężkich cierpieniach ostatnich dni życia Zmarłej, a zwłaszcza Panu Doktor Anie Maj oraz innym Lekarzom, Pielęgniarkom z II Oddziału Chorób Wewnętrznych Szpitala im. G. Narutowicza, Sasiadkom za pomoc w opiece nad Chorą — i tym, którzy tak hojnie przybyli, aby ją pożegnać nad grobem — liczenie przybyłym Księżom z Archidiecezjalnym Duszpasterstwem Chorych na czele, Siostrzym Zakonnym, Diakonem z Krakowskiego Seminarium Duchownego, Przyjaciółom z Chrześcijańskiego Braterstwa Chorych i Niepełnosprawnych z Jej Prezeską, Panią Stanisławą Grochel, Sasiadom, Znajomym, Delegacji z mego miejsca pracy — Orkiestrze MPK, którą składam serdeczne podziękowanie, staropolskim zwyczajem „Bóg Zapłaci”!

STANISŁAW RUDKO

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają Koleżance

LUCYNIE KOŁODZIEJ

Pracownicy UG Biskupiec

KOLEŻANCE

mgr KRYSZTYNIE POKRZYWIE

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MEZA składają

Kierownictwo oraz Koleżanki i Koleżdy z FSNT NOT w Krakowie

LOKALE

PARA studencka poszukuje garsionierzy. Tel. grzechn. 55-11-26 — wieczorem. (2479)

GARAŻ do wynajęcia ul. Jaremy tel. 36-89-39. (50045)

PILNIE poszukuję do wynajęcia małego mieszkania, tel. 22-26-17. (50086)

USŁUGI

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki, ściany dzielowe, sufitu podwieszane. 47-14-53 (do 15), 47-54-47 (od 15-18). 942gB-a

ANTENY 48-30-42. 47930

ANTENY RTV-SAT 11-15-97, 12-32-22. 48782

BOAZERIA, schody. 66-57-91. 48856

CYKLINOWANIE 36-56-03. M-3177

CYKLINOWANIE, malowanie, przekładanie. Tel. 25-54-89. 1269

CYKLINOWANIE, flizowanie. 43-07-08. 2003

CZYSZCZENIE dywanów. 55-71-90. 1566

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin. 43-04-53. GŁ113/94

ELEKTROINSTALACJE — ogrzewania. 67-65-51. jg-15651

FLIZOWANIE, referencje. 43-50-49. C-3021

FLIZOWANIE „Tjan”. 67-17-30. 2260

HYDRAULIKA — flizowanie. 48-49-91. C-2862

INWENTARYZACJE lokali, obiektów. Tel. 21-02-31. 49655

KRATY, bramy, witraży. 56-37-54. a-124p

MALOWANIE, tapetowanie. 67-68-62. a-136p

MALOWANIE, glaz. 44-83-54. C-3021

NAPRAWA, przestrajanie telewizorów. 25-87-96. 49427

NAPRAWA pralek automatycznych. 33-76-24. 1295

NAPRAWA pralek 21-80-18. 1540

PRZEPROWADZKI 43-46-83. 642

PRZEPROWADZKI fachowo, Warczyński. (0-12) 34-44-03. 2034

SANYO, serwis naprawy u Klienta. 44-94-10. 878

SUCHE tynki, sufitu, ściany dzielowe. 47-14-53 (do 15), 47-54-47 (od 15-18). 942gB

TANI transport do 6 t. 44-39-53, 66-61-11, 48-04-36. GŁ111/94

TRANSPORT 200.000, 36-61-63. 44693

TRANSPORT 36-48-87. 48961

USŁUGI transportowe 1,5 t kraj, zagranicą. Tel. (0-12) 55-04-90. 49328

USŁUGI ogólnobudowlane, tel. grzechn. 12-43-51. 49514

USŁUGI remontowe, instalacje wod.-kan, flizowanie. Tel. grzechnościowy 67-10-18. 49809

UKŁADANIE parkietów, bezpyłowe cyklinowanie, lakierowanie z materiałów własnych lub powierzonych. (0-12) 44-55-54. 1972



ŻALUZJE ROLETY

PRODUKCJA-MONTAŻ
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4
TEL./FAX 22-22-76 10459

LAMEL PIONOWE ŻALUZJE POZIOME

PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-MONTAŻ
2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
w cenie VAT!!!
8" - 18", każda sobota 9" - 14"
ul. św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-64
mg-1257F

WIDEOFILMOWANIE 48-45-76. 1562

WIDEOFILMOWANIE 47-44-30. 1579

WIDEOFILMOWANIE 47-64-96. 898gB

WOD.-kan.-co Tel. 12-40-33 w. 179. 2268

ŻALUZJE 67-24-26. a-438U

ŻALUZJE pionowe, poziome- gwarancja. 33-04-58. 47489

POŻYCZKI

A.A. ATRAKCYJNE pożyczki, zakup RTV, złota, srebra, Lombard Grzegorzka 17. 21-89-09. 1641/MŁ94

A BAST najkorzystniejsze pożyczki, komis, zakup, sprzedaż. Kazimierza Wielkiego 117. 36-86-00. 11624/MŁ 94

KORZYSTNY Lombard- Kalwaryjska 18, naprzeciw „KORONY”. 66-51-50 680

POŻYCZKI — Lombard, Majora 12a. 11-59-22 wewn. 16. jg-15658

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM 2 parcele budowlane w miejscowości Jurków gmina Czchów tel. grzechn. Kraków 11-51-96, Oferty 50104 Kraków, Wiślna 1. (50104)

LOMBARD

Przyjmujemy
ruchomości i nieruchomości
ul. DŁUBA 5, tel. 22-15-54
ul. LEA 20 b, tel. 33-01-34

RÓŻNE

MASAŻ, rehabilitacja. Wizyty domowe. tel. 37-56-40. 49519

„SOLARIS” masaż leczniczy, sauna, solarium, supermasaż. Malborska 64 b. 55-68-20/7. D-6784

NAGRODA w wysokości 20.000.000 zł za wskazanie miejsca postoju samochodu

AUDI 80

koloru ciemnozielonego — metalik, o nr. rejestracyjnych W 398 FM, model 20 E, skradzionego w Krakowie z ul. Lea. Kontakt tel. (012) 56-34-94 lub 56-05-07 w godz. 9-17. (0-115) 237-92 całodobowy. K-2018

WESEŁA BANKIETY

OBSŁUGA BANKIETÓW.
RESTAURACJA „HAWĘŁKA”.
Informacja tel. 22-06-31. 1522/4

TOWARZYSKIE

A. A. A. A. ABC „Szczęścia”. 36-17-97. 47498

A.A.A.A. „AMOR” — superdziwczyni, Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 11619/MŁ94

A. Agencja Edera. (012) 36-18-52. całodobowo. 1911

ABIGAIL — agencja. 67-11-53. 843

AFRODYTA. 22-43-36. 661

AFRODYZJATKI w „BOA” tańczący duet erotyczny. Tel. (012) 11-81-98. 1277

AGENCJA „AMANDA”. 48-22-10. C-023A/k

AGENCJA „Czarna Perła”. 43-75-79. C-020/K

AGENCJA „Ester” — takt, dyskrecja. (0-12) 43-68-40. 49120

AGENCJA masażu, drink-bar, striptiz. Podwawrze 23 A (20-6). 55-82-83. 8768

AGENCJA „Rewelacyjna” Magdalena. (012) 66-17-71. 679

AGENCJA Towarzyska „Faworyta”. (012) 23-01-96. 676

AGENCJA Towarzyska „Venus” „Supermasaż” zapraszają. Bałuckiego 16. (012) 66-06-36. 675

ALEXIS. 48-49-31. C-026/V

BEZKONKURENCYJNA „Regina”. (012) 66-06-36. 678

Luksusowe masaż dla każdego Pana. Grodzka 42, 21-71-60. 10467

CARMEN — całodobowo. (012) 43-76-56. 1910

CARYCA rewelacyjne supermasaże. 22-85-62. 1965

„CARESSE” Drink Bar towarzyszy par (20.00-6.00), tel. 67-28-16. 49553

DYSKRETNY salonik towarzyski, Florjanska 24/7. 22-19-27. 49121

LUX masaż — oferuje superdziwczyni, Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 11620/MŁ94

PARADISE. 21-96-13. 662

KUPIĘ Polonesa 87-96 rok, tel. 69-74-59. (50102)

NISSAN Sunny 1.3, 1988 r., stan techniczny bardzo dobry sprzedam, 33-09-89. (50073)

SPRZEDAM VW Co-rado rok prod. 1980, Polonez Truck Diesel rok prod. 1993. Tel. (012) 76-30-24. (50043)

SPRZEDAŻ

WYPOSAŻENIE cafe baru — biłard — sprzedam tel. 46-30-18. C-3076

NAWILZACZE powietrza łagodne schorzenia dróg oddechowych. Tel/fax 67-40-66. (2561)

MAZDA 323 D, 1989. Tel. 46-87-68.

FORD skorpion 1987. Bezwypadkowy. Tel. (0-185) 123-93. (14917)

BIZNES

ODSTAPIĘ sklep — Tania Odzież 48-44-96. C-3072

RÓŻNE

„WROZKA” — 37-43-16. (2515)

TOWARZYSKIE

AGENCJA „Szał” Styl, piękno, fantazja, Salon Masażu Limanowskiego 1, 56-24-85. (50011)

BALLANTINES and girls. 56-16-99, 56-24-62. (50034)

EKSKLUZYWNY salon masażu gorące dziewczyny. 56-24-62. (50033)

Przedsiębiorstwo Budowlane „Terminus” pozyskuje ziemię, buduje tania systemem ratelnym małe domki.

Materiał, technologia, typ domu i lokalizacja do uzgodnienia. Zgłoszenia w dniach: pon., śr., pt., w godz. 10 — 14, tel.: 11-69-00, 11-68-04, wewn. 154, 47-31-31. 10813

Zakład Gospodarki Komunalnej Kraków II, ul. Za Torem 22 Kraków

ogłasza przetarg nieograniczony na rozbiórkę istniejącego mostu o konstrukcji stalowej na przyczółkach kamienno-betonowych ciągu ul. Ruczał nad rzeką Wilga.

Informacje dotyczące pw. tematu można uzyskać w siedzibie Zakładu Gospodarki Komunalnej Kraków II, ul. Za Torem 22, pokój 26.

Oferty prosimy składać w terminie do 5.12.1994 r. w siedzibie Zakładu.

Przetarg odbędzie się w dniu 6.12.1994 r. w siedzibie tutejszego Zakładu o godz. 10.

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 20 mln zł w kasie Zakładu.

W ofercie należy podać termin oraz koszt realizacji robót. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu oraz wyboru oferenta bez podania przyczyny. 3292/1

ZARZĄD GMINY WIELKA WIEŚ

złeci

ODŚNIEŻANIE DRÓG GMINNYCH

w sezonie zimowych 1994/95
od 15 grudnia 1994 r. do 31 marca 1995 r.

I. Utrzymanie stałej przejeźdźności od godz. 4 do godz. 23 dróg z liniami autobusowymi:

- droga od skrzyżowania z drogą krajową nr 4 (skrzyżowanie przy NICO do Modlniczki (pętla w centrum wsi) — długość 1,5 km;
- droga od skrzyżowania z drogą krajową nr 4 przez Modlnicę do Tomaszowic (pętla przy b. tuczarni) — długość 3,150 km;
- droga od skrzyżowania z drogą wojewódzką w Trojadyńcu do Giebułtowa (pętla przy kościele) — długość 1,3 km.

II. Dorywcze odśnieżanie innych dróg gminnych na telefoniczne zgłoszenia głównie we wsiach Bębło, Czajowice, Wierchowice, Biały Kościół i Wielka Wieś.

Zainteresowani proszeni są o zgłoszenia się w dn. 12 grudnia 1994 r. o godz. 10 i przedstawienie ofert.

Oferty winny zawierać:

dla I — ryczałtową miesięczną cenę obejmującą koszt sprzętu wraz z obsługą i materiałem (bez VAT) w wariantach:

- * wszystkie trzy drogi łącznie,
- * drogi do Modlniczki i Tomaszowic — łącznie;

dla II — cenę odśnieżenia i posypania 1 km drogi obejmującą łączny koszt sprzętu wraz z obsługą i materiałem (bez VAT) w wariantach:

- * samo odśnieżanie,
- * samo posypanie,
- * jednoczesne odśnieżanie i posypanie.

BANK Z KAPITAŁEM ZAGRANICZNYM

poszukuje lokalu do wynajęcia
od zaraz o powierzchni 350 — 800 m²:

- piwnica (parter) I piętro,
- parking,
- telefonny,
- możliwość przebudowy.

Oferty:

Polskaspresse/Media,
ul. Grzybowska 80/82,
00-844 Warszawa.

k-1948

NOWOŚĆ!

Zapraszamy do nowo otwartej hurtowni.

- Sortowana wysokiej jakości odzież — import USA, Kanada.
- Atrakcyjne ceny.

Otwarcie 1.XII, godz. 9.00.
Brzesko, ul. Wyzwolenia 30. mg-468

SPORT • SPORT • SPORT

Siatkarskiego serialu ciąg dalszy

Ela z nogą w szynie

Serial ciężkich spotkań ligowych siatkarzy Wisły Goldenmajer trwa. Dziś i jutro (godz. 17 i 11) krakowianki zmierzą się w Mielcu z tamtejszą Stalą. Gdyby za odnośnik przyjąć mecze sparingowe rozegrane przed sezonem, to zdecydowanymi faworytkami byłyby wiślaczki. Ale przecież gra o punkty (i premie pieniężne) to zupełnie coś innego. Nie znaczy to oczywiście, że „Białej Gwiazdy” nie stać na odniesienie dwóch zwycięstw, niech dodatkowym bodźcem będzie świadomość, że — w efekcie zmiany regulaminu — w ko-

cowym rozrachunku liczyć się może każdy zdobyty punkt. Po ubiegłotygodniowym (niezdecydowanym) 3-0 ze Stalą Bielsko trener Ryszard Litwin mógł z nieśmiałym optymizmem spoglądać w przyszłość. Na śródownym treningu jednak kontuzji nogi (skręcenie stawu skokowego) doznała Elżbieta Wrona. Ma założoną szynę gipsową i zaordynowane przynajmniej 10 dni przerwy. To poważne osłabienie, ale trzeba mieć nadzieję, że koleżanki godnie zastąpią swoją środkową (być może utalentowaną reprezentantką Polski juniorek Joannę Podoba). (BAT)

Zachwycony Fernandez i sfrustrowany Beckenbauer

Milan na kolanach

Środowe mecze piłkarskiej Ligi Mistrzów dostarczyły wielu emocji i... niespodzianek. Kilku faworytów doznało srogich porażek.

Znamy już pięć drużyn, które na jedną kolejną przed zakończeniem rozgrywek w grupach eliminacyjnych, zapewniły sobie awans do ćwierćfinału. Oto one: IFK Göteborg, Paris SG, Benfica, Hajduk i Ajax. Pozostałe trzy wyłonione zostaną 7 grudnia, gdy odbędzie się szósta, ostatnia kolejka gier w Lidze Mistrzów.

Oto aktualna sytuacja w poszczególnych grupach:

GRUPA „A”	
1. IFK Göteborg	5 8 9-6
2. Barcelona	5 5 10-7
3. Manchester U.	5 4 7-11
4. Galatasaray	5 3 3-5

GRUPA „B”	
1. Paris SG	5 10 8-2
2. Spartak	5 4 7-8
3. Bayern	5 4 4-6
4. Dynamo	5 2 4-7

GRUPA „C”	
1. Benfica	5 8 8-4
2. Hajduk	5 6 4-3
3. Steaua	5 3 3-5
4. Anderlecht	5 3 3-6

GRUPA „D”	
1. Ajax	5 8 7-2
2. Admira	5 5 4-5
3. AC Milan	5 3 5-5
4. AEK Ateny	5 2 3-7

Czwierćfinały odbędą się 1 i 15 marca. Zestaw par będzie następujący:
 ● 2B — 1A (IFK Göteborg)
 ● 2A — 1B (Paris St. Germain)
 ● 2D — 1C (Benfica Lizbona)
 ● 2C (Hajduk) — 1D (Ajax)

Wiadomo, że na pewno do ćwierćfinału nie awansują trzy zespoły: Steaua, Anderlecht i AEK Ateny. Inne mają większe (praktyczne) i mniejsze (teoretyczne) szanse, nawet outsiderzy tabel Galatasaray i Dynamo.

Jedynym zespołem, który wygrał wszystkie mecze, jest Paris SG. Jego trener Luis Fernandez jest zachwycony swą jedenastką: „Tylko trzy drużyny wygrywały wszystko w europejskich pucharach. My czynimy to samo. Jestem pełen uznania dla moich piłkarzy. Stać ich na wszystkim”. PSG wygrał w środę w Monachium. Prezydent Bayernu Frans Beckenbauer powiedział po spotkaniu: „Niepowodzenie naszej drużyny jest wielkim zaskoczeniem. Jesteśmy sfrustrowani”.

Wielką radość zapanowała natomiast w Holandii. Tytuły prawosowe mówią wszystko: „Ajax zepchnął Milan z europejskiego tronu” — napisała gazeta „Trouw”. „Młodzież Ajacu rzuciła na kolana starego mistrza” — stwierdził „Volkskrant”. (FK)

Zawzięte Orleńskie

● ORLEŃSKIE Sosnowiec — PODHALE 3-0 (1-0, 0-2, 2-1). Bramki: Borzęcki 20, Biela 56, Pajerski 60 min. (O) — Zamojski 7, Różański 9, Ruchała 13, Sliwa 13, Misterka 14, Aleksiejew 17, Prima 23, Gusow 34, Lyszczyarczyk 54 min. (P). Sędziowali: Piotrowski z Katowic, Miśsek i Materna z Jastrzębia. Kary: 18 i 26 min. Widzów ok. 600.

PODHALE: M. Batkiewicz (41 Martuszewski) — Oleś, Zamojski, P. Podlipni, Szopiński, Hajnos — Baryła, Aleksiejew, Z. Podlipni, Gusow, Prima — Piotr Gil, Puławski, Kubowicz, Sliwa, Ruchała — Różański, Steniewicz, Jekner, Lyszczyarczyk, Misterka. Trener Stanisław Fryźlewicz miał pretensje do swoich zawodników, że dali się sprowokować sosnowieckiej młodzieży i od 48 minut mecz przerodził się w pokaz boksu, zapasów itp. „Popisy” te zainaugurowali Kubowicz i Klys (pojedynki zakończone ciosem prostym nowotarzanina i powaleniem „Orleńka” na taflę), potem w 51 minucie tenże Klys dostał łanie od Hajnosa, a reszta też się solidnie okładała.

● POLONIA Bytom — CRACOVIA 7-5 (2-1, 2-3, 3-1). Bramki: A. Secemski 12, 22, 42, Tyński 1 i 28, Duleba 41, Mróz 55 min. (P) — Zieliński 3 i 35, Migacz 35, Lowas 36, Saloman 44 min. (C). Sędziowali: Matuszak z Bydgoszczy, Lipik i Pyzowski z Nowego Targu. Kary: 8 i 4 min. Widzów ok. 400.

CRACOVIA: Jekner — Chowaniec, Gąsienica, Saloman, Migacz, Lowas — Urbańczyk, Pieczonka, Zieliński, Molewicz, P. Kozendra — Holoher.

Pucharowy suplement
 W czwartek, w godzinach wieczornych, rozegrano trzy mecze 1/8 piłkarskiego Pucharu UEFA. Wyniki: Admira Wacker Wiedeń — Juventus 1-3 (0-3), Eintracht — Napoli 1-0 (0-0), Nantes — Sion 4-0 (2-0).

Kalendarzyk sportowy

KOSZYKÓWKA
 Wisła Pepsy — Star Starachowice (I liga pań), sobota godz. 18.
 AZS — Stal Bobrek Bytom (II liga pań), sobota godz. 15.30.

SIATKÓWKA
 AZS — Częstochowianka (II liga pań), sobota godz. 18, niedziela godz. 11.

BILARD
 Memoriał Andrzeja Frankowskiego — Krupnica 22, sobota godz. 10.

Derby Europy ważne, ale...

Odwrót kibiców?

Różne mamy mecze derbowe. W Madrycie futbolowi fani pasjonują się rywalizacją Realu z Atletico, w Glasgow Celtiku z Rangersami, w Pradze Sparty ze Slavią A mecze Evertonu z Liverpoolem czy Manchesteru United z City? A w Rio de Janeiro zmagania Flamengo z Fluminense? Wydaje się jednak, że na Półwyspie Apenińskim derby wzbudzają najwięcej namilności; choćby wśród tifosi Juventusu i Torino, Romy i Lazio czy Sampdorii i Genoi. Jednakże tylko dwa kluby doczekały się spotkań określanych mianem „Derbów Europy”. Chodzi oczywiście o jedenastki MILANU i INTERU, czyli popularnych „rossonerich” i „nerazzurich”.

W ostatnią niedzielę na Stadion San Siro grano po raz 225. Bilans przedstawia się następująco: 87 zwycięstw Milanu — 62 remisy — 76 wygranych Interu, bramki 349-334 dla „rossonerich”. Gdyby jednak liczyć tylko mecze w Serie „A”, to minimalnie lepszą są „nerazzurich”. Inter wygrał 43 razy — zanotowano 42 remisy — 36 razy zwyciężał Milan, bramki 162-157 dla Interu.

Z reguły „Derby Europy” ściągają do Mediolanu komplety publiczności; często tylko na te

Krakowianie pojechali do Bytomia bez ośmiu (!) zawodników chorych lub leczących kontuzje. Nie chcieli nawet grać, ale ulegli naleganiom gospodarzy. I okazało się, że nie taki diabeł straszny. Przegrawali goście wprawdzie już 1-4, ale potrafili „wyciągnąć” na 4-4. Niestety, na początku ostatniej tercji stracili dwa gole w ciągu 40 sekund i to zdecydowało, jak również ubytek sił. Trener Bogdan Migacz powiedział potem sentencjonalnie: „Widać jednak, że z tych młodzieńców mogą być ludzie...”.

W pozostałych meczach: Naprzód — Górnik 1920 Katowice 1-3, Tysovia — BTH Bydgoszcz 4-3. Awansom STS Autosan — TTH Metron 5-2.

1. Podhale	18 33 105-44
2. Górnik	18 28 114-38
3. Unia	17 25 97-38
4. Naprzód	18 24 91-49
5. TTH Metron	17 22 85-57
6. Polonia	18 19 59-69
7. Tysovia	18 16 60-62
8. STS Autosan	16 15 58-73
9. Stocznowiec	16 14 71-82
10. Orleńskie	19 7 45-103
11. BTH	19 5 38-86
12. Cracovia	18 4 51-173

Dziś mecz Unii ze Stocznowcem (początek o godz. 12). Jutro spotkanie Unii z Orleńskimi (17) i STS Autosan Sanok ze Stocznowcem (17). (WB)

Prezes i trener Wisły oceniają

Niedosyt i zarys polityki

Czwarte miejsce w tabeli: dwadzieścia punktów, na które złożyło się sześć zwycięstw i osiem remisów przy trzech porażkach; bilans bramkowy 26-18; trzy punkty straty do bydgoskiego Zawiszy, po sześć do Amiki Wronki i Śląska Wrocław. Tak przedstawia się dorobek piłkarzy Wisły w drugoligowej rundzie jesiennej w grupie pierwszej.

Trener Lucjan Franczak, zagadnięty o ocenę drużyny, powiedział: Jestem w niezbyt złej sytuacji gdyż objąłem zespół już w trakcie trwania rundy jesiennej. Poza tym szczegółowa analiza przeprowadzona zostanie w najbliższych dniach, a jej ukończeniem będzie poniedziałkowe (28 bm. — przyp. bat) posiedzenie Zarządu Towarzystwa. Niejako na gorąco stwierdzam więc, że czuję niedosyt. Przede wszystkim dlatego, że straciliśmy punkty w meczach, w których stworzyliśmy mnóstwo sytuacji strzeleckich, a co za tym idzie powinniśmy te spotkania wygrać. Mam na myśli występy z Odrą Wodzisław, Śląsk Wrocław i Kruszwicą Myszków, czyli te już za

Finisz piłkarskiej, ligowej jesieni

W południe pod Wałami

Dziś (1 mecz) i jutro (8 spotkań) rozegrana zostanie ostatnia, siedemnasta kolejka rundy jesiennej pierwszej ligi piłkarskiej. Wielu powie zapewne — bardzo dobrze, przynajmniej będzie spokojnie do marca. Ale — znając życie — za tydzień lub dwa, mimo wszystko, zateśnimy do ligi. Choć generalnie poziom stabilizacji, to jednak tego typu rywalizacja wciąga...

Krakowski jednak, czyli Hutnik, zmierzy się dziś (początek meczu o godz. 12) w Szczecinie z Pogonią. Trener Piotr Kocub będzie miał do dyspozycji wszystkich swoich zawodników. Lambo odcierpiał już karę za żółte kartki. Szyppowski zaś doszedł do sie-

bie po niedawnym (w niedzielnym meczu z Widzewem) urazie głowy (po starciu z Michałczukiem). Trudno jednak być optymistą przed hutniczym występem pod Wałami Chrobrego. Wszak krakowianie zasygnalizowali ostatnio sprędek formy. Remisy sympatycy Hutnika przyliby chyba z zadowoleniem...

W pozostałych meczach: Górnik — ŁKS, Lech — Sokół, Petrochemia — Stal Mielec, Raków — Stomil, Ruch — Olimpia, Stal Stalowa Wola — Katowice, Widzew — Legia (mecz kolejką, mecz rundy, stawką tytułu mistrza jesieni), Zagłębie — Warta. (BAT)

Powrót do dobrych tradycji?

O tym, że piłkarze Wisły mają licznych i wiernych kibiców wiadomo od dawna. Zresztą zadroszczył tego futbolistom ich koleżanki i koleżdy z innych sekcji, szczególnie siatkarki. „Gdyby i nas częściej dopingowali tak spontanicznie to łatwiej by się grało” — słychać od dziewcząt. Cóż, oby...

Na razie jednak, a ściślej w czwartkowy wieczór, fani spotkali się z szefostwem II-ligowego zespołu piłkarskiego, trenerem Lucjanem Franczakiem, menedżerem Zdzisławem Kapką i kierownikiem sekcji Piotrem Skrobowskiem (zabrakło zawodników, ale w tym czasie przechodzili badania wydolnościowe). Porozmawiano sobie szczerze, nie było tematów „owianych w bawełnę”. Czyli niejako tak, jak za dawnych lat, kiedy podobne posady odbywały się cyklicznie. Gromadnie przybyli w czwartek sympatycy „Białej Gwiazdy” wierzą, że był to początek powrotu do dobrych tradycji. (BAT)

Prezes i trener Wisły oceniają

Niedosyt i zarys polityki

Czwarte miejsce w tabeli: dwadzieścia punktów, na które złożyło się sześć zwycięstw i osiem remisów przy trzech porażkach; bilans bramkowy 26-18; trzy punkty straty do bydgoskiego Zawiszy, po sześć do Amiki Wronki i Śląska Wrocław. Tak przedstawia się dorobek piłkarzy Wisły w drugoligowej rundzie jesiennej w grupie pierwszej.

Trener Lucjan Franczak, zagadnięty o ocenę drużyny, powiedział: Jestem w niezbyt złej sytuacji gdyż objąłem zespół już w trakcie trwania rundy jesiennej. Poza tym szczegółowa analiza przeprowadzona zostanie w najbliższych dniach, a jej ukończeniem będzie poniedziałkowe (28 bm. — przyp. bat) posiedzenie Zarządu Towarzystwa. Niejako na gorąco stwierdzam więc, że czuję niedosyt. Przede wszystkim dlatego, że straciliśmy punkty w meczach, w których stworzyliśmy mnóstwo sytuacji strzeleckich, a co za tym idzie powinniśmy te spotkania wygrać. Mam na myśli występy z Odrą Wodzisław, Śląsk Wrocław i Kruszwicą Myszków, czyli te już za

mojej bytności z drużyną. Mamy sporą stratę do czołowego duetu, sześć punktów. Ale nie znaczy to, że walkę o awans odpuścimy. Zdecydowały trzy początkowe mecze wiosenne. Wyjazdowe z Chrobrym Głogów i Polonią Bytom oraz u siebie z Lechią Dzierżoniów. Jeżeli zdobędziemy pięć punktów, to będą spore szanse... Szkołeniowiec nie kryje, że zespół potrzebuje wzmocnień. Ale tych wymiernych — nowy gracz wchodzi do drużyny i z marazu jest czołowym, jednym z najlepszych. Czyli do personalnych rozsad z pewnością dojdzie. Aktualni piłkarze Wisły — jeśli chcieliby zmienić pracodawcę — muszą się określić do 2 stycznia, czyli pierwszego dnia przygotowań do rundy wiosennej. Po tym terminie wszelkie zwalniania na testy czy też rozmowy transferowe mogą sobie wybić z głów. Wyjątkiem może być oferent, który byłby skłonny zapłacić naprawdę godziwe pieniądze...

Traktując rzecz szerzej prezes Wisły uważa za pocieszającą poprawę organizacji pracy w pierwszym zespole jak i w całej sekcji oraz widoczny już zarys polityki kierowania wiślackim zespołem futbolowym. Nie jest to już działanie — jak stwierdza szef „Białej Gwiazdy” — od meczu do meczu czy od transferu do transferu...

Po poprzednim sterniku sekcji odziedziczyliśmy nie tylko zalety finansowe i drużynę seniorów w drugiej lidze, ale przede wszystkim pogorzeliśmy organizacyjne. Piotr Voigt — niestety przy opieszalej reakcji grona kierowniczego klubu — zainteresowany był tylko pierwszym zespołem. Teraz Piotr Skrobowski i my pragniemy być zaangażowani dla całej sekcji. Co naturalnie nie znaczy, że ligowcy nie są najważniejsi. (FK)

WOJCIECH BATKO

Kto nie gra, ten nie wygra

WSTĄP DO KOLEKTURY

Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 64 zakładach redukcyjnych. 10 spotkań typu dwudrogowego z 3 pozostałymi stawia na „pewniaków”. Gwarantując minimum wygranych, przy odgadnięciu 1, 3, 5 i 7 podtypów z 8 spotkań granych dwudrogowo, jest 1 „dwunastka”, 3 „jedenastki” i 8 „dziesiątek”.

LIGA POLSKA

1. Górnik — ŁKS	6 3 1	1	—	2
2. Lech — Sokół	5 3 2	1	—	—
3. Petrochemia — Stal Mielec	4 4 2	1	×	—
4. Pogoń — Hutnik	6 3 1	1	—	—
5. Raków — Stomil	5 3 2	1	×	—
6. Ruch — Olimpia	3 6 1	1	×	—
7. Stal St. Wola — Katowice	1 5 4	—	×	2
8. Widzew — Legia	4 4 2	1	—	2
9. Zagłębie — Warta	5 4 1	1	×	—
10. Barnsley — Bolton	3 5 2	1	×	—
11. Charlton — Middlesbrough	3 4 4	1	—	2
12. Oldham — Bristol City	4 4 2	1	—	2
13. Wolverhampton — Derby	5 4 1	1	—	—

LIGA ANGIELSKA

1. Arsenal — Manchester United	4 2 4	—	×	2
2. Aston Villa — Sheffield Wed	4 5 1	1	×	—
3. Blackburn — Queens Park	8 1 1	1	—	—
4. Chelsea — Everton	7 2 1	1	×	—
5. Crystal Palace — Southampton	4 3 3	1	×	—
6. Leeds — Nottingham	3 5 2	1	—	2
7. Liverpool — Tottenham	7 2 1	1	—	2
8. Manchester City — Wimbledon	6 3 1	1	×	—
9. Newcastle — Ipswich	7 2 1	1	—	—
10. Norwich — Leicester	5 4 1	1	×	—
11. West Ham — Coventry	5 3 2	1	×	—
12. Portsmouth — Sunderland	7 1 2	1	×	—
13. Reading — Tranmere	3 5 2	1	—	—

(FK)

ZARZĄD GMINY WIELKA WIEŚ
 ogłasza przetarg
NA PROWADZENIE STAŁEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ

na trasach:
 ➤ KRAKÓW (Bronowice Nowe) — MODLNICZKA: długość 8 km, minimalna ilość kursów: w dni robocze — 26, w soboty, niedziele i dni świąteczne — 18;
 ➤ KRAKÓW (Bronowice Nowe) — Modlnica — TOMASZOWICE: długość 10 km, minimalna ilość kursów: w dni robocze — 26, w soboty, niedziele i dni świąteczne — 20;
 ➤ KRAKÓW (Bronowice Nowe) — Modlnica — Szyce — Wielka Wieś — Białe Kościół — Bębło — BĘDKOWICE: długość 24 km, minimalna ilość kursów: w dni robocze — 30, w soboty, niedziele i dni świąteczne — 18.

Oferty w zalakowanych kopertach z dopiskiem „przetarg” należy składać do dnia 12 grudnia 1994 r. pod adresem Urzędu Gminy Wielka Wieś 32-089, Wielka Wieś 80.

Oferta winna zawierać: wykaz posiadanych środków transportu, koszt 1 wozokilometra, proponowane ceny biletów.

Przetarg odbędzie się dn. 13 grudnia 1994 r. o godz. 10 w Urzędzie Gminy Wielka Wieś.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta i prowadzenia dalszych negocjacji oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

10959

ZACHODNIE
GRZEJNIKI PANELOWE C.O.
 PEŁNY ASORTYMENT
Promocyjne ceny !!!

WOMAR; KRAKÓW; UL. SKOŚNA 12; TEL: (012) 66-01-21, 67-62-41 FAX: (012) 67-01-21

DZIENNIK Telewidza

TV P1
SOBOTA

7.00 Z Polski
7.10 Eko echo
7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
7.50 Agrolinia
8.30 Sportowa apteka
8.55 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program redakcji katolickiej
9.35 Dla dzieci i młodzieży: 5—10—15 oraz serial „Niezwykły przyjaciel” (7)
11.00 Duchy dzungli (1) — film dokumentalny USA
11.0 Swojskie klimaty — magazyn weekendowy
12.00 Wiadomości
12.10 Koncert Muzycznej Jedyńki
12.50 Most pomocy dzieciom w Kazachstanie
12.55 Zwierzęta świata: Aksamiłne pazury (5) — Każda okazja dobra — angielski serial dokumentalny (emisja z teletekstem)
13.30 Walt Disney przedstawia „Goofy i inni” „Zorro” (19, 20) (emisja z teletekstem)
14.50 Swojskie klimaty — magazyn weekendowy
15.50 Kraj — magazyn regionalnych oddziałów TV
16.25 „Spółka rodzinna” (5) — serial TVP
17.00 Teleexpress
17.25 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
17.50 Minivideofashion
18.10 „Beverly Hills” 90210 (21) — serial USA
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka: „Strażak Sam”
19.30 Wiadomości
19.10 „Wbrew jej woli” (Aganist her will — The incident at Baltimore) — film USA (1992 r.) reż. Delbert Mann, wyk. Walter Matthau, Susan Blakley, Harry Morgan
21.55 Czar par — turniej z udziałem 8 par męskich
23.20 Wiadomości
23.30 Sportowa sobota
23.0 „Córka dla diabła” — film angielsko-niemiecki (1976) reż. Peter Sykes, wyk. Richard Widmark, Christopher Lee, Nastasja Kinski i in. (89 min)
1.20 „To coś” — film USA (1985) wyk. Michael Moriarty, Andrea Markovici i in. (84 min)
2.45 Muzyczna Jedynka nocą
3.15 Zakończenie programu

NIEDZIELA

7.00 Rolnictwo na świecie — Rumunia (1)
7.15 Daleko i blisko
7.30 Tydzień
8.00 Notowania
8.25 Program dnia
8.30 Niedzielny poranek filmowy
8.55 Tuż Turu Company
9.10 Teleranek
9.40 Tęczywo music-box
10.10 „Niebezpieczna zatoka” — serial kanadyjski
11.00 Wiadomości
11.10 Na spotkanie z przygodą — Nepal — serial dokumentalny USA
12.00 Koncert życzeń
12.30 Z kamerą wśród zwierząt — starość
12.0 Kochanica Rosjan — reportaż
13.20 Pieprz i wanilia: Europa znana i nieznaną — Szwajcaria — Razem i osobno
14.00 W Starym Kinie — „Księżna Łowicka” — polski dramat historyczny (1932 r.) reż. Janusz Warnecki, Mieczysław Krawiec, wyk. Jadwiga Smożarska, Stefan Jaracz, Józef Węgrzyn, Stanisław Gryczyński
15.40 „Sąsiedzi zza Odry” — reportaż
16.25 Oko w oko z Ewą Wachowicz
16.35 Antena
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
18.00 „Dygnastia Coibych” (48) — serial USA
19.00 Wieczorynka: „Gumisie”
19.30 Wiadomości
20.15 „Z potrzeby serca” (6-ost.) — serial włoski
21.00 Polsko-niemiecki teletext
22.05 Sportowa niedziela
22.20 Wieczór z Alicją
23.15 Felieton autorski Krzysztofa Zanussiiego — „Spotkania domowe” — O pamięci
23.40 „Nieletni świadek” (Tiger Bay) — angielski film sensacyjny (1959 r.) reż. J. Lee Thompson, wyk. John Mills, Horst Buchholz, Yvonne Mitchell (103 min)
1.25 Muzyka
2.00 Zakończenie programu

TV 2
SOBOTA

7.00 Panorama
7.10 Muzyczny poranek
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkanie z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 Zawód amator — Program dokumentalny
8.30 „Lis Leon” (1) — film animowany dla dzieci
8.45 „Miodzi, wojni, bez ograniczeń”
9.00 Kronika
10.00 Magazyn militarny
10.30 Animals
11.00 Ulica Sezamkowa — program dla dzieci
12.00 Secesja
12.05 „Wesela” — film polski (1972) reż. Andrzej Wajda, wyk. Ewa Żiętek, Daniel Olbrychski, Andrzej Łapicki, Wojciech Pszoniak (102 min)
13.00 „Secesja” — film dok.
14.30 „Życie obok nas” — „Widziane z bliska” (11) „Dinozaury” — serial angielski
15.00 Studio sport — apetyt na zdrowie
15.30 Secesja
15.40 „Bania z poezją”
16.00 „Wszystko tylko nie miłość” (2) — serial USA
16.30 Familiada — teleturniej
17.00 Secesja
17.20 „Józef Mehoff” — film dokumentalny Ireny Wollen
17.55 Losowanie Totolotka
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 7 dni — Świat
19.00 Gra — teleturniej
19.35 Róbta, co chceta — program Jurka Owsiaka
20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza — muzyczne spotkanie ze znakiem zapytania
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Secesja
21.40 Pejzaż wewnętrzny — Stanisław Wyspiański
22.20 „Dagony” — film polsko-norweski (1976) reż. Haakon Sandoy, wyk. Lise Fjellstad, Daniel Olbrychski, Per Oscarson (90 min)
23.50 Secesja
24.00 Panorama
0.05 Non stop kolor — magazyn listopad 1994
1.00 Studio sport — Wielkie gonitwy
1.55 Zakończenie programu

NIEDZIELA

7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących „Z potrzeby serca” (8) — serial włoski
8.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.20 Giovanni Pierluigi da Palestrina „Offertorium na I niedzielę adwentu” oraz powitanie
8.30 Rody polskie — Morawscy (2)
9.00 Program lokalny z Krakowa
10.00 Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania — rozwiązanie konkursu
10.10 Wynton Marsalis w Polsce — reportaż
11.00 Godzina z Hanną Barbera — filmy animowane dla dzieci
12.00 „Lucky Luke” (6) — serial włoski
12.50 Pejzaż bez ciebie — reportaż
13.30 Okiem „Zgryzu” — Ukryta kamera
14.00 Podróże w czasie i przestrzeni — niemiecki serial dokumentalny
14.55 „A kuku, panie kuku” — serial animowany
15.00 Teatr dla dzieci: Jan Brzechwa „Kopciuszek” reż. Andrzej Maj, wyk. Beata Pałuch, Dorota Pomykała, Edward Lubaszko, Grażyna Treła
15.50 Halo Dwójka
16.00 „Jest, jak jest” (9) — „Każdy chce wygrać swoją bitwę” — serial TVP
16.30 Familiada — teleturniej
17.00 Studio sport: Widzew Łódź — Legia Warszawa — II połowa meczu
18.00 Wydarzenie tygodnia
18.25 Studio sport — Dystans
18.50 Program lokalny z Krakowa
19.00 Gra — teleturniej
19.35 „Przygody Animków” (11) — serial animowany USA
20.00 Godzina szczeroci: Adam Struzik
20.50 Wiadomości Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
21.00 Panorama
21.30 Bezludna wyspa
22.25 „W cieniu dzikich palm” (4) „Głodne duchy” — serial USA

23.15 Teatr Telewizji: Egon Wolff „Papierowe kwiaty” reż. Mikołaj Grabowski, wyk. Iwona Bielska, Jan Frycz
0.15 Panorama
0.20 Gwiazdy światowego jazzu — Al Di Meola World Sinfonia — koncert (1)
1.15 Zakończenie programu

TV POLSKA SAT
SOBOTA

8.30 Pac Man — serial animowany
9.00 Sąsiedzi (224) — australijski serial obyczajowy
9.30 Fashion TV — magazyn mody
10.00 Telewizja 101 (8) — serial USA dla młodzieży
11.00 Brygada Acapulco (9) — serial sensacyjno-przygodowy USA
12.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: „Naręczona Frankenstein” — film USA (1935) reż. James Whale, wyk. Colin Clive, Boris Karloff, Valerie Hobson
13.20 Oskar — magazyn filmowy Oskara Sobańskiego
13.50 Charlie Chaplin
14.30 4x4 — magazyn motoryzacyjny
15.00 Płonące drzewa Thiki (2) — angielski serial przygodowy
15.00 Program rozrywkowy
17.00 Rajską plażę — serial USA dla młodzieży
17.30 Banana Split — serial animowany dla dzieci
18.00 He Man — serial animowany dla dzieci
18.30 Informacje
19.00 Oko widzące w mroku (2) — serial angielski
20.00 „Superautobus” — film USA reż. James Frawley, wyk. Joseph Bologna, Stockard Channing, Ruth Gordon
22.00 „Płonący krzyż” — film USA (1974) reż. Terrance Young, wyk. Lee Marvin, Richard Burton, Linda Evans
24.00 Koncert rockowy
1.00 Link Journal — magazyn mody
1.30 Pożegnanie

NIEDZIELA

8.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: „Naręczona Frankenstein” — film USA (1935) reż. James Whale (powtórzenie)
9.25 Charlie Chaplin
10.00 Koncert rockowy
11.00 Płonące drzewa Thiki (2) — angielski serial przygodowy
12.00 Klub Pickwicka — film animowany USA
13.00 Gramy! — magazyn muzyczny
14.00 Jesteśmy — program redakcji katolickiej
14.30 Fashion TV
15.00 Formuła I: Grand Prix Japonii
16.00 „Superautobus” — film USA reż. James Frawley (powtórzenie)
18.00 Rajską plażę — serial USA dla młodzieży
18.30 Informacje
19.00 Morderca ucieka (2) — miniserial angielski
20.00 Robocop (10) — serial amerykańsko-kanadyjski
21.00 Kino satelitarne: „Grease 2” — film USA reż. Patricia Birch, wyk. Maxwell Caulfield, Michelle Pfeiffer
23.00 4x4 — magazyn motoryzacyjny
23.30 Po godzinach — program rozrywkowy
24.00 Koncert rockowy
1.00 Pożegnanie

TV POLONIA
SOBOTA

8.00 Powitanie, program dnia, 8.05 Program turystyczno-sportowy, 8.40 Hity satelity, 9.00 Wiadomości, 9.10 Ziarno — program katolicki, 9.35 Brawo! Bis! (powtórzenie wybranych programów z tygodnia), 12.00 Wiadomości, 12.15 „Mała księżniczka” (6) — serial animowany dla dzieci, 12.40 Weekend, 12.45 Teatr Komedii: „Figlański polityk teraźniejszej mody”, reż.: Janusz Kłosiński (premiera w TV Polonia), 13.40 Weekend, 14.30 „Niepoprawna” — recital Elżbiety Adamiak, 15.00 „Siedem życzeń” (4) — serial komediowy, 16.00 Weekend, 17.00 Teleexpress, 17.15 Weekend, 17.40 Mroźek bez granic: „Vatziw”, reż. Kazimierz Dejmek, 19.15 Dobranocka, 19.30 Wiadomości, 20.00 Uroczysty koncert z Deutsche Welle (1), 21.00 Panorama, 21.30 Uroczysty koncert (2), 22.30 „Konsul” — film polski, reż. Miro-

slaw Bork. W rolach głównych Piotr Fronczewski, Maria Pakulnis, Krzysztof Zaleski, 0.10 Program na niedzielę, 0.15 Słowo na niedzielę, 0.20 Benefis Mikołaja Grabowskiego w krakowskim Teatrze STU, 1.10—2.40 „Głód serca” — film fab. prod. polskiej, reż. Roman Załuski

NIEDZIELA

6.00 Powitanie, program dnia, 8.05 „Konsul” — film fab. 9.45 „Siedem życzeń” (4) — serial TVP, 10.35 Zaproszenie do Polski, 11.05 Studio Kontakt — magazyn polonijny, 11.35 Polskie ABC — program dla dzieci, 12.20 „Tabliczka marzenia” — film fab. dla młodych widzów, reż. Zbigniew Chmielewski, 14.05 Koncert życzeń, 14.30 Poczet aktorów polskich: Kazimierz Opaliński, 15.15 Program dnia, 15.20 „Powstanie listopadowe” — film dok., reż. M. Sroka, L. Smołańska, 17.00 Teleexpress, 17.15 Spojrzenie na Polskę, 17.30 Wspomnień czar: „Piętro wyżej”, — film polski (1937), reż. Leon Trystan, wyk.: Eugeniusz Bodo, Józef Orwid, Helena Crossówna, Ludwik Sempolński, Alina Żelińska i inni, 19.05 Dobranocka: „Denver, ostatni dinozaur”, 19.30 Wiadomości, 20.00 Kabaret Olgi Lipińskiej — „Gość”, 20.45 „Klub Profesora Tutki” — serial TVP, 21.00 Panorama, 21.30 „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz” — film polski, reż. Stanisław Bareja, 23.10 Program na poniedziałek, 23.15 Artyści dzieciom (2), 0.15 Program na poniedziałek, 0.15—0.45 Sportowa niedziela.

TV R
SOBOTA

15.30 Ulice Krakowa
15.10 Miasto Piesprawa — Nowe sztuczki starych psów
15.35 Świat Magii Paula Daniela
16.15 „Nie z tej ziemi” (12) — komedia s.f. dla młodzieży
16.30 Zakątek Kriszny (2) — program Katarzyny Kotuli i Urszuli Sochackiej
17.00 Prodiż — magazyn kulinarne
17.20 Co ludzie powiedzą (1)
18.10 Kronika
18.30 Słoń Benjamin — film animowany dla dzieci
19.00 Magazyn rekreacyjny
19.20 „Pieniądze leżą na ulicy” film angielski (1993) reż. Mike Oskrent, wyst. Christien Anheft, Lucy Harding, Timm Preese
20.50 Off Beat
21.25 Magazyn popularnonaukowy Zero Jeden
21.40 Album krakowskiej muzyki
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.20 Szóstym zmysłem — magazyn psychologiczny
22.40 Kocie clipy
22.55 Nasza antena
23.00 „Prezydencki cel” (The President's Target — film USA (1984), reż. Yvann Chiffre, wyst.: John Coleman, Bob Hopkins
0.30 Hejnal

NIEDZIELA

14.40 Studio Tan — magazyn muzyczny
15.05 Program dnia
15.10 Miasto Piesprawa — Żegnaj Rosie
15.35 Odyseja — australijski film animowany
16.30 Strofa Krzysztofa
16.35 Karuzela z piosenkami
16.40 Gość lubiany
16.55 Politycy a la carte — program Grzegorza Bukalę
17.25 Dno (1)
18.05 Krzyżówka szczęścia — teleturniej
18.40 Rozmowa dnia
18.50 Kronika
19.00 Aktualności sprzed lat — przegląd dawnej prasy krakowskiej
19.20 Wieży krwi (3) — serial angielski
20.15 Świat sportu — magazyn aktualności sportowych
21.05 Donna Summer
21.25 Piosenka na życzenie
22.00 Kronika
22.10 Sportowy magazyn sprawozdawczy
22.55 Nasza antena
23.00 Koncert
0.30 Hejnal

TV RAI UNO
SOBOTA

6.00 Euro News, 7.00 Banda Zecchino — program dla dzieci (filmy rysunkowe i niespodzianki), 8.50 Błękitne drzewko —

TV Polonia 1
SOBOTA

6.00 Maria, 6.45 Design, 7.15 Sport, 8.15 Filmy dla dzieci, 9.30 Seriale, 11.50 Sport, 12.20 Mag. morski, 12.50 Filmy dla dzieci, 13.30 1 + 10, 15.00 Ostatni zachód słońca — western USA, 17.00 Filmy dla dzieci, 17.30 1 + 10 — serial USA, 18.30 Jolanda, 19.00 Zbuntowana, 20.00 Magnum, 21.40 Pogoń za Ulaną — western USA, 23.25 Bez negatywu, 23.55 Marta i ja — film USA, 1.45 Seriale, 4.10 Sport, 4.40 Bez negatywu, 5.10 Lista Hit-Off.

NIEDZIELA

6.00 Maria, 6.45 Bez negatywu, 7.15 Filmy dla dzieci, 8.45 Magnum, 9.35 Pogoń za Ulaną — western, 11.20 Jolanda, 11.50 Filmy dla dzieci, 13.30 Kronika wydarzeń tygodnia, 14.00 Design, 14.30 Manuela, 16.20 Filmy dla dzieci, 18.00 Hossa, 18.30 Bez maski, 19.00 Sprawiedliwi, 20.00 Najdłuższy jard — film, 22.00 Lista Hit-Off, 22.55 Auto Market, 23.25 Hossa, 23.55 Rodzina Bradych — kom., 1.40 Bez maski, 2.10 Najdłuższy rajd.

TV Bratysława I
SOBOTA

8.00 Wiadomości, 8.30 Bajka, 9.25 Kamień Marco Polo — serial włoski, 9.55 Strefa D, 10.35 Filmy dla dzieci, 11.30 Świat — serial dokumentalny USA, 12.25 Auto-moto-rewia, 13.00 Wołanie w ciemności, 13.30 Lumen 2000, 14.00 Telewizyjny Klub Niesłyszących, 14.25 Hity MTV, 15.20 Rekordy Guinnessa, 15.40 Rhythmic, 16.20 Po roku 2000, 17.05 Bajka, 18.10 Muzyka ludowa, 18.30 Rodzina Addamsów — serial USA, 19.00 Dobranoc, 19.10 Salon piękności, 19.30 Dziennik, 20.05 Ulica ukryta kamera, 20.50 Polityka od kuchni, 21.05 Bolesław Poliwka — program rozrywkowy, 22.20 Sport, 22.35 Główny podejrzany (1/4) — angielski serial kryminalny, 23.30 Morphee za kratkami — film francuski.

NIEDZIELA

8.40 Program dla dzieci, 10.30 Recepta nie tylko na niedzielę, 11.10 Świat w obrazach, 12.35 Suita Jana Sebastiana Bacha, 12.55 Totolotek i loteria, 13.25 Krok — program dyskusyjny, 14.35 Muzyka ludowa, 16.30 Programy katolickie, 17.10 Filmy dla dzieci, 18.05 Domek na prerii, 19.00 Dobranoc, 19.10 Eugene Cernan — astronauta, 19.30 Dziennik, 20.05 Powtórka — program muzyczny, 20.55 Farna Nadziej — serial francuski, 21.55 Słowo dla ducha, 22.00 Ślady przeszłości: „Słoneczna historia”, 22.25 Sport, 22.45 Konfrontacje, 23.00 Comenius — film niemiecki, 0.40 Dzieła mistrzów: F. Hodler „Młodzieniec otoczony kobietami”.

TV Bratysława II
SOBOTA

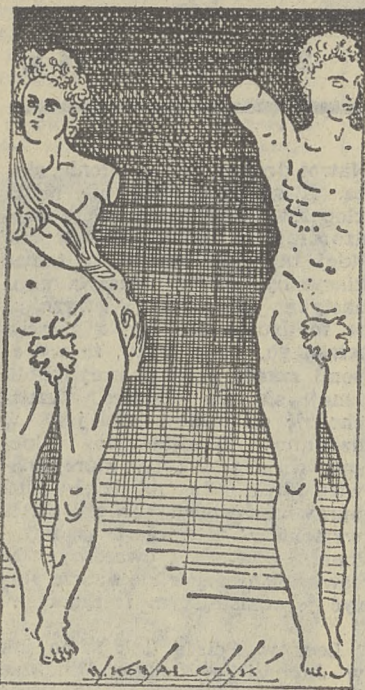
17.20 Wiadomości, 17.35 Magazyn węgierski, 18.05 Wiedza o zdrowiu, 18.15 Stop Time, 18.30 Dobranoc, 18.40 Magazyn informacyjny, 19.00 Ślady przeszłości, 19.30 Dziennik, 20.05 Shingen — serial japoński, 21.00 Pożegnanie Martyj Navratilovej, 22.20 Formuła 1 — Grand Prix Australii, 22.45 Na bocznych drogach Europy: „Steyer w Austrii” — holenderski serial dokumentalny, 23.10 F&V — nowości filmowe, 23.35 Wydarzenia.

NIEDZIELA

16.50 Muzyka na instrumentach dętych, 17.30 Habsburgowie (1/4) — serial austriacki, 18.30 Dobranoc, 18.40 Loteria państwowa, 19.00 Święta w świecie — Korea, 19.30 Dziennik, 20.05 Tango — magazyn piłkarski, 21.00 MS w rock'n'rollu, 22.00 Przygody kryminalistyki — serial czeski, 22.50 Backbeat — film angielski, 1993, 23.10 Wydarzenia.

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach telewizyjnych i radiowych redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Weekend z DZIENNIKIEM



szklankę, sięga po papierosa. Lubi tak sobie czasem siedzieć, kopcic i myśleć.

Zamyślił się nad życiem z rękami. — Nie ma o czym mówić. Miałem je krótko, byłem głupim brzdącem i nie umiałem z nich korzystać.

Ręce miał przez 12 lat. Władne dokładnie do 1 czerwca 1959 roku, w ogóle do lipca. Właśnie w Dzień Dziecka, on, głupi brzdąc, który zawsze lubił imponować otoczeniu, zrobił to, na

Bogdan Wasztyl

STOWARZYSZENIE BEZRĘKICH ARTYSTÓW

Wypadek, kalectwo nie przekreślają życia. Czasem nadają mu sens

co nikt inny nie mógł się zdobyć. Wspiął się po stalowej konstrukcji na roboczy pomost monterski rozpięty nad transformatorem energetycznym w pobliżu linii wysokiego napięcia. Gdy był już prawie na górze, utworzył się elektryczny łuk i poraziło go potężne napięcie. Spadł z wysokości 7 metrów. Złamał prawą rękę, miał osmalony cały lewy bok, wyrwało mu kawał ciała. Lewą rękę lekarze odcięli tego samego dnia przy samym barku. Zamawiali krwotok, opatrzyli, wsadzili chłopaka w gips i czekali aż umrze. Ale w nim paliło się życie. Prawą rękę odcięto mu w lipcu, kiedy zaczęła ropieć i gnicić.

— *Zaują, że się nie uczył, jak trzeba było, do teraz mógłbym na przykład studiować historię sztuki, ale nie zaują, że nie mam rąk.*

Jego znajomy z targowiska ciągle uskarża się, że marzną mu ręce. Jerzy nie ma takiego problemu. Wielu ludzi nie wie, co zrobić z rękami. W różnych sytuacjach ręce zdradzają zakłopotanie, zdenerwowanie. Puste rekawy marynarki Jerzego nie zdradzają niczego.

— *Nie wiem, dokąd bym doszedł z łapskami — zastanawia się — może na stryczek...*

Okazuje się, że ręce nie są najważniejsze. Można bez nich żyć! Można je zastąpić sprawnymi ustami, mięśniami karku, czołem, mostkiem, policzkiem, nogą... Wszystko można wyćwiczyć. Tylko z tymi cholernymi zapalniczkami nie można sobie bez nich poradzić (— *Zapalniczkę wymyślił człowiek nieśledzi*). Więc jeśli Jerzy odczuwa brak rąk, to z powodu nałogu. Zeby sobie popalić, musi korzystać z pomocy osoby z rękami.

Przypałam mu papierosa. Kilka razy mocno się zaciąga i kiedy tonie już w chmurze dymu, pochyla całą twarz nad popielniczką i kładzie niedopałek tam, gdzie zaplanował. Wargami chwytając szklankę z herbatą (szklanka jest z grubego szkła, by wrzątek nie parzył warg a mięśnie mocniej przylegały do ścianki), przechyla głowę i wie- wa w gardło haust. Odstawia

— *Cieszę się, że nie pójdę do szkoły — wspomina.*

Nie pociągają go. Przez kilka miesięcy upajał się „wolnością”. Biegał po mieście, sadach, pokonywał terenowe przeszkody. Starsi koledzy przetrzucali go jak piłkę przez płoty. Broił, psocił. Gdy już trochę ochłonił, w jakiejś pół roku po wypadku, zaczął uczyć się pisać. Obsadkę ze stalówką chwytając w zęby, machał pióro w kalamarzu, przenosił nad kartkę i ruchami całej głowy skrobał papier. Z czasem nauczył się nawet kaligrafować.

— *Harowałem. Uporczywie, wręcz zwierzęco. Punkt po punkcie, dzień po dniu, kreska po kresce. Czasem po 24 godziny na dobę. Naśladowałem Malczewskiego, Matejkę, Goyę. Z czasem porzuciłem kolory, uznałem, że najpiękniejsza jest czerń i biel.*

— *W tych barwach można przestrzegać pana życie...*

— *Nie aż tak prosto. Czerń ma różne odcienie, biel również. Ja wydobywałem kilkanaście odcieni czerni.*

— *U*stami wytuskuje z paczki kolejnego papierosa. Myśli o pracy i sztuce... Potem chwytając w zęby szkiełeczki i rzuca je na stół. Pierwszy, dru-

wego do szwskiej pasji. Milicyjne raporty na jego temat rosły w grubą książkę. Złą sławę kaleki wykorzystywało miasto do dyscyplinowania dzieci: — *Jak dalej będziesz broił, to złapię cię Jerzy.*

— *I dzieciaki się uspokajały — mówi — taki był strach przed mną, choć przecież oczywiste było, że kaleka bez rąk nikogo złapać nie może.*

Przypałam mu kolejnego papierosa. Jerzy myśli o błądzeniu i kryminale.

— *Mniejsza, za co. Była wina i była kara. 11 lat w pierdlu, wyrwanych z życiorysu. Choć może nie do końca wyrwanych...*

Różne zakłady, podobne cele i podobne karcery za nieposłuszeństwo. I wszędzie ciężka walka o miejsce dla siebie, o autorytet. W zadymach i awanturach walił obcasami i bykiem. Nie był najgorszy. Tak wegetował, aż któregoś dnia w Rawiczu przyszła do niego sztuka. Najpierw poczuł wene, potem odkrył w sobie talent, zaraz potem pojawił się odbiorcy sztuki Jerzego. Odbiorców wówczas postrzegał w sposób przedziwny. To nawet nie byli odbiorcy; to były przeguby, przedramiona, plecy, klatki piersiowe. Kikutem ołowka trzymanym w zębach kreślił na tych przegubach i plecach szablonny tatuż, nie zwracając uwagi na upływ czasu. — *Robota była nudna, seryjna, prymitywna, ale wyrabiała mi szacunek współwziewniów i była niezbędnym ćwiczeniem, wprawką.*

Później na kawałkach tektury zaczął kreślić portrety więźniów. Później końskie lby i nagie kobiety. Już wiedział, że chce być grafikiem, ale musiało minąć 7 długich, pracowitych lat, zanim skopiował klasyczne wzory, rysunki z książek.

Przypałam mu kolejnego papierosa. — *Chciałbym zobaczyć, jak pan tworzy — mówię.*

— *Nie specjalnego. Długo, mierzliwie, na kolanach.*

Podchodzi do kreslarskiego blatu. Nogą otwiera szufladę biurka. Zębami wyciąga obsadkę i wkłada ołówek. Szybkimi ruchami korpusu ostrzy grafit. Czołem naciska przycisk i zapala lampę. Przedziwnym ruchem głowy wiska na nos okulary. Kłęk przed rysownicą, pochyla się nad kartką papieru, z bliska

status profesjonalnego twórcy. Jego rysunki krążą po wystawach w Polsce i za granicą. Kupują je kolekcjonerzy z Niemiec, Stanów Zjednoczonych, Kanady, Australii. Nagle okazało się, że z rysunków można żyć. — *Sztuka ułatwia życie — mówi.*

miliony renty, pół etatu nocnego stróża (żona bezrobotna), wystawy, sprzedaż rysunków. Życie to kolejne, ciężkie doświadczenia i — w efekcie — ani cienia żalu.

— *Jestem człowiekiem szczęśliwym — mówi.*

Bezręki, szczęśliwy człowiek nazywa się Orłowski.

W 1956 roku kaleki Niemiec, Arnulf Erich Stegmann założył Międzynarodowe Stowarzyszenie Artystów Kalekich Malujących Ustami i Nogami. Stowarzyszenie ma siedzibę w Liechtensteinie i skupia 200 artystów z 40 krajów. W Polsce do Stowarzyszenia należy 10 osób, m. in. Jadwiga (Urodziła się z jedną nogą i bez rąk. Pracowała jako te-

nie od urodzenia. Maluje techniką witrażową... Monika, Jerzy i Krzysztof malują ustami, Jadwiga — nogą.

W październiku ubiegłego roku w Raciborzu powstało Wydawnictwo Kalekich Artystów Malujących Ustami i Nogami, które wydaje ich prace w formie kartek świątecznych, kalendarzy, albumów...

— *Ci ludzie stoczyli heroiczną walkę z własną ułomnością — mówi szefowa Wydawnictwa, Dorota Bakaj. — Chcemy, aby efekty tej walki mogło podziwiać jak najwięcej ludzi. Nieszczęśliwy wypadek, kalectwo nie przekreślają życia. Czasem, jak się okazuje, nadają mu sens.*

gi, trzeci. — *To jest świadectwo mojej pracy, artystycznego dojrzenia, i jeszcze te setki, a może tysiąc ludzkich ciał, kilkadziesiąt tekturek, portretów i tandetnych bohomołów dla ludzi, sprzedawanych za grosze...*

Świadectwo przełamania słabości, pracy i najkrótszy zapis artystycznej drogi — od prymitywnych tatuży do salonów sztuki. Komisja Ministerstwa Kultury i Sztuki na podstawie zestawu unikatowych prac przyznała bezrękemu samoukowi

zaznacza siatkę przestrzenną, zębami chwytając obsadkę. Pierwsza kreska, druga, trzecia... Bywa, że nad jednym rysunkiem pracuje pół roku.

I jeszcze jeden papieros. I jeszcze o życiu.

Życie to upadek i mozolne podnoszenie się. Najpierw dzięki sztuce, potem również dzięki żonie, Beacie, kobiecie skromnej, opiekuńczej, cierplivej i synowi. Życie to ruch (— *Dzięki Bogu mam nogi*), budowa domu, dwa

— *Przypałam mu kolejnego papierosa. — Chciałbym zobaczyć, jak pan tworzy — mówię.*

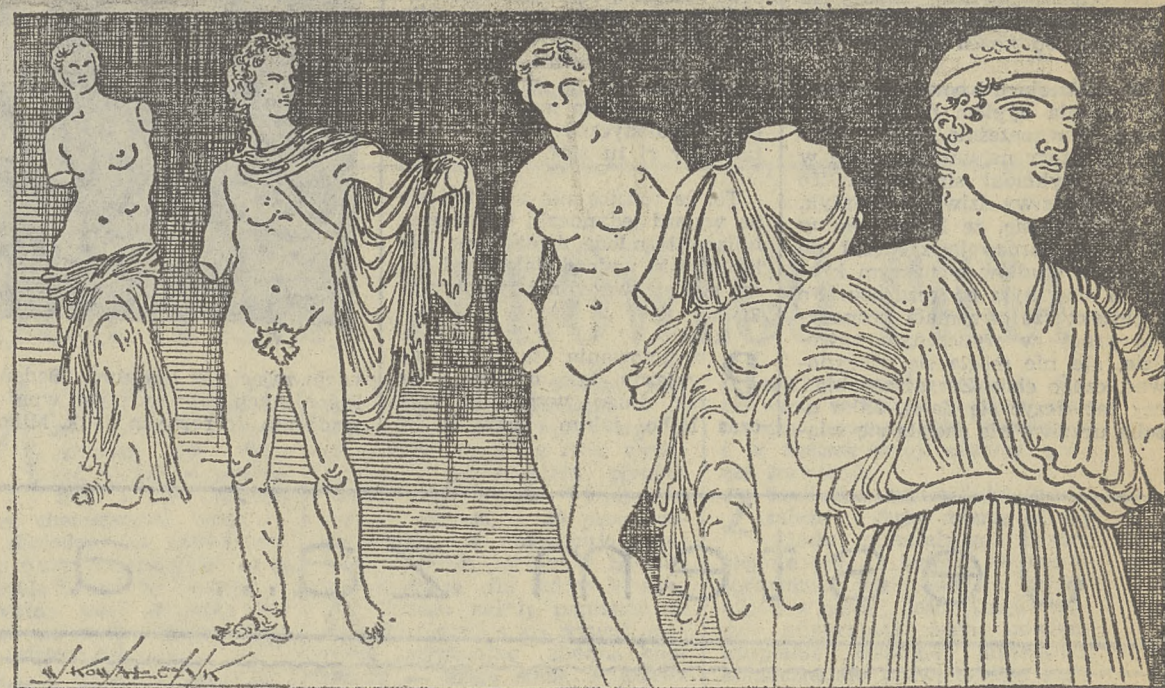
— *Nie specjalnego. Długo, mierzliwie, na kolanach.*

Podchodzi do kreslarskiego blatu. Nogą otwiera szufladę biurka. Zębami wyciąga obsadkę i wkłada ołówek. Szybkimi ruchami korpusu ostrzy grafit. Czołem naciska przycisk i zapala lampę. Przedziwnym ruchem głowy wiska na nos okulary. Kłęk przed rysownicą, pochyla się nad kartką papieru, z bliska

— *Przypałam mu kolejnego papierosa. — Chciałbym zobaczyć, jak pan tworzy — mówię.*

— *Nie specjalnego. Długo, mierzliwie, na kolanach.*

Podchodzi do kreslarskiego blatu. Nogą otwiera szufladę biurka. Zębami wyciąga obsadkę i wkłada ołówek. Szybkimi ruchami korpusu ostrzy grafit. Czołem naciska przycisk i zapala lampę. Przedziwnym ruchem głowy wiska na nos okulary. Kłęk przed rysownicą, pochyla się nad kartką papieru, z bliska



Zacznę od cytatu. „Sztandar Młodych” (14.11. „Po zwycięskim meczu z Azerbejdżanem, zgodnie z regulaminem PZPN, każdy z zawodników miał otrzymać premię w wysokości 3 tys. dolarów. Dość długo trener Apostel walczył o wypłacenie należnych premii, w końcu (...) pieniądze zostały wypłacone (...) otrzymał je także trener”. Chodzi tu oczywiście o naszych koślawych futbolistów, którzy w październiku w meczu eliminacyjnym do Mistrzostw Europy dokopali Azerom 1:0. Kto widział to widowisko temu do tej pory zapewne cisną się na usta słowa powszechnie uznawane za obraźliwe. Kto nie widział, niech wie, że był to mecz żalony, a nasze Orły potykały się o własne nogi i nie potrafiły kopnąć piłki ani celnie podać. W jaki sposób udało się im strzelić gola, nie wiem, bo tuż przed tym wydarzeniem trafił mnie szlag i bandażowałem sobie całe ciało, które własnozębnie z wściekłości

pokasaliśmy. Za ten pokaz niedoświadczenia i nieporadności 16 młodzieńców, z których wielu nie skończyło nawet szkoły średniej, i jeden starszy od nich, ale też nie profesor uniwersytecki, dostał do ręki sumę, której nie zarabia przez rok ani zdolny nauczyciel, ani wybitny naukowiec pracujący na wyższej uczelni!!! Bo policzmy, 3 tysiące dolarów (swoją drogą dlaczego w naszym kraju, w którym obowiązującym środkiem płatniczym jest Złoty Polski, płacić się jakiejś premie w dolarach?) to — licząc po paż-

niżna sama zarabia na siebie (nb. to chyba jakiś cud), ale fakt pozostaje faktem, ten miliard dwieście nie jest z prywatnej, lecz z państwowej kasy. Poza tym sądzę, że zawsze i wszędzie powinna obowiązywać zasada — dobra praca, dobra płaca. Gdy piłkarze zdołają medal na Mistrzostwach Europy, to niech sobie jeżdżą limuzynami i mieszkają w domkach z ogródkami. Za tę odrobinę radości jaką by dali nam wszystkim (nie tylko kibicom, że przypominę MŚ-74), należałoby

my ustalono na innych zasadach. Jedno, co mógłbym tu doradzić, to pewien sposób na dofinansowanie, choćby od czasu do czasu, naszych zdolnych naukowców. Po prostu trzeba ich powoływać do kadry piłkarskiej na takie właśnie mecze, jak z Azerbejdżanem. Jedną bramkę Azerom też by panowie profesoro- wie strzelić potrafili i premia dla nich!

— *Przypałam mu kolejnego papierosa. — Chciałbym zobaczyć, jak pan tworzy — mówię.*

GRZEGORZ



dzię się odbywać przy tak małym zainteresowaniu, jak rozgrywki eliminacyjne (ilu widzów w Europie oglądało nasze zmagania z Azerbejdżanem?), ale w blasku jupiterów Eurowizji i z retransmisjami do Japonii, gdzie futbol staje się pasją milionów!

Jakby te setki milionów widzów zobaczyło popisy naszych chłopców, to wątpię, czy ktokolwiek zgodziłby się w najbliższym czasie przyjąć nas do Unii Europejskiej. A cóż dopiero mówić o przyjęciu do NATO? Kto chce tam partnerów, którzy nie umieją celnie strzelać, w ataku są nieskuteczni, a w obronie bezradni? Wiem, że prawopodobieństwo naszego udziału w tych mistrzostwach jest minimalne, ale lepiej nie ryzykować. Sądzę, że nasze Orły nie miałyby nic przeciwko premiom za niewychodzenie na boisko, bo grać nie bardzo lubią, co można stwierdzić patrząc na ich występy, natomiast o niechęć do pieniędzy nikt ich chyba nie posądzi. Wiem oczywiście, że propozycja płacenia za nic musi wzbudzić sprzeciw (mojego Partnera oburza przecież nawet płacenie za kiepską grę) ale nie ulega dla mnie wątpliwości, że w ostatecznym rozrachunku całkowita beczność fuzuszer jest mniej kosztowna niż uprawianie fuzzerki.

dzię się odbywać przy tak małym zainteresowaniu, jak rozgrywki eliminacyjne (ilu widzów w Europie oglądało nasze zmagania z Azerbejdżanem?), ale w blasku jupiterów Eurowizji i z retransmisjami do Japonii, gdzie futbol staje się pasją milionów!

Jakby te setki milionów widzów zobaczyło popisy naszych chłopców, to wątpię, czy ktokolwiek zgodziłby się w najbliższym czasie przyjąć nas do Unii Europejskiej. A cóż dopiero mówić o przyjęciu do NATO? Kto chce tam partnerów, którzy nie umieją celnie strzelać, w ataku są nieskuteczni, a w obronie bezradni? Wiem, że prawopodobieństwo naszego udziału w tych mistrzostwach jest minimalne, ale lepiej nie ryzykować. Sądzę, że nasze Orły nie miałyby nic przeciwko premiom za niewychodzenie na boisko, bo grać nie bardzo lubią, co można stwierdzić patrząc na ich występy, natomiast o niechęć do pieniędzy nikt ich chyba nie posądzi. Wiem oczywiście, że propozycja płacenia za nic musi wzbudzić sprzeciw (mojego Partnera oburza przecież nawet płacenie za kiepską grę) ale nie ulega dla mnie wątpliwości, że w ostatecznym rozrachunku całkowita beczność fuzuszer jest mniej kosztowna niż uprawianie fuzzerki.

dzię się odbywać przy tak małym zainteresowaniu, jak rozgrywki eliminacyjne (ilu widzów w Europie oglądało nasze zmagania z Azerbejdżanem?), ale w blasku jupiterów Eurowizji i z retransmisjami do Japonii, gdzie futbol staje się pasją milionów!

Jakby te setki milionów widzów zobaczyło popisy naszych chłopców, to wątpię, czy ktokolwiek zgodziłby się w najbliższym czasie przyjąć nas do Unii Europejskiej. A cóż dopiero mówić o przyjęciu do NATO? Kto chce tam partnerów, którzy nie umieją celnie strzelać, w ataku są nieskuteczni, a w obronie bezradni? Wiem, że prawopodobieństwo naszego udziału w tych mistrzostwach jest minimalne, ale lepiej nie ryzykować. Sądzę, że nasze Orły nie miałyby nic przeciwko premiom za niewychodzenie na boisko, bo grać nie bardzo lubią, co można stwierdzić patrząc na ich występy, natomiast o niechęć do pieniędzy nikt ich chyba nie posądzi. Wiem oczywiście, że propozycja płacenia za nic musi wzbudzić sprzeciw (mojego Partnera oburza przecież nawet płacenie za kiepską grę) ale nie ulega dla mnie wątpliwości, że w ostatecznym rozrachunku całkowita beczność fuzuszer jest mniej kosztowna niż uprawianie fuzzerki.

dzię się odbywać przy tak małym zainteresowaniu, jak rozgrywki eliminacyjne (ilu widzów w Europie oglądało nasze zmagania z Azerbejdżanem?), ale w blasku jupiterów Eurowizji i z retransmisjami do Japonii, gdzie futbol staje się pasją milionów!

Jakby te setki milionów widzów zobaczyło popisy naszych chłopców, to wątpię, czy ktokolwiek zgodziłby się w najbliższym czasie przyjąć nas do Unii Europejskiej. A cóż dopiero mówić o przyjęciu do NATO? Kto chce tam partnerów, którzy nie umieją celnie strzelać, w ataku są nieskuteczni, a w obronie bezradni? Wiem, że prawopodobieństwo naszego udziału w tych mistrzostwach jest minimalne, ale lepiej nie ryzykować. Sądzę, że nasze Orły nie miałyby nic przeciwko premiom za niewychodzenie na boisko, bo grać nie bardzo lubią, co można stwierdzić patrząc na ich występy, natomiast o niechęć do pieniędzy nikt ich chyba nie posądzi. Wiem oczywiście, że propozycja płacenia za nic musi wzbudzić sprzeciw (mojego Partnera oburza przecież nawet płacenie za kiepską grę) ale nie ulega dla mnie wątpliwości, że w ostatecznym rozrachunku całkowita beczność fuzuszer jest mniej kosztowna niż uprawianie fuzzerki.

BRUNO

POTYCZKI (NIE TYLKO) RODZINNE



DZIENNIK

PANI



Numer sześćdziesiąty pierwszy

Szczęście nie polega na szczęściu, ale na jego osiągnięciu - Dostojewski

26 listopada 1994 r.

Do Polski przyjechała w 1986 r., mając 24 lata, jako studentka, która chciała uczyć się języka polskiego. Miał to być krótki pobyt. Najwyżej dwa lata studiów. Została do dziś, choć nie jest zdecydowana, czy to właśnie Polska będzie jej ojczyzną na dalsze lata życia. Przecież tam, w Japonii zostawiła rodziców i serce, bo to Japonia jest jej krajem urodzenia. Tu za to ma przyjaciół i pracę. Trudny wybór.

U siebie w ojczyźnie studiowała architekturę na uniwersytecie w Kioto. Po ostatnim, czwartym roku studiów zaproszona przez znajomych Polaków z Bielska-Białej postanowiła spędzić wakacje w Polsce. W naszym języku umiała powiedzieć „dzień dobry”, „dziękuję”, „proszę” i jeszcze kilka równie przydatnych słów. Dokładnie tyle, ile nauczyła się z rozmówek japońsko-polskich.

Trzy tygodnie z miesiąca wakacji spędziła wtedy wraz z polskimi przyjaciółmi na zagłowie na Mazurach. Wspaniałe wrażenia, niemożliwe do osiągnięcia, gdyby np. przyjechała do Polski z agencją turystyczną. Kraków i Warszawę widziała za tym pierwszym pobycem jedynie w przełocie — w drodze na warszawskie lotnisko. W Warszawie mieli trochę czasu, więc znajomi zaprowadzili ją na orientarstwo Powązkowski. Mówi, że przeżyła szok. Dziwne miejsce do zwiedzania, dla Japończyka kompletnie nie do pojęcia. „Bardzo oryginalny pomysł” — komentuje dzisiaj Miho Iwata. I dodaje — „jakkolwiek bardzo mnie to wzruszyło. I tego wrażenia nie zapomnę do końca życia”.

Po wakacjach i powrocie z Polski zrobiła dyplom na architekturze. Równocześnie poznała profesora, który na uniwersytecie w Kioto wykładał sławistykę. To był prawdziwy dziwak i fanatyk. Dowiedział się, że Miho była w Polsce i bardzo ją zachęcał do podjęcia studiów w naszym kraju. A ona była na rozdrożu. Po architekturze otrzymała propozycję pracy w wyuczonym zawodzie, ale nie mogła się zdecydować, czego chce. Zaczęła zarabiać, czy też uczyć się dalej. Jako osoba uczciwa nie chciała się wią-

zać z żadnym pracodawcą, póki nie podejmie ostatecznej decyzji. Przyjęła więc pracę na kontrakt, na okres pół roku. Profesorowi ze sławistyki powiedziała, że chyba zdecyduje się na te studia w Polsce, ale od nowego roku aka-

Elżbieta Settner

WIĘCEJ NIŻ PRZYGODA

Rodzice ostro zaprotestowali: nie dość że chce jechać na drugi koniec świata, to jeszcze musiała wybrać kraj socjalistyczny...

demickiego. Chciała mieć czas, by się przygotować i trochę nauczyć języka.

— Nie ma mowy — powiedział profesor. — Jędę do Polski za 20 dni i tyle dają ci czasu na spakowanie. Jedziesz ze mną.

Miho twierdzi, że gdyby nie ten nacisk, gdyby nie takie mocne popchnięcie ze strony profesora-slawisty, pewnie jednak nie zdecydowałaby się na wyjazd. Tymczasem okoliczności tak się ułożyły, że już nie miała wyboru. Zdziwiona tym, co się stało postanowiła poradzić się rodziców. Jeszcze nie podjęła ostatecznej decyzji. Ale rodzice w ogóle nie chcieli słyszeć o wyjeździe. Ostro zaprotestowali. Nie dość, że chce jechać na drugi koniec świata, to musiała jeszcze wybrać kraj socjalistyczny! Po co — pytali. Czy ci tu źle?

To, że rodzice nie zgadzali się na wyjazd jedyńczi tylko zmobilizowało młodą dziewczynę, dla której taki wyjazd daleko od domu stał się więcej niż tylko przygodą.

Przygotowania formalne do wyjazdu tak daleko i na tak długo wypełniły cały czas Miho, jakim pozwolił jej

dysonować profesor-slawista. Zanim się obejrzała, była już w samolocie. Zaczęła studia w Instytucie Badań Polonijnych w Krakowie.

Po dwóch latach studiowania Miho umiała już mówić i pisać

wybierała więc studia humanistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim. Konkretnie — polonistykę. Do architektury nie jej nie ciągnęło. Może gdyby zobaczyła w Polsce coś innego, także i jej losy potoczyłyby się inaczej. Ale

bez racji, że polska architektura ma służyć temu, by utrudniać stosunki międzyludzkie.

Teatrem zaczęła się interesować zupełnie dla siebie niespodziewanie. W Japonii była zagorzałą kinomanką i tę swoją miłość

Nawet drobny gest — dłonią, stopą. Z ruchem Miho nie miała kłopotów. Uczyła się baletu bardzo długo. 8 lat w szkole japońskiej tańczyła europejski taniec klasyczny, potem ćwiczyła gimnastykę artystyczną. Przypada, że to drugie nie tyle z wyboru własnego, ile z faktu, że w Japonii szkoły podstawowej (publiczne) się nie wybiera. Trzeba chodzić do takiej, jaka jest w dzielnicy. Trafiała do takiej spartańskiej szkoły, której dewizą było, że młodzież musi uprawiać sport. Nie miała wyjścia. Teraz jest zadowolona, bowiem ówczesny obowiązek okazuje się dobrze służyć jej dzisiejszym fascynom.

Lecz w Polsce (tak samo jak w Japonii — dodaje Miho) ze sztuki nie da się żyć. Miho Iwata pracuje więc w Fundacji Kioto, Biurze Organizacyjnym Otwarcia Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej. Zatrudniona jest jako tłumacz, ale jej dyplom architekta jest w tej pracy bardzo przydatny. Można powiedzieć, że wie, o czym mówi. Ostatnie dni przed otwarciem Centrum są tak wypełnione pracą, że Miho do późnych godzin można znaleźć w biurze.

Tak więc Miho Iwata, Japonka z dyplomem architekta od 8. lat mieszka w Krakowie i ciągle fascynuje się naszym krajem. Rodziców i ojczyznę odwiedza raz w roku, albo nawet jeszcze rzadziej. To bardzo droga podróż i jeśli już jedzie do domu, to chce tam pozostać jak najdłużej. Na to z kolei nie może sobie pozwolić zbyt często, gdyż to jednak w Polsce pracuje i tutaj trzymają ją obowiązki zawodowe. Poza tym jest już zbyt głęboko związana uczuciowo z tym krajem. Na co dzień tłumaczy. Wolny czas poświęca sztuce. Już nie tylko jej konsumpcji, ale także tworzeniu.

— Bardzo miło wspominać ten pierwszy okres pobytu w Polsce, choć może dla kogoś innego byłby on ciężki i niedobry. Czasem zastanawiałam się, dlaczego tak jest. I wiem, dlaczego. Dlatego, że ja bardzo chciałam. A jak człowiek czegoś bardzo chce, to wszystko przychodzi mu łatwo — mówi Miho Iwata.

po polsku w miarę biegle i była przygotowana do podjęcia studiów na wybranym kierunku. Bo-

ona zobaczyła nasze zgrzebne, socjalistyczne budownictwo i zmieniła się. „Nie widziałam archi-



Fot. Grzegorz Horst

wiem zajęcia w Instytucie Badań Polonijnych były rodzajem wprowadzenia do różnych nauk. Miho

tektury, tylko sam polityczny pogląd” — tak mówi o tym dzisiaj. Zdawało jej się, chyba nie

do kina przywozła do Polski. Z tamtych pierwszych miesięcy pobytu w naszym kraju pamięta ze szczególną wyrazistością kolejki po mięso i swoje przydziałowe 20 deko kiełbasy oraz małe studyjne kino „Mikro”, w którym spędzała wolny czas. Wtedy jeszcze nie wiedziała, że fascynacja jej życia — teatr — jest całkiem blisko, w zasięgu ręki.

W pewnym momencie zorientowała się, że coraz częściej, zamiast do ukochanego kina, idzie do teatru. Szczególnie lubiła pójść do Starego Teatru. Poddać się nastrojowi, w czysty sali teatralnej, w jej zapachu posłuchać w skupieniu słów sztuki. To było zupełnie nowe przeżycie. A i teatr w Polsce okazał się zupełnie inny, niż teatr japoński.

Z miłości do teatru zrodził się jej własny, autorski teatr. Pierwszy raz pokazała go widzom na początku jesieni. Spektakl nazywał się „Nogi gołębia”. To, co zaprezentowała artystka na scenie jest formą pośrednią między tańcem artystycznym, baletem a przedstawieniem teatralnym. Z pewnością jest czymś pośrednim między polskim a japońskim teatrem — z zachowaniem japońskiego nastroju, w polskich realiach i z europejską muzyką. Olbrzymie znaczenie ma tu ruch.

Jestem za... a nawet przeciw



miaty szans w konkursach piękności.

Trzeba zatem założyć, że natura wyposaża nas po równo. (o ile oczywiście nie trapi nas jakaś fizyczna ułomność) i dopiero od nas samych zależy, kto wygra w wyścigu po urodę.

Wyścig ten polega na łapaniu czegoś nieuchwytnego, co dziś jest inne niż było wczoraj, a jutro będzie inne niż dziś. Jakże śmieszna wczorajsza kreacja i fryzury oglądane na fotografii czy w kinie. A jednak wiele kobiet stara się

kształtuje nasze oblicze. Na potrzeby urody pracuje też chirurgia plastyczna, dzięki której wyeliminować można m. in. wady budowy ciała.

Tak więc w zasięgu ręki współczesnej kobiety znajdują się poważne środki, dzięki którym możliwe staje się zbliżenie do aktualnego ideału urody. Wiele z nas zadaje sobie jednak pytanie: po co? Czy stać mnie na to? Patrzymy w lustro, stwierdzamy bezlitosny upływ przemijającego czasu i poddajemy się. Krakowska ulica pełna jest zaniedbanych



ki, dekoltem w bluzce, który nożył odstania przywidłe już nieco wdzięki, superkrótką spódniczką, która zamiast „rajcować” — może śmieszyć. Takie „akcenty” są w pewnym momencie tylko smutnym przypomnieniem przebrzmiałej świetności i dowodem, że kurczowe trzymanie się uciekającej młodości może osmieścić kobietę, zamiast jej pomóc.

Dążenie do osiągnięcia ideału — a zwykle taka myśl przyświeca każdej z nas, gdy staniemy przed lustrem — jest czymś naturalnym. Ale — warto się zastanowić, co lub kto jest dla nas ideałem. I czy aby... nie mamy spazmowego pojęcia piękna. Czyż bowiem nie jest piękne to, co naturalne? Trzeba tylko odpowiednio i najlepiej przez całe ży-

Wyścig po urodę

to „coś” złapać i doskonale wiedzą, co robią. Bowiem uroda pomaga zarówno w życiu prywatnym, jak i zawodowym. Czas poświęcony swemu wyglądowi zewnętrznemu nie jest czasem straconym, lecz inwestycją.

Od zawsze kobiety miały wiele sposobów, by wydawać się piękniejszymi. W dzisiejszych czasach mogą liczyć na profesjonalne wsparcie. Pracują na ich rzecz nie tylko laboratoria kosmetyczne i kreatoryzacja mody. Istnieją specjalne zawody, takie jak zawód wi-zażysty, czyli kogoś, kto

kobiet, które jeszcze wczoraj były kwitnącymi, uwodzicielskimi dziewczynami. Dziś wycofały się z wyścigu po urodę. Niestety przegrywają również na innych polach.

Najwyższy czas uświadomić sobie, że uroda bez pielęgnacji trwa zaledwie chwilkę. Gdy przemija świeżość nastolatki trzeba wkładać wiele wysiłku w swój wygląd. Nie chodzi o to, by wygrać walkę z czasem, bo to niemożliwe — ale możemy towarzyszyć mu w formie godnej podziwu.

BEATA

„Z tyłu liceum, z przodu muzeum” — prawda, że często można na ulicy usłyszeć taki komentarz? Szczególnie wtedy, gdy widzi się panią, która kompletnie lekceważy swoją metrykę i na nic niepomna, paraduje po ulicy w supermini. I w dodatku, lekceważąc biologię, próbuje zatuszować widoczny wpływ czasu grubym makijażem i wycudowaną fryzurą. Dla mnie — i sądząc po reakcjach, nie jestem w tym mniemaniu odosobniona — jest to raczej przykry widok.

Wiem, że każda kobieta, chce jak najdłużej zachować urok, który towarzyszy młodości. Ale — nie można się oszukiwać — nie osiągnie się tego toną pudru na twarzy, włosami w kolorze marchew-

Jak pan Bóg stworzył

Podobnie żałośnie wyglądają źle umalowane młode dziewczyny, z przerysowanymi rumieńcami, zbyt mocno wydepilowanymi brwiami i kolorowymi cieniami na powiekach. Nawet naturalny walor, jakim jest młodość, nie tu nie jest w stanie działać, gdy dziewczyna nadużywa kosmetyków.

Gruby makijaż i nieodpowiednio dobrany strój potrafią z kobiety — mimo jej starania — zrobić żalostną karykaturę kobiecości. A przecież Pan Bóg stworzył kobietę bez makijażu, na bosaka... A jako dzieło TAKIEGO autora — kobieta au naturel — jest dziełem doskonałym samym w sobie.

Wiem oczywiście, że są zwolennicy powiedzenia, że „nie jest ładne to co ładne, ale to, co się komu podoba”. To prawda, lecz pomijając różnice oceny polegające na różnicy gustów trzeba zauważyć, że niezależnie od zmieniających się kanonów piękna coś naturalnie pięknego pięknym pozostaje zawsze. Tak jak perła, choć są przecież zwolennicy szmaragdów, rubinów, diamentów czy opali. MONIKA

W ciągu 12 lat odchudziła ponad 40 tys. pacjentów, którzy dzięki niej stracili w sumie ponad 250 ton nadwagi. Dr Beata Będzińska z Łodzi, lekarz bariatra, walcząca z otyłością. Słynna przede wszystkim ze swej skuteczności. Gdziekolwiek się pojawi, ustawiają się kolejki zrozpaczonych grubasów mających nadzieję, że tym razem jednak się uda.

Zwykło się mówić, że grubasiki są pogodni! — *Nic bardziej błędnego* — powiada dr Beata Będzińska. — *Jeśli nawet są pogodni, to tylko do pewnego momentu. Gdy przestają się sobie podobać, gdy nie mieszczą się już w ulubione ciuchy, gdy mąż zaczyna oglądać się za młodszymi i szczu-*



plejszymi, a na imieninach u przyjaciół ciągle trąca je pod stołem, by tyle nie jady, stają się zgorzkniałe i zniechęcone. Dodatkowo jeszcze chore, bo otyłość — sama w sobie choroba — jest również przyczyną wielu innych chorób.

„Otyłość to choroba która prowadzi nie tylko do wielu powikłań bezpośrednich w funkcjonowaniu serca, wątroby, trzustki, ale także ma wpływ na złe samopoczucie, sprzyja też — uwaga, uwaga! — depresji. A depresja, to choroba podstępna. Nic nie boli, a człowiek czuje się obolały, brzydki, nikomu niepotrzebny. Do tego drażliwy, z biegiem czasu również napaściwy, złośliwy bez powodu” — pisze dr Będzińska w jednej ze swoich książek pt. „Pokonać czas”.

Od niedawna pani doktor Będzińska przyjmuje raz w tygodniu także w Krakowie. Na spotkaniu trzeba umawiać się dużo wcześniej. Gdy ostatnio na skutek stłuczki na drodze spóź-

Elżbieta Borek

LZĘJSZE ŻYCIE

Gdyby udało się wyeliminować otyłość, przeciętny okres życia ludzkiego wydłużyłby się o 4 lata

nia się o godzinę, pacjenci, a szczególnie pacjentki wykazywały wielkie podenerwowanie. W poczekalni siedzą nie tylko ludzie bardzo otyli. Do dr Będzińskiej przychodzą kobiety i mężczyźni nawet z niewielką nadwagą, którym jest z tym w życiu źle. Po wstępnej rozmowie, obejrzeniu proporcji ciała, zbadaniu i zważeniu pacjenta przez lekarzkę i jej dwie asy-



stentki zapadnie decyzja, czy chudnąć, o ile i jaką metodą. Będzińska mówi, że nie ma jednej uniwersalnej metody odchudzania. Uniwersalna i zawsze powtarzalna jest tylko zasada, że pacjent nie może się katować głodem, bo w takim wypadku kuracja będzie nieskuteczna.

Ten mężczyzna, gdy go przywieziono do gabinetu dr Będzińskiej na specjalnym wózku, ważył 300 kg. Ważono go zresztą na wadze przemysłowej, gdyż żadna inna nie jest obliczona na taką wielką ciężar. Miał 36 lat i od 10 lat nie chodził. Po prostu — kręgosłup nie mógł utrzymać takiego nadmiaru ciała.

— Zażożyłam sobie, że na początku, doprowadzę go do takiego poziomu, by mógł stanąć na wadze lekarskiej — mówi dr Będzińska.

W ciągu 16 miesięcy pacjent schudł do 148 kg i już zaczy-

na chodzić o własnych siłach. Dwa wielogodzinne zabiegi lippektomii, czyli skracania brzuszego wora skórno-mięśniowego, dopełniły reszty. Teraz pacjent odpoczywa. Po nowym roku dalszy ciąg kuracji, aż do osiągnięcia dwucyfrowej wagi ciała.

Pytanie, jak można się nabawić takiej nadwagi? W jego wypadku został teoretycznie i niestety błędnie, rozpoznany guz nadnerczy.

Nawet w kręgach medycznych ludzie ciągle jeszcze uważają, że jeżeli ktoś jest bardzo otyły, to na pewno ma jakieś schorzenia hormonalne. Nie uznają tego, co w 85 proc. przypadków jest prawdziwym podłożem otyłości — patologią łaknienia. Także i ten pan nie był podejrzewany o patologię łaknienia, tylko o poważne schorzenie — opowiada dr Będzińska. — Szukano guza nadnerczy i usunięto mu to, czego nie było. Po tej operacji przestał chodzić, i doszedł do monstrualnych rozmiarów. Stał się kaleką niezdolnym do życia. Nawet czynności fizjologiczne złatwiał pod siebie. Litościwa ciotka opowiadała, że najgorzej było zimą, gdyż można go było jedynie obmywać mokrymi ręcznikami. Latem było łatwiej: „brali my go na podwórkę i polewali konewką”.

Lekarze twierdzą, że gdyby się udało wyeliminować choroby nowotworowe, życie przeciętnego obywatela wydłużyłoby się o dwa lata. Gdyby udało się wyeliminować otyłość, przeciętny okres życia ludzkiego wydłużyłby się o cztery lata! Nie mówiąc już o komforcie tego życia.

Posiadanie szczupłej sylwetki, to nie tylko wymóg mody. Patologia u osób otyłych dotyczy prawie wszystkich narządów i układów. Zaburzenia hormonalne tylko w 10 proc. wszystkich otyłości stanowią jej przyczynę. W 5 proc. przyczynę tę stanowią leki. Cała reszta, to patologia łaknienia. Nam Polakom jest wyjątkowo ciężko walczyć z tą patologią, z kilku powodów. Nasza tradycyjna kuchnia zakłada tłuste jedzenie. Kapusta z omastą, ziemniaki stuto polane tłuszczem, kotlet sma-

ny najlepiej na smalcu, i dużo słodkości na deser. Poza tym, przez wiele lat życia w powszechnej biedzie i gonitwie za podstawowymi środkami żywności, przestaliśmy zwracać uwagę na takie „drobiazgi”, jak ładna figura. Kobieta 40-letnia ze zniekształconą figurą i mężczyzna z brzuszkiem to nasza „norma społeczna”. Wystarczy przejść się po ulicach, by ją potwierdzić.

A przecież silną wolę można w sobie wyrobić!

23-letnia Joasia, nauczycielka z Warszawy przed kuracją u dr Będzińskiej wyglądała tak, jak na zdjęciu. Podjęła walkę nie tylko dlatego, że chciała być szczupłą. Uwierzyła dr Będzińskiej, że gdy stanie się szczupłą, jej życie odmieni się na lepsze. Po 4 miesiącach schudła do etapu, jak na drugim zdjęciu. Joasia pozbyła się kompleksu, i sukcesy nie każały na siebie długo czekać. Bardzo szybko zmieniła zawód na bardzo atrakcyjny, i świetnie płatny w dobrze prosperującej firmie. Na dodatek znalazła narzeczonego, i za miesiąc wychodzi za mąż.

Niejedną pani powie: no cóż, gdybym ja miała 20 lat, też bym podjęła walkę. Lecz ja mam 40 (lub 50 lub więcej), więc nie ma już po co, i nie ma dla kogo. Myślę, że warto, i to przede wszystkim dla siebie. Życie po czterdziestce wcale nie musi być jakościowo gorsze, lecz jakie będzie, zależy w głównej mierze od nas samych. Kobieta szczupła dłużej wygląda młodo. I elegancko.

Dieta dr Będzińskiej, która tyłu ludziom wraz z właściwą wagą ciała przywróciła radość życia i zdrowie, nie jest zbyt rygorystyczna. Kieruje się pewnymi ogólnymi zasadami. Wiadomo np., czego jeść nie wolno, a co jeść należy. Otóż nie wolno: żadnych żółtych serów, wędzlin, pod żadną postacią (nawet chudej szynki), ziemniaków, klusek, sosów, oleju, masła, oraz słodzonych napojów typu coca cola. Wolno: surowe i gotowane (bez cukru) owoce i warzywa bez ograniczeń, gotowane chude ryby, surówki, soki z owoców

i warzyw, chrupkie lub razowe pieczywo, gotowane jaja, biały chudy ser. Kawa i herbata tylko gorzkie lub słodzone słodzikiem, lecz wszystkich płynów nie można wypić więcej niż półtora litra dziennie. Zamiast soli stosować przyprawę i sole ziołowe. Bezwzględna abstynencja alkoholowa.

— Już nie tylko dlatego, że są to „puste kalorie”, które jedynie zwiększają nasz dobowy bilans, ale także dlatego, że alkohol osłabia wolę — wyjaśnia pani doktor. — Pije się po to, by sobie poprawić nastrój. A jak już go sobie poprawimy, to co tam dieta — myślimy — czemu mam się katować. I w ten sposób rozgrzeszeni biegniemy do lodówek...

Nie jest obojętne, co jemy, choćby nasz bilans kaloryczny zgadzał się do joty. Jeden śre-

dni kotlet wieprzowy (surowy, a więc przed smażeniem na tłuszczu) zawiera mniej więcej 120 kcal. A więc mniej więcej tyle samo, ile 3 średniej wielkości jabłka. Nie znaczy to jednak wcale, że organizm tak samo spożytkuje obie potrawy. Mięso to przede wszystkim białko. Człowiek potrzebuje dziennie 1 gram białka na kilogram wagi. Wszystko ponad tę normę zostaje przez organizm odłożone, zmagazynowane. A trzeba pamiętać, że ten przykładowy kotlet nie jest z pewnością jedynym białkiem pochłoniętym przez nas w ciągu dnia. Owoce zaś, to węglowodany, a tych potrzebujemy 50 proc. w dziennej diecie. Nie ma więc obawy, że spożywane przez nas owoce odłożą się w postaci tłuszczu! Można ich zjeść więcej zupełnie bezpiecznie. Zostaną spalone i przerobione na energię. Nie można jednak przesadzać w żadną stronę. Tłuszcz należy ograniczyć, nie można jednak zupełnie ich wyeliminować. Co najmniej łyżeczka oleju dziennie (lub jej równoważność w postaci np. majonezu lub margaryny witaminizowanej) niezbędna jest po to, by mogły być przyswajane mikroelementy i witaminy.

ELŻBIETA BOREK

ZRZUĆ TO Z SIEBIE!

Schudnąć nie tylko można, ale ze względu na zdrowotność, nawet trzeba. Nie jest to łatwe. Gdyby było inaczej, różne firmy proponujące diety-cud oraz środki odchudzające nie miałyby racji bytu. Tymczasem istnieją na wszystkich rynkach świata i mają się bardzo dobrze.

Rzucanie nągiem jedzenia — tak, tak, to jest naiwne, tak samo jak alkoholizm czy nikotynizm — o wiele łatwiejsze jest w grupie. Wiedzą o tym kobiety na świecie. W Ameryce np., która słynie z ruchów samopomocowych, od dawna funkcjonuje znakomita organizacja WEIGHT WATCHERS (w dokładnym tłumaczeniu: obserwatorów własnej wagi). Organizacja ta ma zresztą filie niemal na całym świecie. Zrzesza wszystkich tych, którzy chcą schudnąć, lecz nie proponuje żadnych cudownych diet, tylko trwanie wagi na skutek zmiany sposobu odżywiania. Zmiany nie na miesiąc czy dwa, lecz na całe życie. Dla każdego członka opracowuje się indywidualną dietę oraz kupuje dla niego wagę.

Amerykanom jest oczywiście łatwiej, bo w sklepach mogą kupić produkty „WW” z dokładnie oznaczoną ilością kalorii. U nas właściwe znakowanie produktów spożywczych dopiero raczkuje. Ilekroć to raz bezskutecznie szukamy informacji o kaloryczności wielu wyrobów.

Chcemy podzielić się swoimi doświadczeniami w walce z tuszą. Proponujemy utworzenie tu, w Krakowie, naszej własnej organizacji typu Weight Watchers. Wszystkie grubaszy: zjednoczmy się i ZRZUCMY TO Z SIEBIE! Lżejsze życie jest przyjemniejsze.

Do końca roku czekamy na akces. W styczniu ogłosimy, gdzie i jak często będziemy się spotykać. To się uda! Do wiosny na pewno schudniemy — i to już na zawsze!

By uniknąć tysięcy telefonów podajemy adres, pod którym w każdą środę od rana do wieczora przyjmuje w Krakowie dr Beata Będzińska: gabinet odnowy biologicznej „Relax Plus” przy ul. Garncarskiej 8. (e)

WIERNOŚĆ DOCENIONA POCHWAŁA ZDROWEGO PICIA

Nagrody „Dziennika PANI” dla stałych Czytelniczek

Wielkie emocje towarzyszyły Paniom, które przysły do „Klubu pod Gruszką” w miniony poniedziałek, 21 bm. Wtedy właśnie miało się okazać, która z Pań wyjdzie ozdobiona srebrnym naszyjnikiem, która otrzyma kosmetyki, a która komplet wydawnictw „Twojego Stylu”. O tym

ARTIS (SKLEP I PUNKT USŁUGOWY UL. GRODZKA 5, KRAKÓW) — trafiła do pani Krystyny Skotnicznej z Krakowa. Srebrną, bransoletę, również fundowaną przez IMAGO ARTIS wylosowała pani Krystyna Czerniewska (Kraków). Firma IMAGO ARTIS sprawiła naszym Czytel-

Ekscyzywne perfumy wraz z kolczykami, fundowane przez PERFUMERIE EUROMARKET (ul. Piłsudskiego 22, Kraków) wygrała pani Hanna Zaleska (Kraków). Serwis obiadowy, fundowany przez sklep MÓJ DOM, ul. Grzegorzewska 8, Kraków odbierze pani Marta Urbańska-Wrona. Pięć bardzo obfitych i świetnych jakościowo zestawów kosmetyków firmy MARIZA wylosowały panie: Krystyna Krzysztofek (Staniątki), Kazimiera Kantor (Suloszowa), Celestyna Sierant (Limanowa), Maria Nenko (Kraków) i Danuta Stokłosa (Skawina). Wydawnictwa „TWOJEGO STYLU” otrzymały panie Józefa Czajowska (Kraków), Anna Nowicka (Imbramowice), Anna Wysocka (Kraków) i Aneta Krzywonoś (Kraków).

Wszystkim Paniom serdecznie gratulujemy, a te Panie, które nie mogły być obecne podczas losowania prosimy o kontakt z naszą redakcją, ul. Wielopole 1, 4 p., pokój 403. Wygrane nagrody czekają.

Czytelniczkom dziękujemy za udział w zabawie, którą prowadziliśmy pod hasłem „Wierność doceniona”. Dziękujemy także za wszystkie listy, które do nas przysyłały. Cenimy sobie wasze uwagi zarówno te, wysyłane na piśmie, jak i te, które usłyszałyśmy od naszych laureatek w poniedziałkowy wieczór.

ELŻBIETA BOREK
ANNA SYMAŃSKA



Dot. Anna Kaczmarz

miał zdecydować tzw. ślepy los, w naszym konkursie reprezentowany przez 4-letnią Madzię.

Główna nagroda — NASZYJNIK I BRANSOLETA, FUNDOWANA PRZEZ FIRMĘ IMAGO

WIERNOŚĆ DOCENIONA

Mozna kilka dni wytrzymać bez pokarmu, ale bez tlenu i wody człowiek nie może żyć. O czyste powietrze i nie zatrutą wodę — walczą ekolodzy. Ale zanim środowisko naturalne osiągnie — o ile w ogóle kiedyś to nastąpi — stan idealny, sami możemy za troszczyć się o to, by przynajmniej... zdrowo pić.

O zaletach picia zdrowej wody pisają już ksiądz Sebastian Kneipp, uznawany za jednego z twórców niekonwencjonalnej medycyny. Otóż — jak twierdził ksiądz Kneipp — „woda lecząca wszystkie słabości — rozpuszcza materię chorobotwórczą we krwi, oczyszcza krew, przywracając jej prawidłowe krążenie, wzmacnia osłabiony organizm”. Twórca robiącej światową karierę makrobiotyki, Japończyk Nivotti Sakurasawa (makrobiotyka — to życie zgodne z naturą, a podstawą utrzymania życia, a przede wszystkim jego przedłużenia, jest prawidłowy sposób odżywiania się) twierdzi, że zdrowym jest człowiek, który pije czystą wodę. Wszyscy, którzy kiedykolwiek podjęli trud zrzućcia z siebie zbędnych kilogramów, zapewne spotkali się z zaleceniem, by w trakcie diety — wypijać dziennie minimum 2 litry wody mineralnej, najlepiej nie gazowanej. Woda — jest również doceniana przez kosmetykę. Dobrze nawilżona cera — to cera dłużej utrzymująca zdrowy i świeży wygląd. Stąd kosmetyczki, oprócz stosowania odpowiednich kremów nawilżających, polecają również picie sporej ilości wody i nawilżanie twarzy i szyi za pomocą rozpylaczy, takich jak np. do spryskiwania bielizny.

Organizm ludzki w prawie 70 proc. składa się z wody. Człowiek, który waży około 70 kilogramów ma w sobie ok. 46 litrów wody. Utrzyma-

nie jej w ustroju i ochrona tkanek przed odwodnieniem — to jedno z głównych zadań organizmu, który reguluje ilość wydalaną i pobieraną płynów. Już 10-proc. utrata wody jest dla nas groźna, a 20 proc. wody mniej niż potrzebuje organizm — może pociągnąć za sobą katastrofalne dla zdrowia skutki. Dlatego należy pamiętać, że ci, którzy starają się zrzucić nadwagę „wypacając” zbędne kilogramy — mogą sobie w konsekwencji bardziej zaszkodzić niż pomóc. Spadek wagi, jaki początkowo towarzyszy takim „kuracjom” jest złudny — bierze się przede wszystkim z odwodnienia organizmu, a nie jest wynikiem zlikwidowania tkanki tłuszczowej.

Woda jest często nazywana „nośnikiem życia” — transportuje bowiem substancje odżywcze do wszystkich komórek organizmu i usuwa z nich toksyczne pozostałości. Aby utrzymać zdrowie i dobrą kondycję — jak twierdzą niektórzy dietetycy, np. Maja Błaszczyszyn, propagująca w Polsce słynną już dietę Diamondów — w diecie powinniśmy dostarczać organizmowi co najmniej 70 proc. wody — w różnych postaciach. Znaczne ilości wody zawierają świeże jarzyny i owoce.

Zalety „zdrowej wody” docenili praktycznie wszyscy autorzy diet odchudzających. Większość diet zawiera przykazanie, by pić dziennie 2 litry wody mineralnej, najlepiej niegazowanej. Woda nasyczna dwutlenkiem węgla może m. in. doprowadzić do wzdęć, a szczególnie jest nie zalecana dla osób, które mają problemy z nadkwasotą — w skrajnych przypadkach może doprowadzić do zaostrzenia choroby. Szklanka wody wypita na czczo — zapewni organizmowi „łagodny start” w nowy dzień i zmniejszy uczucie głodu. Dietetycy zalecają picie wody przed i po posiłkach, a unikanie „pre-

pijania” w trakcie jedzenia. Picie wody w trakcie posiłków rozcieńcza bowiem soki trawienne i w konsekwencji zaburza proces trawienia.

Zbawienne właściwości wody zależą w dużej mierze od jej składu mineralnego. Zanim sięgnie się po butelkę — warto sprawdzić, jakie zawiera składniki i w jakiej ilości. Dzięki wodzie mineralnej można bowiem uzupełnić składnik mineralny, konieczne do prawidłowego funkcjonowania organizmu.

Warto więc wiedzieć, że sól — Na (który można znaleźć np. w „Krakowiance”) jest moderatorem krwi, wpływa korzystnie na gospodarkę wodną organizmu, zatrzymuje sól w organizmie. Woda z dużą zawartością tego składnika jest szczególnie polecana dla ludzi pracujących w wysokich temperaturach, ale za to musza na nią uważać ci, którzy cierpią na nadciśnienie.

Wielorakie znaczenie magnezu — Mg chwalił już prof. Julian Aleksandrowicz. Magnez zapobiega chorobom nowotworowym, miażdżycy, zawałom serca i kamicy nerkowej. Łagodzi stresy. Przeciwdziała zatruciom związkami metalicznymi, neutralizuje skutki zatrucia przemysłowych.

Potas — K — ma ogromne znaczenie w utrzymaniu prawidłowej pobudliwości nerwów. Żelazo — Fe — jest jednym z podstawowych składników hemoglobiny, wpływa korzystnie na przemianę materii.

Selen — Se — zapobiega powstawaniu nowotworów, łagodzi alergie, przeciwdziała zatruciom związkami rtęci.

Hasło, że „woda zdrowia dodaje” przez ostatnie kilka lat straciło w Polsce nieco na aktualności — trudno bowiem powiedzieć, by to, co leje się z kranów, poprawiało kondycję naszych organizmów. Tym bardziej warto więc wypić codziennie przynajmniej jedną butelkę wody mineralnej. Na zdrowie!

MONIKA BARR

Jezdź z DZIENNIKIEM

Nr 187

26 listopada 1994

"FORD SCORPIO" '95

80 PROCENT NOWEGO SAMOCHODU

Do sylwetki nowego „forda scorpio” można mieć zastrzeżenia, ale nie sposób przejść obok niej obojętnie. Odważna stylizacja przedniej części tego modelu nie ma odpowiednika w obecnie produkowanych konstrukcjach. Tył „scorpio” 1994 łatwiej skojarzy się z amerykańskimi samochodami

dama, która w szpilkach mierzy 160 cm. Lista wyposażenia podnoszącego komfort pracy kierowcy jest długa. Są na niej m. in. ABS, elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka, dowolność wyboru rodzaju zawieszania (zwykłe i sportowe), system antypoślizgowy przy ruszaniu oraz centralny zamek i podgrzewacze siedzeń.

osiągnąć po upływie niespełna 13 sekund.

Z nieukrywana ciekawością wsiadam więc do wersji z silnikiem benzynowym. Jest to 16-zaworowy motor o pojemności 2 litrów. Głupio przyznać, ale jazda tą wersją niewiele się różniła od poprzedniej. Może tylko szum silnika, ze zrozumiałych względów był nieco niższy. Także dynami-



mi osobowymi. Zmiany w porównaniu w poprzednim „scorpio” poszły tak daleko i w takim kierunku, że nie sposób ich nie zauważyć. Dyskusje na ten temat będą pewnie jeszcze długo trwały. Wydaje się jednak, że z upływem czasu wygląd tego modelu znacznie zyskiwał zwolenników. Tymczasem samochód to nie tylko nadwozie.

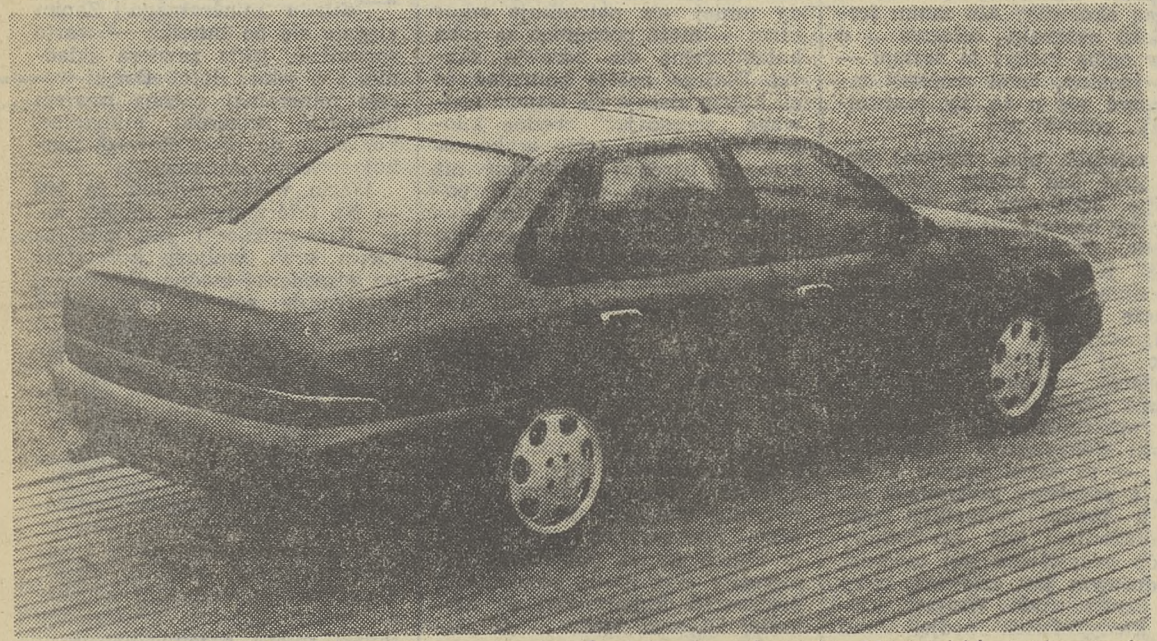
Grupie dziennikarzy stworzono tuż po paryskiej wystawie możliwość bliższego zapoznania się z tym samochodem. Drobiazgowo obejrzenie auta połączone z kilkusetkilometrową przejażdżką pozwala mieć pełniejszy jego obraz.

„Ford scorpio” AD 1994 może mieć pod maską jeden z kilku silników. Benzynowe: 2 l (115 KM), 2 l (136 KM) 16 V, 2,9 l (207 KM) 24 V i wysokoprężny 2,5 l TD (115 KM). Z wyjątkiem 24-zaworowej jednostki o poj. 2935 cc, która ma 6 cylindrów w układzie V, pozostałe są rzędowymi, 4-cylindrowymi. Skrzynia biegów konwencjonalna lub automatyczna. Napęd na tylne koła.

Z takiej oferty na początek wybieram diesla. W sobotni rano na ulicach Paryża jest pusto więc w chwilę po starcie można się przekonać o walorach silnika. Samochód dobrze przyspiesza. Moc-

ka zdawała się, szczególnie na niższych biegach, nieco większa. Poza tym ten sam komfort jazdy kierowcy i pasażera, te same przyspieszenia oraz „trzymanie się” drogi.

Spotkanie z nowym „scorpio” na drodze kończy wersją z 6-cylindrowym silnikiem 2,9 l z 24 zaworami. Praca tej jednostki jest pieszczotą dla ucha. Każde przydepnięcie pedału gazu słychać narastającym warkotem. Myślę, że konstruktorzy Forda celowo nie wyciszyli tych efektów. Auto w tej wersji ciągnie jak oszałała do 220 km/h. Od 0 do 100 km/h — 9,2 sek.), ale niestety też pali. Producent podaje, że przy 90—120 i



Jak zapewniają konstruktorzy nowe „scorpio” to w 80 procentach nowy samochód. Deska rozdzielcza jest jednak zmieniona całkowicie. Kierowca po zajęciu miejsca w swoim fotelu zostaje otoczony zespołem wskaźników i dźwigni pozwalających sprawnie z nich korzystać w czasie jazdy. Niektóre z funkcji obsługi radia znalazły się na kole kierownicy. Jak przystało na samochód wysokiej klasy, nowy „scorpio” ma tapicerkę wykonaną z dobrych tworzyw, tkanin oraz skóry. Uzupełniają je drewniane listwy (ściślejsze plastikowe imitacje drewna).

Wszecznostonna możliwość regulacji pozycji w fotelu sprawia, że za kierownicą tego samochodu będzie się dobrze czuł dżentelmen liczący 2 metry wzrostu i

ne przydepnięcie pedału gazu tylko nieznacznie i na chwilę podnosi hałas dobiegający się spod maski. „Scorpio” jest posłuszny każdemu ruchowi kierownicy. Po kilkudziesięciu kilometrach jazdy cokolwiek w tym aucie przestaje zaskakiwać. Ostre hamowania i gwałtowne przyspieszenia na różnych biegach nie robią na nim wrażenia. Z niezmienną godnością sunie do przodu. W małych podparyskich miasteczkach, na krętych uliczkach jest tak samo posłuszny jak na autostradzie. Co ciekawe, sprawdzając silnik na różnych obrotach trudno mi było uchwylić „wejście” do akcji turbosprężarki. Silnik natychmiast reaguje wzrostem obrotów bez tak charakterystycznego dla tego typu jednostek ociągania się. Prędkość od 0 do 100 km/h udaje się

w cyklu miejskim zużywa odpowiednio 8,2 — 9,9 — 14,5 l na 100 km. Przy prędkości 200 km/h zużycie na komputerze wykazywało poziom 18—20 l na 100 km.

Tyle gorących wrażeń z jazdy nowymi „scorpio”. Niniejsze sprawozdanie można by wydłużyć o refleksje dotyczące bezpieczeństwa, szczegółowych rozwiązań technicznych, recydingu i ekologii. W każdej z tych dziedzin najnowszy „ford” jest w czołówce. Inaczej być nie może, gdyż po pierwsze konkurencja nie śpi, a poza tym jest to już ta grupa samochodów, w której pewne elementy wyposażenia czy jakości wykonania są jakby obecne „z urzędu”.

Tekst i foto:

RYSZARD M. PERCZAK

NOWOŚCI „ŁADY”

„Natacha”, „kalinka” i „tinga”

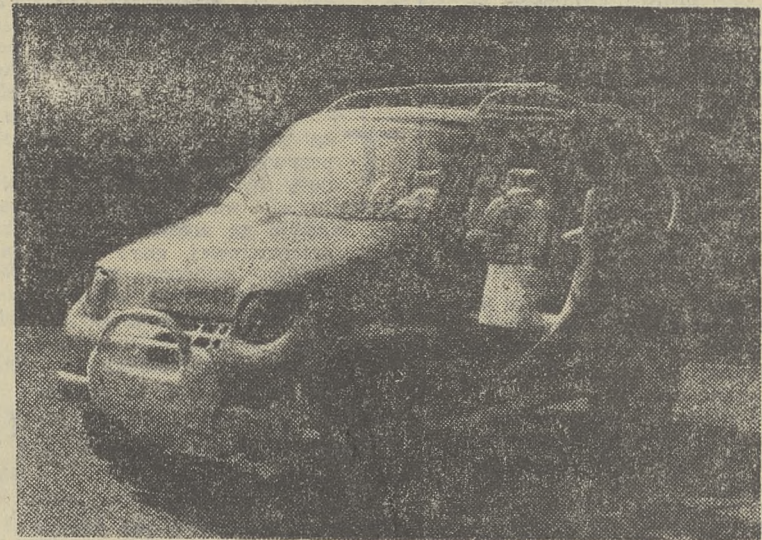


Następca „samary”: „lada 112”

Bodajże jednym z najbardziej popularnych samochodów na świecie jest... „lada”. Pojazd ten widzieliśmy nie tylko w niemal wszystkich krajach europejskich, ale także m. in. w Brazylii, Gujanie, Malezji i Maroku.

Ostatnio jednak ten eksportowy szlagier (oczywiście dzięki bardzo niskiej cenie) fabryki w Togliatti sprzedaje się coraz słabiej. Stąd też intensywne prace nad jego następcą. Podczas niedawnego salonu samochodowego w Paryżu francuskie przedstawicielstwo „Łady”

Jeden z ładniejszych samochodów paryskiej wystawy: „lada elfe”



zaprezentowało kilka prototypów nowych samochodów.

Największe zainteresowanie wzbudziły „lady 112” (wersja ze ściętym bagażnikiem) i „lady 112” (kombi) a także plażowa wersja minisamochodzik (długość 2,87 m) o nazwie „lada elfe”. W Paryżu pokazano także elektryczną „okę” oraz auta o miłych dla ucha nazwach jak „natacha”, „kalinka” i „tinga”. Ten ostatni pojazd to luksusowa wersja terenowej „nivy”, która napędzana jest wysokoprężnym silnikiem o pojemności 1905 ccm. (J)

Największa inwestycja FIATA

Choć produkuje już od stycznia br., to dopiero w końcu października, z udziałem premiera Włoch, uroczyście otwarto fabrykę FIATA w Melfi.

Przez dziesiątki lat istnienia koncern FIAT wszystkie inwestycje lokował wokół Turynu i na północy Włoch. Nie tylko dlatego, że w Turynie mieści się siedziba firmy. Równie ważne były wielowiekowe i żywe do dziś antagonizmy między uprzemysłowioną północą a południem (biednym i nekanyim bezrobociem) i obiegowe opinie, iż „północni” Włosi są zdolniejsi technicznie.

Rząd włoski, chcąc przełamać ten podział, zaczął zachęcać firmy do inwestowania na południu, oferując im znaczne ulgi podatkowe. FIAT skorzystał z tych propozycji. Wybudował fabryki w Cassino i Termoli. Ostatnią inwestycją są zakłady w miejscowości San Nicola di Melfi.

FIAT, korzystając z doświadczeń Japończyków, zastosował w Melfi wzór tzw. fabryki zintegrowanej. Polega ona na uproszczeniu procesów produkcyjnych, gospodarki materiałowej, konserwacji itd. poprzez przeniesienie większości decyzji „w dół”. Zakład ten nie ma np. budynków dyrekcji. Wszystkie biura usytuowano nad liniami produkcyjnymi. Załoga podzielona jest na duże zespoły robocze, składające się z robotników i urzędników. Forma ta ma przyspieszyć podejmowanie decyzji i usprawnić zarządzanie.

Oryginalnym rozwiązaniem jest także zgromadzenie wszystkich dostawców na terenie fabryki. Skracają to drogę podzespółom do linii montażowych, gwarantując ciągłość dostaw, obniża koszty transportu i składowania. Nie ma bowiem w tej fabryce magazynów.

Zakłady w Melfi zajmują powierzchnię 2,7 mln m kw., 2 mln m kw. to hale produkcyj-

ne, 700 tys. m kw. przeznaczono dla dostawców. Docelowo fabryka zatrudniać będzie ok. 7 tys. pracowników. Automatyzacja procesów produkcyjnych spowoduje, że wskaźnik efektywności wyniesie 79 samochodów na jednego robotnika (średnia europejska — 48). Wykonanie jednego auta zajmuje 21,8 h, przy ośmiogodzinnym cyklu pracy na 3 zmiany, przez 6 dni w tygodniu.

Od początku roku w Melfi wyprodukowano 75 tys. fiatów

punto. Docelowa zdolność fabryki — planowana na koniec 1995 r. — to 450 tys. aut rocznie. Zakłady, budowane przez 3 lata, uważane są za największą inwestycję przemysłu samochodowego w Europie. FIAT wyłożył na ten cel 4 bln 671 mld lirów. Ponieważ fabryka powstała w rejonie o bardzo dużym, bo aż 30-procentowym bezrobociu, rząd włoski wspiera inwestycję 1 bln 355 mld lirów. (KOZ)



tel. (012) 11-30-09
11-27-95



KONTYNGENT '95
także TIPO i TEMPRA
(również COMBI)

- zawsze ponad 200 samochodów do wyboru
- gwarancja ceny dewizowej przy zakupie na raty w systemie Invest Bank np. PUNTO - i rata 10% - ok. 24 min, następnie 3 x po ok. 5,3 mln i odbiór samochodu (losowanie 3 samochodów i 2 mieszkań co miesiąc)

autoryzowany serwis, alarmy, blokady

Zapraszamy do naszego Salonu od poniedziałku do piątku 8-17 sobota, niedziela 8-13

POLINAR KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14
(rekomendujemy nas ponad 2000 samochodów sprzedanych w kontyngencie '93 i '94)

MOTORYZACJA • MOTORYZACJA • MOTORYZACJA • MOTORYZACJA

Dobra passa FORDA

Amerykański koncern Ford Motor Co. poinformował o lepszych niż się spodziewano wynikach finansowych za trzeci kwartał 1994 r. Zysk w tym okresie wyniósł 1,1 mld dolarów. Tak dobry wynik Ford zawdzięcza przede wszystkim udanej sprzedaży dostawczych pickupów, zmodernizowanego w tym roku modelu „mustanga” oraz minivanów „windstar”.

Dochód Forda w III kwartale br. wyniósł 30,6 mld dolarów w porównaniu z 24,6 mld dolarów w roku ubiegłym. Ubiegłoroczny zysk to 463 mln dolarów. Dobra passa amerykańskiego giganta spowodowała wyższą wartość jego kwartalnej dywidendy z 15,5 proc. do 26 proc. za akcję. (K)

Zasada wzięła „Autosan”

Zakończył się już proces oddłużeniowy sanockiego „Autosanu”. Jak wcześniej przewidywano większość pakietu 51 procent akcji fabryki objęła firma Sobiesława Zasady „Centrum S.A.”, która od kilku miesięcy spłacała drobnych wierzycieli zakładu.

Wejście Zasady do Sanoka nie oznacza jednak całkowitej zmiany dotychczasowego profilu produkcyjnego. Przeciwnie „Autosan” w oparciu o własny potencjał poszerza ostatnio gamę produkowanych przez siebie pojazdów, czego przykładem jest m. in. 11-metrowy autobus miejski, w którym zastosowano nie spotykaną jeszcze w Polsce technikę klejenia blach nadwozia. Pojazd został wyposażony w ekologiczny silnik marki Cummins.

Przejęcie przez „Centrum S.A.” większościowego pakietu udziałów „Autosanu” ściśle powiązane jest z koncepcją Sobiesława Zasady utworzenia holdingu kilkunastu fabryk motoryzacyjnych. M. in. obok zakładów w Starachowicach, Jelcu i Lublinie weszłyby w tą strukturę „Autosan”, a także Zakład Silników Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego w Mielcu. O ile jednak — w razie stworzenia holdingu — udział fabryki z Sanoka jest w nim raczej przesadzony, to dyrektorka Zakładu Silników WSK o planach Zasady dowiedziała się z gazet. (emp)

JACEK KACZMARCZYK AUTO SERVICE

KOMPLEKSOWY ZAKRES USŁUG MECHANICZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

NAPRAWA BENZYNOWYCH SYSTEMÓW WTRYSKOWYCH, ABS. MONTAŻ RADIOODBIORNIKÓW, AUTOALARMÓW, ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH (KATALOGI).

ZA USŁUGI WYSTAWIAMY RACHUNEK VAT.

KRAKÓW, ul. KANARKOWA 1, tel. 55-37-69

SKLEPY Z ARTYKUŁAMI MOTORYZACYJNYMI:

- ☉ części silników, układów hamulcowych i zawieszni, akcesoria
- KRAKÓW, ul. KANARKOWA 1, tel. 55-37-69**
- KRAKÓW, ul. DIETLA 7**
- BOCHNIA, ul. SOLNA GÓRA, tel. 232-78**
- ☉ elementy karoserii, oświetlenie Hella, zderzaki, atrapy, chłodnice, układy wydechowe, akcesoria
- KRAKÓW, ul. TELIGI 30a, tel. 55-31-72**

ML

Brazylijska „fiesta”

Ford Motor Co. rozpocznie eksport „fiesty” do Brazylii w grudniu br. Pod koniec przyszłego roku zacznie się w tym kraju jego produkcja. Program ten będzie kosztować koncern 450 mln dolarów. Na razie nie postanowiono jednak, czy do produkcji „fiesty” zostanie zbudowana nowa fabryka, czy przystosuje się już istniejącą. Dotychczas Ford oferował w Brazylii model „escort hobby”.

Koncern zapowiada również sprzedaż „fiesty” w Argentynie, Urugwaju i Paragwaju. (K)

PERFEKCJA BEZ KOMPROMISÓW, CZYLI...

Nowy „Lexus LS400”

Równolegle w Europie i w Stanach Zjednoczonych zaprezentowano niedawno najnowszą wersję „Lexusa LS 400”, czyli drugą już generację flagowego, luksusowego pojazdu koncernu Toyota.

Poprzeczka luksusu wyżej

Nowy „Lexus” jest większy i mocniejszy a jednocześnie lżejszy. Jego bardzo wysoka jakość wykonania i wyposażenie standardowe uczyniły go jednym z najbardziej cenionych aut na rynkach całego świata. W nowym modelu poprzeczka luksusu została podniesiona jeszcze wyżej.

Udoskonalono rzeczy doskonale

Jak zapewniali podczas prezentacji konstruktorzy „Lexusa” w nowym modelu udoskonalono

trza (Cx), który wynosi zaledwie 0,27.

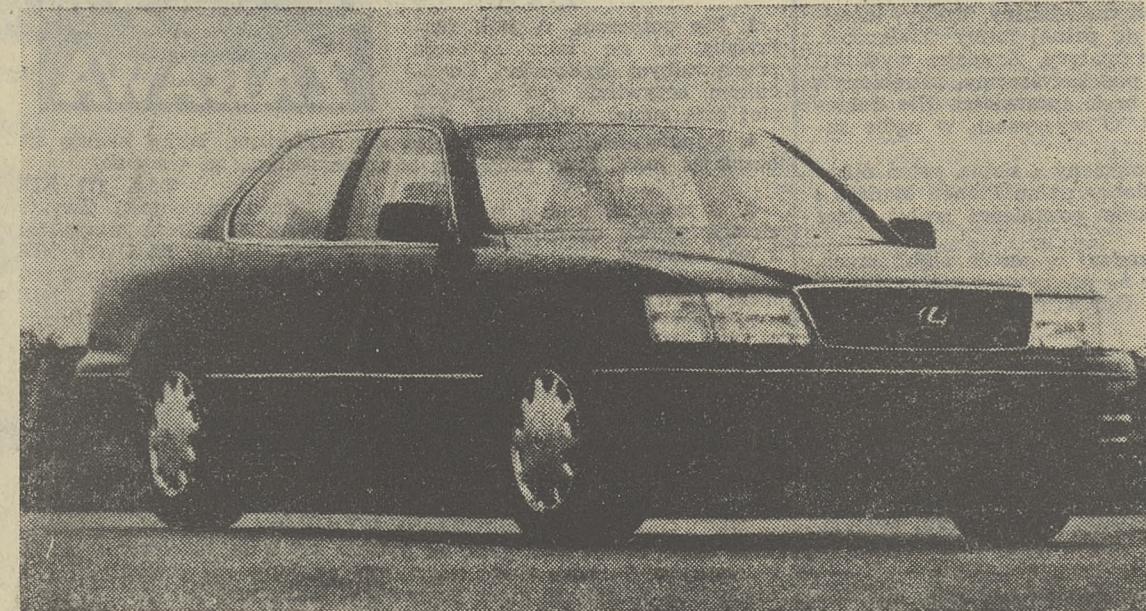
Superzawieszenie

Największe jednak zmiany wprowadzono w zawieszaniu. W nowym „Lexusie LS 400” użyto zarówno zawieszania konwencjonalnego (śruby sprężynowe) jak i powietrznego. Zbieżność kół i geometria zawieszania sprężynowego z podwójnym wahaczem na czterech kołach mają optymalne parametry, co poprawiło reakcję na ruchy kierownicy i stabilność w czasie jazdy. W wersjach z zawieszaniem powietrznym wprowadzono całkiem nowy, półaktywny układ steru-

dobnie jak w innych tej klasy autach, „Lexus” seryjnie wyposażony jest w dwie poduszki powietrzne ABS i 3-punktowe pasy bezpieczeństwa z napinaczami.

Nie psujące się auto

Jak wynika z raportu biura badania jakości J. D. Power, które mieści się w USA wszystkie modele „Lexusa” to auta praktycznie nie psujące się. Np. jeżeli chodzi o występowanie usterek w czasie pierwszych 3 miesięcy użytkowania wśród aut sprzedawanych w USA pierwsze miejsce zajął „Lexus LS 400” przed „Lexusem GS 300” i „Lexusem SC 300/400”. Na czwartej



elementy, które jeszcze mogły być udoskonalone. A więc obniżono wagę pojazdu o 90 kg, dzięki czemu poprawiono osiągi i zmniejszono zużycie paliwa. Jednocześnie zwiększono rozstaw osi o 35 mm. Znaczenie ulepszonego 4-litrowego silnika V8. Wystrój wnętrza nowego „Lexusa” wydaje się jeszcze bardziej przytulny, a dzięki przekonstruowaniu kabiny zwiększyła się ilość miejsca dla pasażerów tylnych siedzeń.

Także zewnętrznie nowy „LS 400” różni się od swojego poprzednika, choć jego linia nie poddała się obecnym modom. Warto dodać, że „Lexus” posiada najniższy w tej klasie samochodów współczynnik oporu powie-

jący z 4-kanalowym tłumieniem niezależnym, co zapewnia swobodną jazdę i znakomitą stabilność. Zmianom zostały także hamulce poprzez wprowadzenie przeciwnie działających zacisków hamulcowych z 4 cylindrami na przednich kołach.

Bezpieczeństwo przede wszystkim

Bezpieczeństwo było podstawową przesłanką konstruktorów nowego „Lexusa”. Jego parametry zostały poprawione dzięki powiększeniu strefy kontrolowanego zgniotu z przodu i tyłu pojazdu. Zwiększono także odporność na uderzenia boczne. Po-

zycji uplasował się „Geo prism”, czyli znana u nas „toyota corolla”, która w USA produkowana jest w Kalifornii przez spółkę Toyoty i General Motors. (O)

WŁOSKI FIAT

TANIE CZĘŚCI

Sklepy »MADO«

Kraków, ul. Wielopole 16

godz. 9-18

1 ul. Stoczników 3

godz. 9-17.

Po prostu się wściekłem

Z docentem JANEM A. LITWINEM, pracownikiem Katedry Histologii Kolegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego, autorem książki poświęconych sportom samochodowym rozmawia Jacek Jurecki

— Z zawodu jest pan lekarzem, ale hobby jakie pana pasjonuje jest bardzo dalekie od medycyny.

— Owszem, ale w środowisku rajdowców, a zwłaszcza pilotów sporo było lekarzy.

— Kiedy i jak zaczęło się pana zainteresowanie rajdami?

— W latach sześćdziesiątych, jeszcze przed studiami, kiedy sport ten u nas całkiem raczkował. Jeździłem gdzie się dało oglądać rajdy jako tak zwany zaprzysięgły kibic. Jeżeli wyjeżdżałem za granicę starałem się zawsze zająć na jakieś imprezy. Jednak tak naprawdę zacząłem interesować się tym sportem kiedy już jako student wyjechałem do Anglii. Miałem tam grono przyjaciół, którzy byli członkami brytyjskiego automobilklubu. Wiedzy od podszewki poznałem kulisy sportów samochodowych. Byłem także na pierwszym w swoim życiu wyścigu Formuły 1.

— Ale samo kibicowanie panu nie wystarczało.

— Nie, bo do wściekłości doprowadzała mnie ignorancja ówczesnego środowiska dziennikarskiego. Pomyślałem sobie więc, że trzeba coś samemu napisać, co byłoby dla ludzi zainteresowanych pewnego rodzaju „encyklopedią”. Publikacja taka miała wyjaśniać zasady wyścigów, rajdów, ich techniki oraz historie.

— I tak powstała pierwsza książka.

— Był to „Współczesny sport samochodowy”, książka, która ukazała się w 1975 roku. Zawierała przegląd tego co było istotne w owym czasie w światowym sporcie samochodowym.

— Jak bardzo była potrzebna świadczy jej błyskawiczne zniknięcie z księgarskich półek.

— Rzeczywiście zrobiła furorę tak wśród kibiców, dziennikarzy jak i zawodników. Czasami zdarzały się wręcz anegdotyczne historie. Kiedyś wybrałem się na jeden z pierwszych orga-

nizowanych w Polsce auto-crossów w Starachowicach. Słyszę jak przez megafon komentator mówi coś znajomego. Podchodzę bliżej i widzę, że trzyma na kolanach moją książkę i z niej czyta rozdział pt. „Auto-cross”.

— Pana największą pasją jest jednak historia sportów samochodowych, która była tematem pana kolejnej publikacji.

— Zgadza się. Pierwsze wydanie „Zarysu historii sportów samochodowych” ukazało się w 1980 roku, a dwa lata temu drugie, poszerzone.

— Czy planuje pan napisanie kolejnej książki poświęconej tej tematyce?

— Planować mogę, ale w tej chwili wydawcy obawiają się, że taka książka nie da się sprzedać w odpowiednio dużym nakładzie. Dwa lata temu zwróciłem się do jednego z wydawców z propozycją napisania czegoś, co wydawało mi się atrakcyjne i mogące mieć duże grono czytelników, mianowicie przystępnego opracowania na temat techniki stosowanej w samochodach Formuły 1, wyjaśniającego np. dlaczego te samochody tak dziwnie wyglądają, co to jest aktywne zawieszenie i tak dalej. No i nic z tego nie wyszło. Wprawdzie w pierwszej chwili moja propozycja została przyjęta z dużym zainteresowaniem, ale potem powiedziano mi, że ryzyko, iż książka się nie sprzeda jest za duże. Nie ma sprawy, mam swoją pracę zawodową, i na to co robię w ramach swojego hobby mogę patrzeć z dystansem.

— Nadal jednak obserwuje pan imprezy samochodowe tak w Polsce jak i poza granicami.

— Oczywiście dalej sprawa mi to przyjemność i mnie to ciekawi. Oglądając zmagania kierowców obserwuję je jednak obecnie może bardziej pod kątem pewnej syntezy. Już tyle lat się tym zajmuję, że w tej chwili interesuje mnie nie tylko sama jazda kierowców, ale także długofalowe trendy i procesy zachodzące w sportach samochodowych.

— Dziękuję za rozmowę.

★

Miło nam poinformować, że Jan Litwin przyjął nasze zaproszenie i będzie publikował na łamach „Jeżdż z Dziennikiem”.

Tytuł dla Auriola

Po raz kolejny o tytule rajdowego mistrza świata rozstrzygnięta w dramatycznych okolicznościach ostatnia eliminacja mistrzostw, rozgrywanego na śliskich leśnych drożkach Rajdu R.A.C. (Królewskiego Automobilklubu W. Brytanii). Liczyło się już tylko dwóch kandydatów: Francuz Didier Auriol na „toyocie” i Hiszpan Carlos Sainz na „subaru”. Prowadzący z przewagą 11 pkt. Auriol, któremu do tytułu wystarczyło 4 miejsce, zapowiadał przed rajdem spokojną i ostrożną jazdę.

Jednak już na pierwszym odcinku specjalnym w przejeździe Francuza można było dostrzec sporą nerwowość. Potem działo się coraz gorzej: wyjazd na pobocze i spotkanie ze sporym kamieniem zakończyły się uszkodzeniem układu kierowniczego i stracił prawie 5 minut. Nazajutrz próba odrobienia tej straty szybko przyniosła widokowy efekt: „dachowanie”, będące jego następstwem kłopoty z turbosprężarką i katastrofalny bilans dnia: 17 miejsce ze stratą 23 minut do

lidera, koncertowo jadącego Szkota Colina McRae na „subaru”. W eliminacji mistrzostw świata taka strata jest praktycznie nie do odrobienia. Tymczasem Sainz od początku rajdu jechał równo i skutecznie, utrzymując się na drugim miejscu. Wydawało się, że nie już (poza defektem samochodu) nie może odebrać mu tytułu.

O losach rajdu zdecydował trzeci dzień, choć rozstrzygnięty się w czwartym. Auriol zrezygnował z „ostrożności”, bowiem nie miał już nic do stracenia. Zapewne przestał się też denerwować. Z odcinka na odcinek odrabiał straty i po trzecim dniu znalazł się na 9 miejscu.

Sainz stracił psychiczny komfort, zwłaszcza że jego druga pozycja była poważnie zagrożona przez rajdową „siłę spokoju”, 4-krotnego mistrza świata Kankunena. Menedżerowie Subaru i Toyoty gorątkowo obliczali punkty przy różnych teoretycznych możliwych kombinacjach miejsc obu konkurentów. W kuluarach szepetano, że McRae na polecenie szefa zespołu Subaru da się wyprzedzić Sainzowi, jeżeli Auriol nadal będzie się zbliżał do czołówki. Na szczęście do tego nie doszło. W ostatnim dniu impre-

zy Sainz popełnił decydujący błąd: wypadł z trasy i stracił ponad 30 minut. Wkrótce potem wycofał się z rajdu, Auriol ukończył rajd na 6 miejscu, zdobywając tytuł mistrza świata.

Colin McRae został pierwszym od 18 lat zwycięzcą Rajdu R.A.C. pochodzącym z Wysp Brytyjskich. Kankunen był drugi, a znany z trasy Rajdu Polskiej utalentowany Belg Bruno Thiry („ford”) trzeci. Prawdziwą sensacją stało się jednak 4 miejsce zajęte przez 48-letniego Stiga Blomqvista, mistrza świata z 1984 r., którego rajdowa kariera trwa już 25 lat.

Dla 36-letniego Auriola zwycięstwo w mistrzostwach świata było odroczone wyrokiem sprawiedliwości losu. W 1992 r. ustanowił swoisty rekord wygrywając 6 eliminacji mistrzostw i właśnie w Rajdzie R.A.C. awaria samochodu pozbawiła go tytułu na korzyść... Sainza. Pierwszy francuski mistrz świata należy od 1989 r. do ścisłej czołówki kierowców rajdowych. Startował w zespołach Lancia i Toyoty, wygrał dotychczas 13 wielkich rajdów i można się spodziewać, że następne lata przyniosą mu kolejne sukcesy. (J.A.L.)

Mercedes Benz AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

mgr inż. Jan Kosmowski

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 2

tel. (012) 12-95-18

fax (012) 12-77-77

oferuje:

- sprzedaż samochodów,
- sprzedaż części zamiennych,
- usługi gwarancyjne i pogwarancyjne,
- usługi blacharskie i lakiernicze,
- rozliczenia powypadkowe respektowane są przez PZU S.A. i WARTA S.A.,
- montaż i napełnianie klimatyzacji,
- komis samochodów marki Mercedes-Benz

KOSMOWSKI

Viamot

FIAT DEALER

FIAT

DZIAŁAJ TERAZ:

Fiat '95 - cena '94

Fiat: Punto, Tipo, Tempra

A na specjalne zamówienie: Coupe, Ulisse, Alfa-Romeo, Lancia

Zawieramy umowy na **Kontyngent '95**

Jeżeli przyjdiesz do nas w porę nie będziesz musiał godzić się na samochód nieodpowiadający Twoim potrzebom tylko dlatego, że fabryka nie zdąży już takiego wyprodukować.

W sprzedaży także dostawcze: Ducato, Fiorino, Uno Van

KREDYTY - także na kontyngent

KRAKÓW ul. Zakopiańska 288 tel. 67-82-26, 67-22-53 Viamot	KRAKÓW ul. Żmujdzka 8 tel. 11-27-53 Viamot	tylko serwis KRAKÓW ul. Barbary 9 tel. 55-13-65 Viamot
--	---	--

J.J.

KAROSERIA — seria kar, jaka dotyka od pewnego czasu Polaków chcących się zmotoryzować. Fabryki małych „fiatów”, po zmonopolizowaniu polskiego rynku, robią na nim co chcą, więc ceny podnoszą kiedy chcą i o ile chcą. Taka seryjna kara woła o pomstę co najmniej do Urzędu Antymonopolowego.

POMYLKA — zatrzymanie w Krakowie Anastazji P. przez policjantów należy chyba uznać za pomyłkę. Figlarke należy raczej ponownie dostarczyć do pomieszczony sejmowicy. Wówczas mielibyśmy wiadomość z wiarygodnego źródła na ile posłowie nam się postarali.

PRZYPOMNIENIE — prof. Mikołaj Kozakiewicz przypomniał niedawno, że udzielił kiedyś Pa-

SŁOWNICZEK współczesnej POLSZCZYZNY

włakowi kilku rad: aby zaczął uczyć się angielskiego, aby przepędził ze swego otoczenia Michała Straka i aby zaprosił do współpracy ludzi z innych środowisk. Z rad tych — jak widać i słychać — premier Pawlak nie skorzystał. Przy okazji przypomnieć więc warto, że jeszcze wcześniej prof.

Kozakiewicz tak pokwitował swe związki z PSL: zapisywałem się do partii chłopskiej, a nie chamskiej...

RACJA — prezydent Wałęsa nie tak dawno publicznie pochwalił plan działania ministra Kołodki, a ostatnio zaś go bardzo zganił. Prof. Falandysz bez najmniejszego trudu udowodnił, że prezydent w obu przypadkach miał bezwzględnie rację.

WSKAZÓWKA — niektórzy uważają, że nie ma już potrzeby dymisjonowania niewygodnych ministrów. Wystarczy zaprosić na ognisko jego podwładnych i tam szefa resortu solidnie skrytykować. Jeśli wkrótce sam nie zrezygnuje, to znaczy, że z historii w Drawsku niczego nie zrozumiał. Opracował: T. Dom.

Jeden kwiatek na tacę

W małym górskim miasteczku każdego lata można było spotkać na rynku chłopca w trudnym do określenia ze względu na chorobę (zespół Downa) wieku. Ten 15- lub 25-letni Franio zawsze był otoczony laszacyimi się do niego pieskami, które zbiegały się, słusznie oczekując i pieszcząc. A gdy Franiowi znużdziło się już ich towarzystwo przywoływał czekające na jego wezwanie i na ziarno — ptaszki.

W niedzielę stał Franio w gromadzie dzieci, w pobliżu ol-

Anegdota

tarza a kiedy ksiądz proboszcz zbliżał się do niego z tacą — powtarzało się zawsze to samo. Nie kiadł Franio na tacę pieniądze jak inne dzieci, ale składał w ofierze — jeden kwiatek.

Ksiądz innym dzieciom mówiąc — Bóg zapłać — kiadł rękę na głowę. A tylko Frania wyróżniał pocałunkiem.

Rozjaśniała się wtedy twarz młodzieńca uśmiechem. Rozglądał się Franio wokół, sprawdzając uważnie czy wszyscy dostrzegli, że jest on w tej całej gromadzie dzieci — najważniejszy.

Po mszy św. wszystkie dzieci z Franiem na czele spieszyły się do pobliskiej cukierni na lody i ciastka. Na pewno św. Franciszek znajdował wówczas czas, aby spojrzeć z nieba na przyjaciela zwierząt i ptaszków i wstawić się za grzesznikiem, który zjadał lody za pieniądze przez jego rodziców przeznaczone na tacę.

JERZY ARMATA

Przed laty nakreślono komedię pt. „Gospoda świąteczna”, opowiadającą o jegomości, który — z wrodzonego lenistwa zapewne — postanowił odwrócić biblijny porządek sześciu dni pracy i jednego wypoczynku na jeden dzień harówki i sześciu dni biologicznego nieróbstwa. I tak właśnie powstała „Holiday inn”; o tym natomiast, co z niej później zrobiono, świadczy sieć hoteli o tej nazwie, w której boski ład został przywrócony z pewnym nadatkiem, wynikającym z jankeskiej nadpracowitości zwanej workholizmem, na który, na szczęście, zaledwie ułamek procenta rodaków zapadło. Bo strach pomyśleć ile by mogli nabroić nasi, cierpiący na tą dolegliwość, promienci, czyli elyta. Z tym najważniejszym właściciel.

Trudno więc odmówić racji wynalazcy „Gospody świątecznej”, podobnie, jak jego naśladowcom, którzy, acz po latach, powtórzyli ów pomysł, zakładając „stałą, krakowską giełdę antyków i staroci”, działającą w soboty i niedziele od godziny 8 do 15 przy ul. Zamojskiego 52 w Podgórzu, który to adres podajemy, bo wiadomo, giełdy przyciągają zawsze tłum kupujących i sprzedających. O tych oglądających nawet nie wspominając.



Na pierwszej giełdzie było więc rojno, choć, na szczęście, nie gwarno, bo tłum spoglądał na wystawione obiekty w skupieniu, kalkulując z mozołem, ile to każdy zdołał zgromadzić w domu dziesiątków milionów złotych w najpotworniejszych gratach i kiczach, tudzież ile dziesiątków milionów tychże złotych wyrzucił na śmietnik, skąd, być może, podjęły je skrzętne, zaś przede wszystkim świadome dłonie sąsiadów.

Bo dzieł, których się nie wyrzuca, czyli należących do pierwszej klasy na giełdzie nie było, zaś obiekty klasy II i nawet III można było na palcach policzyć. Ot, mały, milutki pejzażyk Krchły za 2 mln, dwie szafki secesyjne po 6 mln, w tym jedna z lustrem, a druga rzeźbiona, stół, bocian, Ludwik Filip za 11, dwa

foteliki elektryczne z oryginalnymi obiciami po 3, szkła biedermeier w tym karafka (bez korka, lecz to, niestety, normalne, bo korki się tłukły lub je gubiono, zaczem karafka z oryginalnym i w dodatku „swoim” korkiem jest rzadkością), barwna, 1,5 mln. Poza tem portreki mieszczańskie z tego okresu nie najwyższych lotów około 5 mln i tym podobne rzeczy.

W przeciwieństwie do „staroci” którymi — w wielu wypadkach — specjalistyczne muzea by nie pogardziły. Powiedzmy taki sobie tasak do mięsa z ubiegłego wieku, w świetnym stanie, ozdobny, 1,6 mln, lornetka, taka z „30 dni dookoła świata” lub „Tych wspaniałych mężczyzn na ich latających maszynach” 800 tys., no i dewocjonalia. Oleodruki, w tym jeden z namalowanymi wotami, duży, w ramach, od 1 do 2 mln, do których (inflacji nie licząc) następane stulecie dopisze, być może jedno zero. A to kolekcjonerzy lubią chyba najbardziej. Nawet ci bezinteresowni, bo naprawdę przecież liczy się nie cena, lecz bezbłędna trafność ich wyboru. Czyli tak zwany „nos”, którego życząc, kreślę się z szacunkiem.

JERZY T. PAŹDZIUL

KRZYŻÓWKA

ze sponsorem (nr 225)

Dzisiaj dwie nagrody po 500 tysięcy złotych funduje Perfumeria „EUROMARKET”

PERFUMERIA

CHANEL GIVENCHY

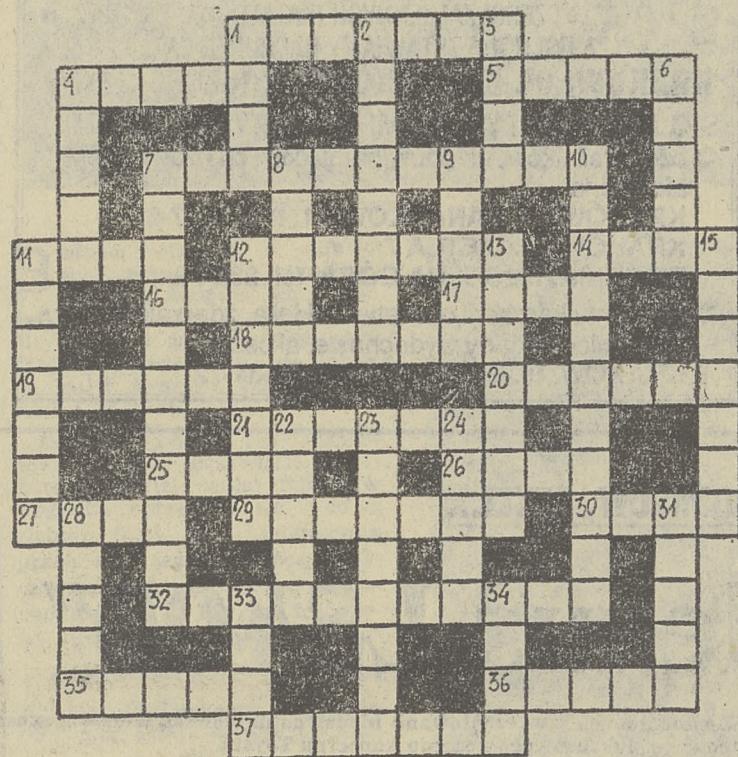
Dior YVES SAINT LAURENT ESCADA

CLARINS PARIS KENZO

LANCÔME ARMANI GUCCI

Euromarket

ul. Piłsudskiego 22, tel. 23 11 23.



KUPON KRZYŻÓWKI ZE SPONSOREM NR 225

POZIOMO: 1. szkolny przyborek, 4. pocztowa opłata, 5. hiszpański burmistrz, 7. zastępuje czasami cdm., 11. kolor niewinności, 12. tam żołnierze chwilowo mieszkają, 14. nie zna się, 16. na wojskowej czapce, 17. figa, 18. poszerzony odcinek drogi o jednym pasie ruchu przeznaczony do swobodnego wyprzedzenia, 19. ciężarki gimnastyczne, 20. cenna kura, 21. sowizdrzał, 25. symbol władzy ojcowskiej, 26. z dużym metrażem, 27. głony, 29. opakowanie, 30. jedna do spiaczenia kredytu, 32. fryzjerska metoda napuszania włosów, 35. z rodziny hałasów dużych, 36. halny, 37. miasto czeskiego zagłębia.

PIONOWO: 1. obszar do popisu, 2. żabka drzewna, 3. czeka na wigilię, 4. Kloto, Lachezis, Atropos, 6. w kłamkę zaopatrzona, 7. bezpłatna forma stażu lekarza zdobywającego specjalizację w szpitalu, 8. królewicze zwierząt, 9. w końskim łożbie, 10. pantofelniczki, rośliny ozdobne, 11. duże miasto Uzbekistanu w dolinie rzeki Zerawszan z przemysłem futrzarskim, 12. wstęp do tenisa, 13. przewaga, zysk, korzyść, 15. potrzebna do wydobycia ziemi na fundamenty, 22. w nich obrazek, 23. tytułowy bohater sztuki Cechowa; w Krakowie grał go Jan Nowicki, 24. jeszcze nie wieś, 28. podnośnik, 31. do wyboru do koloru w hurtowniach, 33. oswojony las, 34. rola poetycznie.

Rozwiązanie krzyżówki nr 225 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. 3 grudnia (decyduje data stempla pocztowego) pod adresem redakcji „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków — załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 223

Poziomo: 1. Jędrusik, 5. mądrygał, 8. przeciwnicy, 9. krzyk, 11. cyganicha, 12. awifauna, 15. anielica, 18. kum, 20. krzesiwo, 22. azotniak, 25. struktura, 26. Itaka, 27. szklaneczka, 28. Łazienki, 29. arendarz.

Pionowo: 1. Japonia, 2. drzazgi, 3. spirytualista, 4. kantata, 5. machina, 6. grzanki, 7. lękotka, 10. chmielobranie, 13. wiór, 14. fale, 16. Leon, 17. cyna, 18. Koluski, 19. mantyka, 20. kociół, 21. zjadacz, 23. inwazja, 24. Kajfasz.

WYNIK LOSOWANIA

W dniu 22 bm. odbyło się w redakcji, Komisijne losowanie nagród, wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 223.

Nagrody po 500 tysięcy złotych wylosowali: **KRYSTYNA PERKOWSKA** — Kraków **JAKUB BIGOS** — Nowy Targ Pieniądze prześlemy pocztą.

Najjaśniejszy Pan Franciszek Józef Pierwszy zwykł stać się z łóżka tak, jak spał, czyli w długiej, nocnej koszuli i bindzie *) do wanny z lodowatą wodą, którą mu lokaje o świecie do sypialni wnosili. Przynajmniej od tej właśnie, niemiłej czynności, nakazywała mu rozpoczynać dzień pozadworska plotka. Bo Dwór wiedział, że Franz Josef, acz miał, jak każdy, swoje dziwactwa i śmieśzności, to jednak durniem ani tym bardziej kretynem nie był, zaczem o żadnym staczeniu się nie mogło być mowy. Prawdą natomiast jest, że zaraz po obudzeniu się brał zimną kąpiel w myśl zaleceń niezwykle wówczas modnego dr Prieschnitza i jego teorii wodolecznictwa, za sprawą którego każdej dolegliwości można się było pozbyć. Lub, jak mówili złośliwi — nabawić.

Lecz czynił to, jak należy, w łazience i nie w nocnej koszuli; w kwestii bindy natomiast zdania były podzielone.

Franciszek Józef bowiem, jako zamiatowany żołnierz, lubił wszystko, co hartuje ducha i ciało. Tudzież wymaga dyscypliny i auto-dyscypliny, na te której miał prawdziwego bzik, podobnie jak wchodzącej w jej skład „akuratności”, jak wówczas zwano punktualność i solidność, czyli odpowiedzialność za słowa i czyny. A za jego przykładem szła Armia i jej przyszli dowódcy, czyli szkoty kadetów i elitarne zakłady wychowawcze dla panienek i paniczów, który to tytuł przysługiwał chłopcom od chwili ich urodzenia, a wygasł dopiero parę lat po ostatniej wojnie.

Tym samym różniła między koszarami i elitarną szkołą CK monarchii wzięcia wyłącznie w stosunku do kar cielesnych: w Armii bowiem wciąż jeszcze stosowano wobec „gemeinów” czyli szeregowych „siupek”, „zabki” tudzież parę innych łagodnych tortur, od których oficerowie i jednoroczni ochotnicy (o których mawiano „jednoroczny ochotnik gwałtem ucielony do wojska”) byli oczywiście wolni. Na ich użytek zarezerwowany był Hausarest, czyli areszt domowy. I to, co najgorsze dla gentlemiana — wykluczenie na pewien czas z towarzystwa, czyli kary godzące w ambicję raczej, niż coś namacalnie cielesnego. Można jeszcze dodać, że w takim Theresianum np. (do szkół wracając), czyli zakładzie dla chłopców fundacji Marii Teresy, odbierano, na znak kary, szpade, przy której uczniowie chodzili (bo było się „przy szabli”, a nie „szablą”).

O tym, że mundurki z dystyngcjami były obowiązkowe — nie warto nawet wspominać. Można jedynie dodać, że za brak guzika, rozchetanie, nie wyczyszczone buty etc. karano podobnie, jak w wojsku, że uczniowie musieli oddawać honory nie tylko pedagogom w sutannach czy habitach i w cywilu, lecz również starszym kolegom, że zrywali się do pozycji Habb ach!, czyli na baczność, gdy się do nich ktoś starszy odezwał i w tej samej pozycji odpowiadali na lekkościach, podczas których — jak mawiali pedagodzy — powinno się słyszeć przelatującą muchę...

Ech, takie to były czasy i takie też, nie znające pojęcia bezstresowego wychowania, szkoły kończyli ci, którym Polska zawdzięcza odzyskanie niepodległości, do którego to tematu (jak zwykle z pewnym opóźnieniem) wrócimy. Oraz do zmian, jakie następowały w życiu młodzieńca po uzyskaniu przez tenoletności w wieku lat 24 (to nie pomyłka!).

BRAT CHAMA

*) opaska na wąsy i bokobrody.



HOROSKOP CO DZIENNY

BARAN (21. III — 20. IV): Kryzys dobiega końca. Zaczynasz nową drogę życia. Niespokojny, podekscytowany, ale pełen wiary. Przeszkody są po to by je pokonywać. Pokonujesz!

BYK (21. IV — 21. V): Niezależny, odpowiedzialny, bystry, inteligentny, błyskotliwy nawet — wracasz do pełnej formy Twórczości. Pieniądze... Nie zapomnij jednak o pragmatyce. Zmniejsz wydatki!

BLIŹNIĘTA (22. V — 21. VI): Nieco podekscytowany, zaciębnony?, rozproszony — dobra mina nadrabiasz brak sprawności. Nie deklaruj przed otoczeniem wielkich czynów. O wyczynach w ogóle zapomnij.

RAK (22. VI — 22. VII): Wesoly, zadowolony z siebie, pełen optymizmu, wierzący w szczęśliwy traf, w dobry układ Planet. Mądrze i nie mądrze. Pomyśl o tym co koniecznie powinienes zrobić. Czas nagli!

LEW (23. VII — 22. VIII): Nie przesadzaj w ocenie najbliższych. Zrezygnuj z rodzinnych awantur. Fakt, że przeżywasz rzeczywistość dramatycznie — ale to Twój problem. Odpoczniesz... przy suto zastawionym stole. Pojednanie!

PANNA (23. VIII — 22. IX): Jeżeli przestaniesz dzielić włos na czworo, przeżywać, dramatyzować rzeczywistość — czeka Cię przyjemny i szczęśliwy weekend. Polecam rodzinne spotkanie z przyjaciółmi. Cztery wódki!

WAGA (23. IX — 22. X): Dynamiczny, twórczy, zorganizowany — radzisz sobie po prostu znakomicie. Czas na nowe wyzwania i nowe perspektywy. Otwierasz kolejny rozdział w swoim życiu.

SKORPION (23. X — 21. XI): Zainteresowania pięknem, seksem, wykwinną kuchnią... Radość istnienia, poczucie harmonii... Aż do znużenia...

STRZELEC (22. XI — 21. XII): Drobne kłopoty rodzinne, nie wprowadzają Cię do równowagi. Zdecydowany, dynamiczny, silny — podejmujesz właściwe decyzje. Wracasz do rzeczywistości!

KOZIOROZEC (22. XII — 20. I): Mimo dobrej kondycji psychicznej, zdrowia, hartu ducha — zacznij się trochę oszczędzać. Nie jesteś z żelaza. A licho jednak czuwa. Szezególną ostrożność zalecam za kółkiem!

WODNIK (21. I — 20. II): Uff! Coś jakby drgnęło. Ponura noc dobiega kresu. Wkrótce ujrzysz światło w tunelu. A w dalszej perspektywie wracające szczęście.

RYBY (21. II — 20. III): Kiepskie samopoczucie, nastroje, himeryczne usposobienie... Co się dzieje? Polecam dobrą kuchnię i pracę ogrodową. Wszystko z Ciebie zlezie.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 26 listopada...

Dzielny, odważny, zdeterminowany — przez całe życie dąży do wymarzonego celu. Nadmierna aktywność może go jednak narazić na niebezpieczeństwo. Stop! Uwaga!

Kto urodził się 27 listopada...

Szorstki, zdecydowany, autorytatywny — zdradza tendencje do tyrantii. Uwielbia postuch. Kto mu się przeciwstawi... szkoda gadać.

Czy jesteś godny zaufania?

1. Mimo, że wymaga to niekiedy sporego wysiłku — jestem człowiekiem dyskretnym. Nigdy nie zdradzam cudzych sekretów... bez celu. **TAK (?) NIE**

2. Jeśli podejmę się jakiegoś zobowiązania wykonuję je w oznaczonym terminie. Bez względu na okoliczności. Słowo jest słowo. Siecher ist siecher **TAK (?) NIE**

3. Nie pożyczam. A jeśli zdarzyłaby mi się taka sytuacja przeżywałbym dyskomfort. Zwrociłbym oczywiście jak najszybciej całą sumę. **TAK (?) NIE**

4. Odpowiedzialność to podstawowe kryterium, jakim kieruję się oceniając ludzi. Sam czuję się odpowiedzialny... za wszystko. **TAK (?) NIE**

5. O zaufaniu można mówić po wielu latach znajomości. Zwykle stosuję zasadę ograniczonego zaufania. Pozornie wierzę wszystkim i we wszystko. **TAK (?) NIE**

6. Często zwracają się do mnie ludzie z prośbą o radę, arbitraż, pomoc. Zazwyczaj nie odmawiam. **TAK (?) NIE**

7. Mam skryształizowane poglądy: etyczne, polityczne, etc. Sądzę, że dla znajomych jestem określony i przewidywalny. **TAK (?) NIE**

8. Jeśli nawet zdradziłem (tam) żonę (męża) nigdy się o tym nie dowie. **TAK (?) NIE**

9. Mam dobrą rękę do zwierząt. Pies uważa mnie za przewodnika stada. **TAK (?) NIE**

10. Prowadzę samochód pewnie lecz ostrożnie. Nigdy, kiedy czuję się źle, albo po kielichu... **TAK (?) NIE**

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź **TAK** na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz. Za każde **NIE WIEM (?)** masz 5 punktów. Podsumuj je

WYNIKI

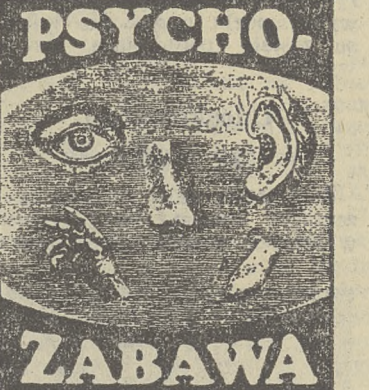
100-75 pkt.: Solidny, odpowiedzialny, dyskretny — znakomicie uprawiasz sztukę życia. Wchodzisz w rolę autorytetu, życzliwego doradcy, nieoceniszonego partnera, pracownika... Przed Tobą długie i pogodne życie.

70-50 pkt.: Chyba za często masz do siebie pretensje. A to chłapnąłeś coś niechcący, a to zapomniawsz oddać pieniądze a to... Pracuj nad charakterem. Sukcesy na tym polu można odnieść w każdym wieku.

55-0 pkt.: Zapewne rozważasz czasem dlaczego Ci się w życiu nie udaje. Dlaczego wokół Ciebie panuje atmosfera nieufności, braku powagi, lekceważenia... Pracuj nad tym nieustannie. Bez psychoterapii niestety się nie obędzie. (AS)



Weekend Redaktor odpowiedzialny: **Jakub Ciećkiewicz**



REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

PRACA

FPU „Helmet” zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami — umowa o pracę. Tel. 44-99-64, 44-94-58 (9-15). C-655/V

FIRMA poszukuje producentów wyrobów z drewna bukowego do Francji. Oferta Fa 185/94/NS Prasa, Narutowicza 6, Nowy Sącz, skr. 172.

FREZER narzędziowy poszukuje pracy, dorobi. Tel. 33-34-99. 49509

JEŻELI chcesz zostać doradcą finansowo-ubezpieczeniowym zapewnimy ci fachowe przeszkolenie, ciekawą pracę z możliwością awansu zawodowego, oraz wysokie zarobki. Tel. 23-05-81 1.12.94, po 18. 49477

PODEJME pracę, szybcie chałupniczo. Oferty 49640 Kraków, Wiślna 2.

PRZYJEMNE ekspedientkę do sklepu spożywczego, Borsucza 7. 49621

PRZYJEMNE chałupnictwo bez szycia. 66-26-59. 49725

SALON Masażu „Caresse” zatrudni panie. Tel. 67-28-16. 49555

SZWACZKI (jeans) zatrudni. Tel. 44-27-34, 44-73-73 wew. 321 (7-15). 49457

ZAOPIEKUJĘ się małym dzieckiem. 12-43-99. 2334

ZATRUDNIAM akwizytora odzieży. Bochnia (0-197) 269-74. t-235

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. 48-83-83. C-2972

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. 33-66-01. 49524

NAUKA

ANGIELSKI, matury, wyjazdy. 44-14-49. 49700

ANGIELSKI- dzieci. 44-99-11. 2180

CHEMIA. 12-29-29. 1123

HEBRAJSKI, niemiecki, tel. 34-38-21. 49499

KURSY SAMOCHODOWE kat B. PZMot. Raty, Kraków, Sobieskiego 7, 33-81-30. 49757

KURSY przygotowawcze na studia medyczne (wykładowcy z Collegium Medicum UJ). Prywatne Medyczne Studium Zawodowe, Kraków, Straszewskiego 25, 21-91-49. M-3069

KURSY obsługi komputerów (PMSZ). Kraków, Straszewskiego 25, 21-91-49. M-3069a

KURSY języków obcych (PMSZ). Kraków, Straszewskiego 25, 21-91-49. M-3069b

LEKCJE fortepianu. 11-58-51. 49337

MATEMATYKA- mgr UJ. Kraków 21-62-26. 49414

MATEMATYKA 21-58-53. 560

NIEMIECKI- tanio. 48-49-85. 2347

POLSKI. 48-27-06. 941gB

STUDENTKI angielskiego- lekcje. 22-07-27 (8-9). 49715

Autoryzowane Centrum Szkoleniowe MICROSOFT:
Windows, Word, Excel, Works, Office.
Doctor Q, Kraków, Mogińska 43, 11-81-11, 11-96-45. K-2017

KURSY KOMPUTEROWE
(akceptacja MEN od 1991).
Doctor Q, Kraków, Mogińska 43, 11-81-11, 11-96-45. K-2016

MATRYMONIALNE

EKSPRESRANDKA. 44-70-44. C-3053

KRAKOWIANKA- (0-12) 33-01-57. 1596

WŁOCH, lat 45, prowadzący działalność gospodarczą w Polsce, typ młodzieżowy o milej aparycji, poważny, dynamiczny, posiadający zasady moralne, kochający pracę, rodzinę i wysoko ceniący przyjaźń, szuka pani niezamężnej do lat 30 o podobnym usposobieniu, cel matrymonialny. Pałace i niepełnosprawne wykluczone. Proszę przelać życiorys i fotografię. Oferty 49562 Kraków, Wiślna 2.

KUPNO

AA Skup RTV. 21-89-09. 1642/MŁ 94

ANTYKI- kupno, sprzedaż, renowacja. Gertrudy 8. Tel. 21-59-60. 49771

GITARĘ kupię. 55-08-97. 49460

KUPIĘ lub wypożyczę stół bilardowy. Czernichów 140, Bar Paradais, tel. 40. 49522

KUPIĘ TVC 14' nowy. Tel. (0-115) 221-60. 49599

KUPIĘ RTV, komputery. 36-86-00. 11625/MŁ 94

POSZUKAJ milionów w klaserach! Kupię znaczki Chin Ludowych lata 1960-1970. Chętnie cały abonament. Tel. 43-05-15. 2087

PRACOWNIE ceramiczną kupię- wynajmę. tel. 36-66-61. 49471

SPRZĘT RTV. 44-58-44. C-3009

TELEFON bezprzewodowy dużego zasięgu. 86-18-01. 2254

SPRZEDAŻ

AMIGÉ 1MB, drukarkę. 33-01-39. 49606

BARAKOWÓZ, tel. 33-26-22 wew. 368. 49650

BIBLIOTEKA, biurko- Art Deco sprzedam. 22-96-48. 49795

CIĄGNIK C3603p, 1987 r., przyczepa wywrotka niska, 4 tony, 1987, kombajn zbożowy Vistula, sprawny. Wypych Andrzej, Mniszów 22 Wiśń. 2-32-120 Nowe Brzesko. 49476

FIAT 126, 1984 r., stan idealny, Kraków, Kraszewskiego 14/5. 49688

GROBOWIEC Batowice sprzedam lub zamienię na mieszkanie z dopłatą. 11-66-26. 49550

GRZEJNIKI CO, stalowe, sprzedam. 23-00-50. 2290

KOMIS. Limanowskiego 42. 1724

KUCHENKĘ gazową nie używaną tanio sprzedam. tel. 66-15-48. 49603

„LONDYNYN”, stemple budowlane. 36-57-32 po 20. 49716

MEBŁOSCIANKĘ Łask sprzedam. 33-09-21. 49672

MIĘJSCA w grobowcu, cmentarz Rakowicki, odstąpię. 36-05-43. 49597

MOSKOWICZ 412. 11-33-48. 2267

NYSA, 85 r., drzwi boczne rozsuwane, cena 16 mln, ul. Witosza 33/84. 2139

METRON NIGA ul. Krakowska 2
Autoryzowana hurtownia w Krakowie
Fabryki Wodomierzy i Zegarów
METRON z Torunia
zaprasza od poniedziałku
do piątku 8 — 18, w soboty 8 — 13,
tel./fax 43-75-22, 43-12-64. M1

PIĘKNE BUJNE WŁOSY
to **PERUKI I TRESKI**
niem. firmy „Gisela”.
Sprzedaż Kraków, ul. Grodzka 40,
sklep MERINO, l.p. 10590

V.I.P RYNEK GŁ. 28
TEL. 22-55-06
WALIZY • NESEERY • TECZKI
AKTÓWKI • TORBY PODRÓŻNE
• GALANTERIA SKÓRZANA
KARTY KREDYTOWE
FAKTURY VAT 10737

OVERLOCKI. 47-79-76. 707

OWCZARKI niemieckie, szczeniaki rodowodowe. Kraków, Salezjańska 9. a-15p

PEKIŃCZYK szczenię. tel. 21-22-15 wieczorem. 49484

PIANINO, tel. 43-04-26. 49561

PIEC gazowy c.o marki „Jubam-Gaz” Mikolów, pow. ogrzewania 2,5 m², nowy sprzedam. Kraków, telefon 66-32-73. 49724

ROTTWEILER- szczenięta, Zabierzów, Śląska 57a. 2284

SPRZEDAM altankę. Tel. 12-95-61. 49510

SPRZEDAM garaż przy ul. Rydla. Oferty 49589, Kraków, Wiślna 2.

SAMOCHÓD amerykański „Ford Taurus”, prod. listopad 1988 sprzedam. Tel. 21-09-04 lub wieczorem 37-66-06. 49728

SPRZEDAŻ jacek z własnej firmy. Sieraw 112, tel. (0115) 310-98. 6810

SPRZEDAM szczeniaki yorkshireterier: Wiadomość Zakopane, tel. (0-185) 707-21. Z-014915

SZAFĘ, lodę chłodniczą sprzedam. 78-19-73. 2191

TKANINY- dzianiny, firanki, hurt- detal, Kraków, ul. Berka Joselewicza 5, (0-12) 21-31-66. 1755

TOKARKA TR-45 sprzedam, tel. 37-51-73, 66-63-47 w. 140. 1931

WTRYSKARKĘ, tel. 11-20-16. 2323

MOTORYZACYJNE

AUDI 100 2.3L, 1992 r., srebrny metalik- sprzedam. (012) 47-11-24. 2129

BLACHARSTWO, samochodowe powypadkowe, wykonywane na płycie, tanio, Kraków, 12-70-91. 2077

FIAT 126, Cinquecento, Uno, pierwszy kwartał 1995, sprzedaż także ratalna, z gwarancją obowiązującą ceny — pełny wybór kolorów i wyposażenia. POLINAR DEALER Fiat AP, Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 11-30-09, 11-27-95. 2199

KUPIĘ Opla lub Fords, rok 80-84. (012) 84-13-68. 2287

MERCEDES 200 D, 1989 r. 55-32-50. C-3056

NISSAN Bluebird, 1986. 48-71-11. 2096

POMOC drogowa- transport samochodów. (0-12) 11-55-71. 1192

PUNTO, TIPO, TEMPRA- kontyngent 1995 do wyboru zawsze ponad 200 samochodów POLINAR- Główny Skład Celný Fiat Auto Poland, Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14 tel. (012) 11-30-09, 11-27-95. 863

PUNTO, TIPO, TEMPRA- kontyngent 1995 do wyboru zawsze ponad 200 samochodów POLINAR- Główny Skład Celný Fiat Auto Poland, Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14. Tel. (012) 11-30-09; 11-27-95. 1006

SKUTER śnieżny, Honda Goldwing. (012) 47-21-22. g-3431

SPRZEDAM VW Combi, 1986, turbo diesel, 37-98-58. 49475

SPRZEDAM Ford Sierra CLX, 1.8 TD, rok prod. 1992, kolor tasman blau, alufelgi, szyber dach, centralny zamek, radio, cena 270 mln, Kraków, ul. Jana Grzecha 25A. 49652

SPRZEDAM Trabanta, 1983. Tel. 11-26-35, wieczorem. 2247

126p, tanio, ul. Kijanki 30a. 2162

TAVRIA — fabrycznie nowe z pełną gwarancją, poj. 1.100, 5 miejsc, 5 biegów, prędkość max. 150, śr. zużycie paliwa 6/100, ceny już od 119 mln. Informacja: Kraków 22-51-00 wew. 259, 264. 49615

VOLKSWAGEN LT28D 1980, tanio sprzedam. 66-65-93 wieczorem. 2238

VOLVO. Autoryzowana stacja zaprasza. Kraków, ul. Radzikowskiego 49 (Azory). 0-90330026. 1235

LOKALE

A. A. A. Agencja. Grodzka 3. 21-18-18, 22-35-83. 48966

A.A.A. Nieruchomości — Stronczak, Słowackiego 58, 33-22-67. ML

AGENCJA Pleśniarowicz, 33-47-91. ML

APARTAMENTY do wynajęcia. (012) 37-91-84. 46018

BLASZAK do wynajęcia. 48-57-49. 1737

DO wynajęcia blisko centrum mieszkanie oraz pomieszczenie 50 m² na cichej działalności. 11-75-66. 2174

DWA M-2 zamienię na M-3, 33-33-54. 49643

FIRMA poszukuje lokalu handlowego przy ulicy Grodzkiej, tel. 21-37-15, tel./fax 21-87-49. 49587

GLUCHOŁAZY, mieszkanie kwaterekowe, 50 m², zamienię na podobne w Bochni, Krakowie lub okolicy. Tel. (0-197) 257-07. t-239

KUPIĘ mieszkanie w Krakowie do 30 m². Tel. 55-75-47. 49513

KUPIĘ mieszkanie o pow. powyżej 120 m² w centrum Krakowa i kamienicę. Pośrednictwo wykluczone. Tel. (012) 11-81-91 (17-21). 2248

LOKAL wynajmę nieodpłatnie za wykończenie, ul. Handlowa. 66-20-52, wieczorem. 49791

M-3, M-4, kupię. 12-07-36. 2060

M-4, łożyska, 470.000.000, sprzedam. 12-07-36. 2062

MIESZKANIA poszukuję. 12-07-36. 2064

MIESZKANIE kupię, bez pośredników, tel. 56-07-69. 48196

MIESZKANIA sprzedaje pośrednictwo. 56-07-69. 48552

ODSTĄPIĘ lokal handlowy, tel. 56-28-53 po 19. 49695

PILNIE poszukuję mieszkania do wynajęcia, telefon, Krowodrza, Śródmieście, możliwa nadpłata, tel. 11-27-36. 49704

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia. Pośrednictwo 56-49-20. 1300

POSZUKUJEMY lokali. Tel. (0-12) 22-09-29, 22-51-44 wew. 372, fax 34-45-13. 47608

POSZUKUJĘ taniego mieszkania do wynajęcia w Krakowie, tel. (0187) 77-208. 49592

POSZUKUJĘ pomieszczenia 50 m² na hurtownię wędzarską okolicie Malborskiej, Wielickiej. Tel. Bielsko-Biała 401-60. 1871

POŚREDNICTWO „Twój kontakt”. 23-42-67, al. Kijowska 66/1. 1498

SPRZEDAM udział w spółdzielni, mieszkanie 81 m², dwupoziomowe, koło hotelu Wanda. 47-97-76. 49154

SPRZEDAM pilnie mieszkanie własnościowe w Żyrardowie o pow. 74 m². Wiadomość po godz. 16, Giedlarowa, poczta Leżajsk, tel. 251-22 Leżajsk. Rz-289

600 m² powierzchni handlowej do wynajęcia. Tel./fax (0-12) 22-09-29, 34-45-13. 49423

SEAT
IBIZA CORDOBA TOLEDO kontyngent '95

HYUNDAI
PONY LANTRA H-100 zapisy na model ACCENT

DAEWOO
TICO nowość DAMAS VAN

I AKCJA LTD.

polecają autoryzowani dealerzy **Dealmark**

► biuro handlowe: Kraków, ul. Borsucza 7, tel. 67-27-77, 67-34-67
► salony: Kraków, Kobjerzyńska 23 a, tel. 67-03-60
► service: Kraków, ul. K. Wyki 3, tel. 37-55-62

SPRZEDAŻ RATALNA, LEASING, PTS, KOMIS 10680

WYNAJMĘ garaż, 40 m², ul. Łukasiewicza 18, możliwa działalność, 11-45-67. 49637

ZAMIENIĘ 30 m² własnościowe na 3-, 4-pokojowe kwaterekowe lub spółdzielcze. Tel. 67-04-56. 49595

Firma poszukuje lokalu handlowego 250 — 400 m² do wynajęcia lub kupna (z zapleczem magazynowo-biurowym, parter).
Tel. (012) 47-53-91, 43-25-88. 327

ZAMIANA, wynajmowanie, 33-51-21. 934

ZAMIENIĘ 1 pokój z kuchnią kwaterekowe w Gorlicach na równorzędne w Krakowie. 36-21-20. 2130

NIERUCHOMOŚCI

A.A. PLEŚNIAROWICZ, Lea 20 b, 33-47-91. ML

AGENCJA Stronczak, 33-22-67. ML

BUDOWE bliźniaka w całości lub 1/2 tanio sprzedam, tel. 33-26-22 wew. 368. 49649

DOM, mieszkanie kupię. 23-32-47. ML

KAMIENICA mieszkalna, parter użytkowy, Kalwaryjska, sprzedam. Oferty: 2047, Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ mieszkanie do remontu z hipoteką do 70 m², parter lub pierwsze piętro, przy głównych liniach komunikacyjnych (centrum, Krowodrza). Możliwe rozliczenie w il. parca. Tel. 25-10-74. K-1984

KUPIĘ dom w rozliczeniu możliwe mieszkanie. 56-00-71. 49543

MICHAŁOWICE- Komora 1 ha gruntu budowlano- rolnego sprzedam. Oferty nr 2259 Kraków, Wiślna 2.

NIEDROGO sprzedam działkę o pow. 1 ha na Woli Justowskiej w pełni uzbrojoną, z częściowym prawem zabudowy. Poważne oferty kierować: 49525 Kraków, Wiślna 2.

NOWY dom jednopiętrowy, poddasze, Skawina, garaże, warsztat produkcji filtrów samochodowych. 37-71-37. 49472

POSZUKUJEMY działek. Pośrednictwo 56-49-20. 1300

POMIESZCZENIA magazynowe w Krakowie przy ulicy Skośnej z zapleczem socjalnym i 2 pokojami biurowymi, o łącznej powierzchni 180 m², oddam w dzierżawę. Przy tym jest duży, około 30-aryowy teren do zagospodarowania. Oferty 49726 Kraków, Wiślna 2.

POŚREDNICTWO „Twój kontakt”. 23-42-67, al. Kijowska 66/1. 1499

ROZPOCZĘTA budowę domu w Proszówkach koło Bochni sprzedam. (0-197) 222-28. 49094

SPRZEDAM pół bliźniaka na Woli Justowskiej, tel. 25-21-55 po godz. 17. 49445

SPRZEDAM dom drewniany z działką 28 a, garażem i zapleczem. Brzezi 78-26-11 wew. 197. 2282

WYCENY biegłych. (0-12) 65-86-46. 955

ZGUBY

JOANNA Nazim zgubiła legitymację szkolną IV P.L.O. 49727

BIZNES

BIURO RACHUNKOWE, ul. Malborska 64b, 55-91-30. 996

WZYWA SIĘ WŁAŚCICIELA SAMOCHODU OSOBOWEGO marki Volkswagen Golf, nr rej. KKA 41-77,

o nieustalonej wartości, przechowywanego na parkingu strażonym Kapelanka w Krakowie — do przedstawienia dokumentów potwierdzających prawo własności i dysponowania pojazdem oraz do odebrania auta.

Właściciel winien zgłosić się w tej sprawie do Prokuratury Rejonowej w Krakowie-Podgórz, ul. Mosiężnica 2, pokój 235, w godz. od 9 do 15. K-2025 Prokuratura Rejonowa w Krakowie-Podgórz

WZYWA SIĘ WŁAŚCICIELA SAMOCHODU OSOBOWEGO marki Robur, nr rej. KKG 07-82, nr silnika 331113209, nr podwozia 2942508219, o wartości ok. 10 mln zł

przechowywanego na parkingu strażonym Kapelanka w Krakowie — do przedstawienia dokumentów potwierdzających prawo własności i dysponowania pojazdem oraz do odebrania auta.

Właściciel winien zgłosić się w tej sprawie do Prokuratury Rejonowej w Krakowie-Podgórz, ul. Mosiężnica 2, pokój 235, w godz. od 9 do 15. K-2026 Prokuratura Rejonowa w Krakowie-Podgórz

UWAGA WSZYSTKIE HURTOWNIE!!! OKAZJA!!!

KAWA Z NESTLÉ ZA DARMO!!!

Kup jednorazowo kawę Nescafé* za co najmniej 20 mln zł, a natychmiast otrzymasz 3 kartony kawy Nescafé Classic 50 g za darmo.

* Nescafé Classic, Nescafé Classic bez kofeiny, Nescafé Gold lub Nescafé Brasero.

Aby skorzystać z tej niepowtarzalnej okazji zgłoś się do:

ABCO 30-730 KRAKÓW ul. Płk. Dąbka 8 tel. (012) 256-458 (012) 553-280	ROVITA TARNÓW, ul. Przemysłowa 39 tel. (014) 213-593, 224-187 KRAKÓW, ul. Bartników 10 tel. (012) 551-020 (090) 33-15-12 LUBLIN, ul. Grabskiego 25 tel. (0-81) 409-08	NESBRU KRAKÓW, ul. Łagiewnicka 33 a (012) 662-486 (012) 664-769 (012) 672-530 Punkt sprzedaży hurtowej Kraków, pl. Rybitwy
---	--	---

CENTRALA DANEX CERAMIKI

TARNÓW ul. KRAKOWSKA 101 (014) 22-38-60

OFERUJE

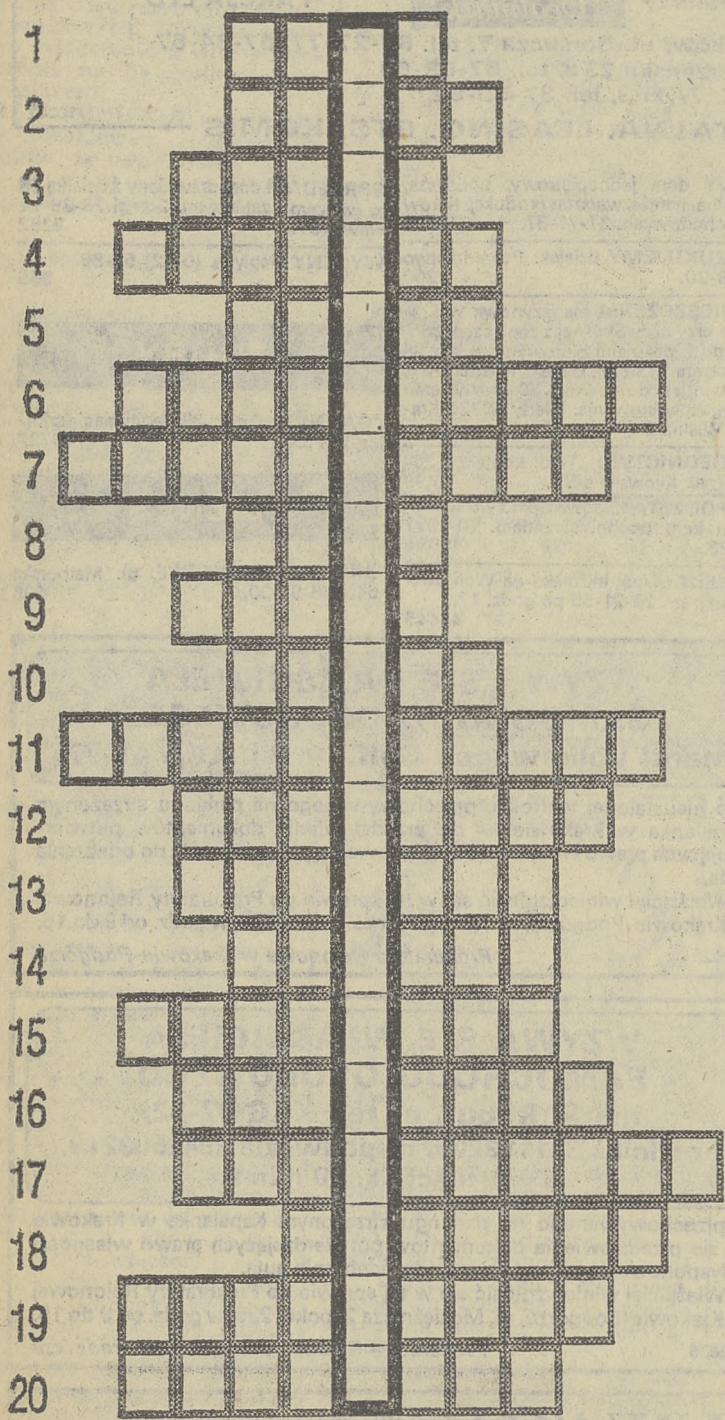
- * glazurę
- * terakotę, gres
- * sanitariaty
- * armaturę

od pon. do pt.: 10-17 ZAPRASZAMY

nr 1643

WYKORZYSTAJ SZANSĘ NA ZYSK! ZACZNIJ KUPOWAĆ KAWĘ JUŻ DZIŚ!

PYTANIA ZA MILION



Zasady konkursu

Zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w naszym konkursie logicznym. Obok wydrukowaliśmy diagram. Codziennie (od soboty do czwartku) zamieszczamy będziemy kolejne pytania. Będą one ponumerowane. Odpowiedzi należy wpisywać w oznaczone cyfrą miejsca diagramu. Dla ułatwienia ukryliśmy w nim hasło. Jest ono zaznaczone grubą obwódką. Dzięki niemu można odgadnąć niektóre brakujące odpowiedzi.

(Uwaga! Poszczególne słowa nie są oddzielone przerwami)

Aby wygrać należy podać nie tylko hasło, ale i wszystkie odpowiedzi na zadane pytania. Przyjmujemy je wyłącznie telefonicznie w czwartek pod numerem 21-40-93, dokładnie w godzinach 15.30 do 18.30.

Ten z Czytelników, który pierwszy poda poprawne rozwiązanie wygra 1 mln zł ufundowany przez redakcję „Dziennika Polskiego” Właściwe odpowiedzi i krótkie dossier zwycięzców, podamy wraz z kolejnym diagramem, w sobotę.

A oto pierwsza seria pytań:

1. Model melodyczno-tonalny w muzyce indyjskiej, będący podstawą do tworzenia kompozycji
 2. Umożliwia latanie i nie tylko
 3. Ozdobne obramowanie tarczy herbowej
 4. Protestantki kierunku religijnego od połowy XVII w. propagujące ascetyzm
- Odpowiedzi na pytania z poprzedniego tygodnia:
1. towot, 2. szuba, 3. szafarz, 4. warkocz, 5. Shaolin, 6. puryc, 7. lansada, 8. konfesja, 9. ichneumon, 10. ferman, 11. byss, 12. propyleje, 13. kierat, 14. autodafe, 15. rybałt, 16. ślimak, 17. gehenna, 18. idiofony, 19. asenterunek, 20. figiel

W tym tygodniu nasz konkurs wygrała Pani Maria Reiffand. Pani Maria jest jedną z najzagalorszych zwolenniczek zabawy z „Dziennikiem”. Prawie co tydzień dzwoniła podając poprawne rozwiązania, niestety najczęściej za późno.

Diagram 1

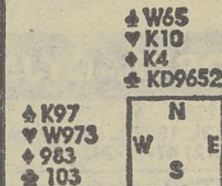
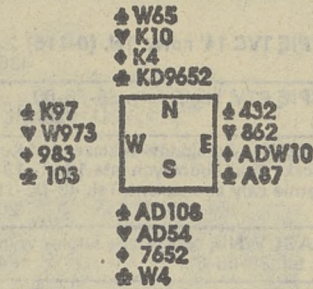


Diagram 2



Tragiczne rozdanie mistrzów świata

Mistrzostwa świata w Albuquerque były niezwykle wyczerpującą imprezą. Kiedy ostatnio zapytałem Marcina Leśniewskiego co w głównej mierze zdecydowało o ich sukcesie odpowiedział, że zachowanie największego zapasu sił na finiszu. Wydaje się, że brydż nie wymaga fizycznego wysiłku nie jest sportem, w którym decydujące może okazać się przygotowanie kondycyjne. A

jednak. Dwa tygodnie codziennego grania w brydża przy maksymalnej koncentracji może powalić każdego. Zmęczenie dało się również we znaki naszym mistrzom świata. Popatrzmy na problem (diagram 1), który omal nie pozabawił Polaków tytułu. Leśniewski (W) bronił się przeciw kontraktowi 3BA. Zawistowski wziął dziesiątkę w stole i zagrał waleta trefla, a po wzięciu lewy trefla do damy i kolejnego trefla. Trzeciego trefla Marek Szymanowski zabił asem i widząc zrzutkę dużego kara wyszedł w



czwórke pik. Leśniewski wziął lewy królem (rozgrywający dołożył małe) i nie wiedział w co zagrać. Nie mógł sobie bowiem przypomnieć w jakiej kolejności partner dokładał błotki treflowa. Ostatecznie, zasugerowany niską błotką pik odwrócił w pika. Co to oznaczało można zobaczyć na diagramie 2. Rozgrywający wziął 11 lew zamiast 7 po odwróceniu w karo. Szymanowski zrzucił trefle w kolejności 7, 8 a czwórka pik była niestety jego najstarszą kartą w tym kolorze. Na szczęście inni uczestnicy finału byli zmęczeni jeszcze bardziej.

SLAWOMIR ZAWISLAK



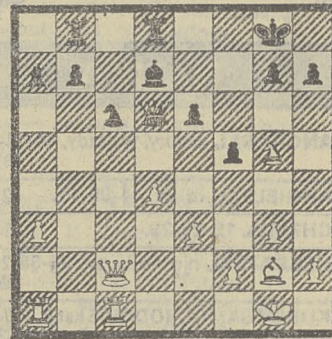
Szachy a filozofia

Kolejnym przyczynkiem do udzielenia odpowiedzi na pytanie, dlaczego ludzie grają w szachy, może być myśl Emanuela Laskera zawarta w „Filozofii gry królewskiej”. Zdaniem tego wybitnego arcymistrza, człowiek szuka w grze prawdy i piękna. Polegają one na prostocie i ekonomii działania. Prawa jakimi się rządzą ludzie bywają podobne — osiągnięcie sukcesu

możliwie małym nakładem sił. Rywalizacja w dążeniu do prawdy, piękna lub szczęścia jest podobna do rywalizacji w grze szachowej. Ich wspólnym mianownikiem jest prostota i harmonia. Tych samych zasad poszukuje fizyk, matematyk i biolog. Pomagają one zrozumieć świat, przez drastyczne uproszczenie i rozłożenie na czynniki pierwsze mających miejsce zdarzeń. Ten sam charakter posiada również gra szachowa. Głównym zadaniem graczy jest zrozumienie pozycji przez rozłożenie jej na mniejsze, prostsze elementy. W ten sposób uczy ona metody dochodzenia do „prawdy”. Każda partia jest miniaturowym dramatem pokusy, winy, kary, wyłączenia a w końcu zwycięstwa sprawiedliwości. Ta bezwzględna sprawiedliwość szachów czasami może boleć, czasami cieszyć, lecz stale przyciąga nowe rzesze adeptów. W tej grze można się jakby „pobawić w życie” zupełnie bez konsekwencji — grozi nam tylko przegrana partii.

A teraz konkursowe zadanie dla Państwa. Białe zaczynają i wygrywają. Rozwiązania prosimy

nadsyłać w ciągu tygodnia pod adresem „Dziennika”. Nagroda 300 tys. zł dla jednego zwycięzcy.



Białe: Kg1, Hc2, Wa1, Wc1, Gg2, Sg5, piony: a3, d4, e3, f2, g3, h2
 Czarne: Kg8, Hd6, Wb8, Wd8, Gd7, Sc6, piony: a7, b7, e6, f5, g7, h7

Rozwiązanie zadania szachowego z 29.X.94:
 1... W:h1+! 2. K:h1 Wc1+ 3. Kh2 G:g3+ 4. Kh3 Wh1X. Spośród poprawnych rozwiązań wylosowaliśmy Pana Eugeniusza Tomaszewskiego.

WITOLD KAMIENOBRODZKI

Bob Weber Jr.'s
49
MAGAZYN DLA DZIECI
©KFS/Distr. BULLS

Boni i Bu Bu
BONI, CZY MOZESZ WPUŚCIĆ WODĘ DO WANNY?
©KFS/Distr. BULLS

JAK NARYSOWAĆ Świnę
SAM
W lecie bardzo poważnym zagrożeniem dla zdrowia twojego psa jest uderzenie słoneczne.
 • Zawsze trzymaj swojego ulubieńca w cieniu.
 • Dbaj, aby w misce miał zawsze świeżą wodę.
 • Nigdy nie zostawiaj swego ulubieńca wewnątrz nagrzanego samochodu.

Lis Detektyw
Światowej sławy archeolog, profesor Robn Ryjek zniknął w czasie wyprawy do Egiptu. Lis Detektyw znalazł cztery przedmioty, które dowodzą, że profesor był wewnątrz tej osobiwej piramidy, czy ty też je widzisz?
 Odpowiedz: W grubości okładki profesora.
 Jego notes, ołówek i fajka.

GRATULACJE!
TO NAJWIĘKSZA OPONA, JAKĄ ZŁOWIONO W TYCH WODACH!
Tata Świnka łowił ryby przez 82 minuty, ale nie miał szczęścia. Jeśli teraz jest godzina 15.25, to o której pan Świnka zaczął łowić?
 Odpowiedz: Tata zaczął łowić o godzinie 14.03